



حَوَليَات كلية الآداب

تصدر عن كلية الآداب - جامعة الكويت

الرسالة الأولى
في الفلسفة

الجدور الفلسفية للبنائية

د. فؤاد زكريا
قسم الفلسفة - جامعة الكويت

الحولية الأولى، ١٩٨٠م - ١٣٩٩هـ



حَوْلِيَّةُ مَجَلَّةِ الْإِلَهِيَّاتِ



تَصَدَّر عَنْ كَلِيَّةِ الْأَدَابِ - جَامِعَةِ الْكُوَيْتِ

رَئِيسُ التَّحْرِيرِ: د. خَلْدُونُ جَسْرُ النَّقِيبِ
مَدِيرُ التَّحْرِيرِ: عَبْدُ لَعِيزِ بْنِ سَيِّدِ أَحْمَدَ
سَكْرَتِيَّا التَّحْرِيرِ: مُحَمَّدُ بَرَكَاتٌ

هَيْئَةُ التَّحْرِيرِ

د. رَشَّاحُ مُحَمَّدُ الصَّبَّاحُ
أ. د. سَعْدُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أ. د. شَاكِرُ مُصْطَفَى
د. شَفِيقَةُ بَسْتَكِي
د. عَبْدُ الرَّسُولِ الْمَوْسَى
د. عَبْدُ اللَّهِ أَحْمَدُ الْمَهْمَنُ
د. عَبْدُ الْمَالِكِ التَّمِيمِي
د. فَهْدُ ثَائِبُ الثَّاقِبِ

ثَمَنُ الْإِرْسَالَةِ

الكويت ٤٠٠ فلس - البحرين نصف دينار - قطر ٥ ريالات - الامارات ٥ دراهم - السعودية ٥ ريالات
عمان نصف ريال - اليمن الجنوبي ٢٠٠ فلس - اليمن الشمالي ٣ ريالات - العراق ٤٠٠ فلس
ج.م.ع. ٢٥ قرشاً - لبنان ٥ ليرات - الاردن ٢٥٠ فلساً - سوريا ٥ ليرات - السودان ٢٥٠ مليماً
ليبيا ٤٠ قرشاً - الجزائر ٥ دنانير - تونس ٤٠٠ مليماً - المغرب ٥ دراهم .

ثَمَنُ الْحَوْلِيَّةِ السَّنَوِيَّةِ

لِلأَفْرَادِ دِينَارَانِ كُوَيْتِيَّانِ فِي الْكُوَيْتِ - دِينَارَانِ وَخَمْسَمِائَةِ فِلَسٍ فِي الْوَطَنِ الْعَرَبِيِّ - عَشْرُونَ دُولَاراً
أَمْرِيكياً فِي الْخَارِجِ بِالْبَرِيدِ الْجَوِيِّ .
لِلشَّرَكَاتِ وَالْمُؤَسَّسَاتِ وَالذَّوَانِرِ الرَّسْمِيَّةِ عَشْرَةُ دَنَانِيرٍ كُوَيْتِيَّةٍ - فِي الْخَارِجِ أَرْبَعُونَ دُولَاراً أَمْرِيكياً .

لأعضاء هيئة التدريس والطلاب خصم ٥٠٪

جميع المراسلات الخاصة بشروط النشر أو أية استفسارات أخرى بشأن الحوليات توجه الى :
رئيس تحرير الحوليات ص.ب : ٢٦٥٨٥ الصفاة - الكويت

قواعد النشر في حَوَلِيَّاتِ كَلِيَّةِ الآدَابِ

- ١ - تنشر الحوليات البحوث والدراسات الأصلية لأعضاء هيئة التدريس في كلية الآداب بجامعة الكويت أو من سبق لهم العمل بها أو من توافق هيئة التحرير على قبول بحوثهم في جميع حقول العلوم الانسانية والاجتماعية .
- ٢ - تقبل الابحاث باللغتين العربية والانجليزية على أن لا يقل حجم البحث عن (٤٠) صفحة من الحجم العادي (١٨٠٠٠) كلمة ، وذلك عدا الحواشي والمراجع .
- ٣ - ينبغي أن تراعى البحوث ما يلي :
 - أ - اعتماد الأصول العلمية في اعداد وكتابة البحث من توثيق وهوامش
 - ب - ألا يكون البحث سبق نشره .
 - ج - يستهل البحث بموجز في حدود ٢٠٠ كلمة بلغة البحث .
 - د - أن تزود الحوليات بثلاث نسخ من البحث ، وترفق به خلاصة في حدود صفحة واحدة باللغة الانجليزية ان كان بالعربية ، وباللغة العربية ان كان بالانجليزية .
 - هـ - أن يتضمن غلاف البحث اسم المؤلف واسم المعهد العلمي الذي ينتمي اليه ، ويكتب في صفحة منفصلة المزيد من المعلومات عن المؤلف وبخاصة القسم الذي يعمل فيه ، وعنوانه الكامل .
- ٤ - توجه الأبحاث الى : رئيس تحرير حوليات كلية الآداب - جامعة الكويت ص٠ب : ٢٦٥٨٥ ، الصفاة .
- ٥ - يتم عرض الأبحاث - على نحو سري - على محكم (أو أكثر) من المختصين الذين تختارهم هيئة التحرير ، ويحسن أن يكون المحكمون خارجيين ، فإن اختلف الرأي في التحكيم عرض البحث على محكم ثالث ان رأت ادارة التحرير ضرورة لذلك .
- ٦ - يبلغ رئيس التحرير أصحاب الأبحاث عن استلام المجلة أبحاثهم خلال أسبوع من تاريخ الاستلام ، على أن يتبلغوا بالقرار حول صلاحية البحث للنشر أو عدمه خلال مدة لا تتجاوز الشهر .
- ٧ - يقوم رئيس التحرير بتبليغ أصحاب الأبحاث بالرأي النهائي للمحكمين بخصوص تلك الدراسات ، وذلك ضمن الترتيبات التالية :
 - أ - يبلغ أصحاب الأبحاث التي تقبل للنشر بموافقة هيئة التحرير على نشرها ، وبموعد النشر .
 - ب - الأبحاث التي يرى المحكمون وجوب اجراء بعض التعديلات أو الاضافات عليها قبل نشرها ، تعاد الى أصحابها مع الملاحظات المحددة كي يعملوا على اعدادها نهائيا للنشر .
 - ج - الأبحاث المرفوضة تعاد الى أصحابها دون ابداء أسباب الرفض .
 - د - يمنح كل باحث خمسين مستقلا من بحثه المنشور .
- ٨ - يجوز إعادة نشر البحوث الصادرة عن الحوليات على أن يشار الى الحوليات باعتبارها مصدر النشر الأصلي .

المحتوى

ص	
٤	ملخص
٥	مقدمة
١٠	ما هي البنائية
١١	البنائية والنزعة التجريبية
١٥	البنائية والنزعة التاريخية
٢٢	الأسس الفلسفية للبنائية عند ليفي ستروس
٣٨	ميشيل فوكو وبناء العقل الحديث
٤٢	البنائية والماركسية : ١ - سيباج
٤٦	البنائية والماركسية : ٢ - التوسير
٥٦	خاتمة البنائية والانسان
٦٣	الحواشي والهوامش
٦٥	أهم المراجع
٦٧	الملخص الانجليزي

(ملخص)

يبدأ البحث بتأكيد أن البنائية ، من حيث هي منهج ، قديمة العهد ، أما من حيث هي مذهب ففكري شامل فهي ظاهرة حديثة ، ومع ذلك فمن الوجهة الفلسفية الخالصة يمكن تتبع جذورها الفلسفية إلى أصول من أهمها فلسفة «كانت» ، التي كانت بدورها تبحث عن نسق «قبلي» تنظم إطاره التجربة ويتألف من صور أو قوالب ذات طبيعة ذهنية . وتشكل البنائية حلقة في تلك السلسلة الطويلة من المحاولات التي تهدف إلى جعل دراسة الإنسان علما دقيقا ، ومن ثم كان النموذج اللغوي يقوم فيها بدور أساسي .

وأهم ما يميز البنائية ، فلسفيا . هو محاربتها للزرعة التجريبية من جهة ، وللزرعة التاريخية من جهة أخرى . فهي تذهب إلى أن العقل ينمو نموا عضويا ، بحيث تظل فيه صور هي أشبه بالنواة الثابتة ، وإن كنا نزيدها على الدوام توسيعا وتعميقا . وعن طريق اكتشاف عناصر الثبات هذه تعتقد البنائية أنها انتقلت بدراسة الإنسان ومجتمعاته إلى مرحلة العلم المنضبط .

ويعرض البحث بعد ذلك للأسس الفلسفية للبنائية عند عدد من ممثليها الرئيسيين :

١ - ليفي ستروس :

يظهر الأساس الفلسفي لتفكير ستروس في تأكيده تدخل الذهن البشري في تشكيل كل نواتج ثقافته ، وجمعه بين مجموعات متغايرة من الظواهر ضمن إطار أو بناء واحد ، هو أساس كل المظاهر الخارجية للنظم الاجتماعية . وهذا الطابع الفلسفي هو أساس الانتقادات التي وجهها إليه علماء الأنثروبولوجيا ، حين اتهموه بأنه كان دجا طبقيا يخرج البناءات عن مجرى الزمان . كما أن هذا هو أصل المعركة المشهورة بين ستروس وبين سارتر والوجودية بوجه عام .

٢ - ميشال فوكو :

في كتاب «الكلمات والأشياء» يحاول فوكو أن يبحث بطريقة غير تاريخية عن البناء المميز لكل مرحلة من مراحل الفكر الأوروبي الحديث ، منذ عصر النهضة حتى اليوم . وهو يتعسف في تحديد هذا البناء الذي يراه ثابتا إلى حد إغفال كثير من العناصر الأساسية التي يستحيل فهم العصر بدونها .

يستعرض البحث محاولة إيجاد مركب بين البنائية والماركسية عند «لوسيان سيياج» وهي المحاولة التي ارتكزت على أساس اهتمام ماركس بالبحث عن أطرها كلية «وتجاوز نطاق العوامل الاقتصادية التي اقتصر عليها الماركسية التقليدية . ولذلك أنكر «سيياج» السببية المطلقة للعامل الاقتصادي ووضعه في إطار أوسع منه .

والمحاولة الأهم هي التي قام بها «لوى ألتوسير» ، الذي أراد أن يعيد إلى الماركسية انضباطها العلمي ، ويؤكد استقلالها عن هيكل وعن التراث الفلسفي السابق كله ، ويجعل محورها بناء اجتماعيا اقتصاديا يكون الإنسان ذاته جزءا منه . وهو يستعيز عن السببية التقليدية بين البناء الأدنى والأعلى ، بسببية معقدة متعددة الجوانب . وقد انتقدت هذه المحاولة بسبب تفسيرها المتصف للماركسية من خلال منظور واحد هو المنظور العلمي الدقيق وحده ، وتجاهلها المفرط للإنسان .

وفي خاتمة البحث تنتقد البنائية ككل لهذا السبب نفسه ، أي تجاهل الإنسان ، وتجاهل التاريخ والتطور ، وإن كان «يباجيه» و «سيياج» يذهبان إلى تأكيد إمكان التوفيق بينها وبين النزعة التاريخية عن طريق تحديد أدق لمعنى «الإنسان» الذي تركز عليه البنائية أبحاثها . وينتهي البحث بتأكيد أن هذا الدفاع غير مقنع تماما . وأن البنائية لم تـمـلـ حسابا لعوامل الحركة والتغير والفاعلية ، لأنها ركزت على الإنسان في حالته «السكونية» حين يكون «مفعولا» لا «فاعلا» .

مقدمة:

وشومسكي Chomsky يقودان حركة نشطة اتخذ منها الكثيرون نموذجا ومثالا يحتذى في ميادين أخرى . وفي ميدان التحليل النفسي كان «لاكان Lacan» يشد انتباه معاصريه بنظرته الجديدة إلى هذا العلم الذي كان يبدو ، قبل نشر بحوثه ، في حالة ركود نسبي . وفي النقد الأدبي كان «بارت R. Barthes» يفتح عهدا جديدا في تفسير النصوص على أساس بنائي ، وفي الميدان الفلسفي كان مفكر ميال إلى المحافظة مثل «فوكو Foucault» يهرجهاير المثقفين برؤيته الجديدة في كتابه المشهور «الكلمات والأشياء Les Mots et les Choses» . على

بلغت البنائية من حيث هي اتجاه فكري وفلسفي ، ذروتها في السنوات الأخيرة من الستينات في هذا القرن ، وكان من الشائع في أوساط المثقفين أن ينظر إليها على أنها «مذهب فلسفي» . ومن سمات المذهب الفلسفي ، أيا كان ، أنه يسعى بقدر إمكانه إلى الشمول ، ويستهدف تقديم تفسير موحد لمجموعة كبيرة من المشكلات الفكرية ، ويضم مجالات معرفية متعددة في إطار نظره واحدة إلى العالم وإلى طبيعة الأشياء . وبالفعل وصل المد البنائي ، في فترة الذروة هذه ، إلى ميادين شديدة التنوع . ففي مجال اللغويات كان جاكوبسون Jakobson

حين ان مفكرا ماركسيا أصيلا هو «التوسير Althusser» كان يعيد قراءة الاصول الكبرى للفلسفة الماركسية وخاصة كتاب «رأس المال» ذاته . من خلال تفسير بنائي مبتكر - وقبل هؤلاء جميعا ، كان «ليفي ستروس Lévi-Strauss» يواصل جهوده الرائدة التي كان قد بدأها قبل هذا التاريخ بما يقرب من عشرين عاما ، والتي استطاع بفضلها ان يجعل للبنائية مكانة بارزة على خريطة المذاهب الفلسفية في النصف الثاني من القرن العشرين ، على الرغم من ان ميدان تخصصه كان علما اجتماعيا وليس فلسفيا . هو الانثروبولوجيا .

على ان هذا الانتشار الذي جعل من البنائية مذهباً فلسفياً شاملاً ، ما يقرب من عشر سنوات . لا ينبغي ان نخفي عنا حقيقة هامة . هي ان البنائية لم تصبح مذهباً فلسفياً الا لأن المتخصصين قد تنهوا في ذلك الوقت بالذات الى الامكانات الخصبية التي تكمن في فكرة «البناء» . اما الفكرة ذاتها ، واما مبدأ التفكير من خلال «بناءات» ، فكان معروفاً قبل ذلك بوقت طويل . وعلى هذا الاساس نستطيع ان نقول ان البنائية هي قبل كل شيء «منهج» في التفكير ، وبهذا المعنى كانت موجودة منذ عهد بعيد ، ولكنها لم تصبح «مذهباً» فلسفياً الا بعد ان تنبه بعض المفكرين ، بطريقة واعية ، الى أهمية هذا المنهج وحددوا معالمه بوضوح بعد ان كان يطبق بطريقة ضمنية دون وعي بكافة أبعاده . وكانت نتيجة الحراسة التي تملكهم حينما اكتشفوا هذه الطريقة في التفكير ، ان جعلوا منها «مذهباً» شاملاً يقدم

تفسيرا للمشكلات التي نواجه العقل في ميادين شديدة التباين . ومعنى ذلك ان البنائية من حيث هي منهج . قديمة العهد . اما من حيث هي مذهب شامل . فهي ظاهرة حديثة في الفكر المعاصر .

ولكن على اي اساس نقول ان البنائية . من حيث هي منهج . كانت معروفة ومطبقة منذ وقت طويل ؟ ذلك لان مجرد تطبيق نموذج رياضي على موضوع علمي معين . هو في ذاته نوع من البنائية . «فاذا ادركنا ان العلم الحديث ، منذ القرن السابع عشر . لم يتمكن من تحقيق انجازاته الضخمة الا بفضل تطبيق النموذج الرياضي على الظواهر الطبيعية ، كان في استطاعتنا ان نحكم بان هذا العلم كان منذ بدايته «بنائياً» لانه استهدف الاهتداء الى «البناء» الكامن وراء الظواهر الطبيعية وعبر عن هذا البناء بلغة رياضية . بل ان كل علم لا بد ان يكون له من البنائية نصيب . لان دراسته تنصب على بحث انساق من العلاقات والروابط بين الظواهر»^(١)

ويؤيد بياحيه -عالم النفس المشهور-الرأي القائل ان البنائية في صميمها منهج قبل ان تكون مذهباً . ذلك لانها اسلوب فني متخصص (Technical) ، وتقضي التزامات عقلية معينة ، وتؤمن بالتقدم المتدرج . ولقد كان للمنهج الذي تمثله البنائية تاريخ طويل يشكل جزءاً من تاريخ العلوم ، غير ان سماتها لم تكتشف الا في وقت متأخر ، وذلك لاسباب منها صعوبة المنهج البنائي وتعقده ، واتجاه العقل البشري الى ان يتجاهل

في البداية مفاهيم الاعتماد المتبادل بين الظواهر ،
والكل النسقي الذي تشكله ، مكتفيا بتفسيرات
مبسطة موحدة الاتجاه . هذا فضلا عن ان
البناءات الكامنة وراء الظواهر لا تظهر
للملاحظة المباشرة ، بل توجد على مستويات لا
يتم التوصل اليها الا بتجريد مضاعف ، أو على
حد تعبيره ، بتجريد « صور الصور
Forms of Forms »^(٢)

على انه ، اذا كان للبنائية ، بوصفها
منهجاً ، مثل هذا التاريخ الطويل ، فان
ظهورها الذي يبدو على شكل انبثاق مفاجئ ،
والذي اتخذ صورة مذهب فكري متكامل ، قد
ارتبط بظروف تاريخية معينة ، كان لها تأثيرها في
الفلسفة الفرنسية بالذات ، اذ ان اول البنائيين
وأهمهم كانوا من الفرنسيين . فبعد الحرب العالمية
الثانية ، كان انتاج سارتر الغزير في ميادين
الفلسفة والرواية والمسرحية والمقال السياسي هو
المسيطر على الجو الثقافي الفرنسي ، بل انه تعدى
نطاق هذا الجو الثقافي حتى أصبح « اسلوباً »
خاصا للحياة يتميز به عدد كبير من الشباب
الفرنسيين في مظهرهم وملبسهم ومناقشاتهم ،
هم « الوجوديون » الذين كانوا من المعالم
الفرنسية المميزة في ذلك الحين . ولم تظهر قوة
فكرية أخرى تتحدى آراء سارتر في
الحرية « المحكوم بها » على الانسان الا في
الماركسية ، التي ركزت ابحاثها على قوانين
التحول التاريخي ، وأكدت حتمية الصراع
الطبيقي . ولم يمض وقت طويل حتى سعى سارتر
نفسه الى ازالة التعارض الحاد بينه وبين
الماركسية ، حتى وصل به الامر الى حد اعلان
ان الماركسية لا يمكن تجاوزها ، وان فلسفته

بالتالي تتخذ لنفسها موقعا « داخل »
الماركسية - هذا على الرغم من أن حركة
التقارب لم تكن متبادلة من الطرفين ، لأن
الماركسية ظلت تهاجم النزعة الذاتية والمثالية في
الوجودية ، وتصفها بأنها نموذج واضح
للأيدولوجية البورجوازية .

في هذا الجو ظهرت البنائية لكي تدخل طرفا
ثالثا في الصراع الفكري الذي سيطر على الثقافة
الفرنسية في الستينات ، فأضافت وقودا جديدا
الى لهيب المعارك الدائرة بين المثقفين ، وكان
لظهورها دوي كبير ، لا لأنها أتت باتجاه جديد
فحسب ، بل ايضا لان التقابل بين الوجودية
والماركسية ، كما قلنا من قبل ، كانت قد خفت
حدثه ، وكان لا بد من ظهور خصم جديد يثير
المعركة الفكرية مرة أخرى .

على ان البنائية كانت لها جذور فلسفية اقدم
كثيرا من العصر الذي ظهرت فيه - وأهم هذه
الجذور ، في اعتقادي ، هو فلسفة كانت :
فالبنائية - مثل فلسفة كانت - تبحث عن
الاساس الشامل ، اللازماني ، الذي ترتكز
عليه مظاهر التجربة ، وتؤكد وجود نسق اساسي
ترتكز عليه كل المظاهر الخارجية للتاريخ ، وهذا
النسق سابق على الانظمة البشرية ، بحيث
تستند اليه تلك الانظمة زمانيا ومكانيا ، اي ان
هذا النسق « قبلي a priori » بمعنى مشابه
لما نجده عند كانت . ولقد ظهر لدى
البنائيين - على اختلاف اتجاه تخصصاتهم - ميل
واضح الى فكرة النسق الشامل ، ووضع أطراً أو
قوالب أساسية تندرج ضمنها الكثرة الموجودة في
الواقع ، بل ان هذه الاطر والقوالب لها عندهم
طبيعة عقلية ، حتى لو اتخذت مظاهرها أشد

الصور حسية . كذلك تدعو البنائية بدورها الى نوع من الثورة الكبريكية مماثل لذلك الذي دعا اليه كانت . اذ تؤكد أهمية العلاقات الداخلية والنسق الكامن في كل معرفة علمية . وتسعى الى تجاوز المظهر الذي تبدو عليه المعرفة من أجل النفاذ الى تركيبها الباطن . وهي بدورها ترفع على النظرة التجريبية . وتؤكد ان تقدم المعرفة لا يتم عن طريق وقائع تجريبية يضاف بعضها الى البعض . وانما يتم عن طريق اعادة النظر في قوالب أو صور أو عمليات موجودة بالفعل . ولكنها تتخذ مظهرا جديدا في كل عصر . واخيرا فان البنائية تتشابه مع فلسفة كانت في نقطة اساسية . هي انها بدورها تستهدف ان تجعل من دراسة الانسان موضوعا لعلم دقيق . وتحاول ان تهتدي الى السر الذي جعل العلوم الاخرى تسير في طريق العلم الراسخ . لكي تطبقه على العلوم الانسانية والاجتماعية . وان كان التركيز عند كانت ينصب على العلوم الرياضية والطبيعية على حين انه كان في حالة البنائيين ينصب على علوم اخرى . أهمها علم اللغة .

والواقع ان علم اللغة كان مصدرا من أهم مصادر البنائية . وهو مصدر كان معترفا به صراحة في كتابات البنائيين . على حين ان تأثير فلسفة « كانت » في تفكيرهم كان ضمينا في أغلب الاحيان . ولهذا الارتباط بين البنائية وبين « اللغويات مبررات قوية : اذ لا يوجد « بناء » بالمعنى الصحيح الا لما هو لغوي . وجميع المجالات المعروفة لا يصبح لها بناء الا حين تتخذ طابعا لغويا (3) .

وفضلا عن ذلك فان للغة بالذات ميزات خاصة

جعلت النموذج اللغوي يحتل مكانة خاصة في تفكير البنائيين . ذلك لأن اللغويين ، منذ أيام العالم السويسري المشهور « دي سوسير » Ferdinand de Saussure في أوائل القرن العشرين . درسوا عناصر اللغة والسمات المميزة لعلاقاتها بوصفها انساقا لا علاقة لها بالعالم الذي تعبر عنه أو تدل عليه . فكانوا بذلك يطرحون مشكلات بنائية خالصة ويضربون مثلا يحتذى للعلوم الانسانية الاخرى التي لم تكن قد وصلت بعد الى مرحلة الاستقلال عن مضمونها واكتشاف تركيباتها الخاصة (4) . اي ان نجاح اللغويات - وهي قبل كل شيء علم انساني - في بلوغ مرتبة العلم المنضبط كان عاملا مشجعا للباحثين في الميادين الاخرى للدراسات الانسانية والاجتماعية على الاقتداء بهذا العلم الناجح في منهجه . وفي الهدف الذي يرمي الى تحقيقه . ولقد عبر ليني ستروس عن هذه العلاقة بين اللغويات وسائر العلوم الانسانية تعبيرا صريحا واضحا : « اننا (يقصد علماء الانثروبولوجيا) نجد انفسنا ، ازاء علماء اللغة . في وضع حرج . فطوال سنوات متعددة كنا نشغل معهم جنبا الى جنب . وفجأة يدولنا ان اللغويين لم يعودوا معنا . وانما انتقلوا الى الجانب الاخر من ذلك الحاجز الذي يفصل العلوم الطبيعية الدقيقة عن العلوم الانسانية والاجتماعية ، والذي ظل الناس يعتقدون طويلا باستحالة عبوره . وهكذا أخذ اللغويون . . . يشتغلون بتلك الطريقة المنضبطة التي تعودنا ان نعترف باستسلام انها وقفت على العلوم الطبيعية وحدها . مما ولد في نفوسنا قدرا من الاسى . وكثيرا من الحسد . اذا اردنا ان نكون صرحاء .

فنحن نود ان نتعلم من اللغويين سر نجاحهم .
فهلا يمكننا ان نطبق بدورنا على المجال المعقد
لدراساتنا - كمجال القرابة ، والتنظيم
الاجتماعي ، والدين والفلكلور ،
والادب - تلك المناهج المنضبطة التي يتحقق
عالم اللغة في كل يوم من فعاليتها ؟ ^(٥) .

ويهمنا في هذا النص - الذي يذكرنا الى حد
بعيد بما قاله كانت في معرض المقارنة بين الفلسفة
والعلوم الرياضية والطبيعية في مقدمة كتاب
« نقد العقل الخالص » - ان البنائيين الذين
كان لبني ستروس رائدهم بغير نزاع ، ليسوا من
أولئك الذين يبحثون للعلوم الاجتماعية
والانسانية عن منهج خاص بها ، مرتبط بطبيعة
الظاهرة التي تتناولها هذه العلوم ، وهي
الانسان ، وانما هم يؤمنون بأن « العلم » - سواء
أكان طبيعيا ام انسانيا - له منهج واحد ، وان ما
يصلح لاحدى الفئتين يصلح ، بعد تعديلات
بسيطة للفة الاخرى ، وان العلوم التي تبحث
في الانسان تستطيع ان تمسك بطوق النجاة
الذي ينقذها من عواصف التخبط والتناقض
واللامعقولية اذا طبقت نفس المنهج الذي جرب
بنجاح في العلوم الدقيقة ، وان لديها في علم
اللغة نموذجا رائعا لعلم انساني تمكن من اللحاق
بركب العلوم المنضبطة . تلك هي وجهة النظر
التي ينطلق منها البنائيون ، وهي تعبر عن فلسفة
خاصة بهم ، يمكن ان توجد فلسفة اخرى بديلة
لها ، هي تلك التي ترفض هدف الدقة
والانضباط للعلوم الانسانية اصلا ، وتؤكد ان
هذه العلوم تقدر على امور ولا تقدر على امور
اخرى ، وان لها سماتها الخاصة التي لا تجعل من
محاكاتها لمناهج العلوم الدقيقة امرا مرغوبا فيه .

وبعبارة اخرى فان البنائية قد اختارت لنفسها
طريقا معينا تسير فيه نحو هدف الدقة العلمية عند
دراستها للانسان ، وهي تستعين اساسا بالنموذج
اللغوي من أجل تحقيق هذا الهدف . وقد لا نجد
لدى بعض من يتبعون المنهج البنائي اهتماما كبيرا
بالنموذج اللغوي ، كما هي الحال عند بياجي ،
الذي بنى اجائه على نماذج منطقية ، ولكن
الاتجاه الغالب لديهم هو ان يتخذوا من تلك
البناءات الشكلية للتركيب اللغوي في عمومها ،
بغض النظر عن تركيب اية لغة بعينها وبغض
النظر عن كل الدلالات اللغوية الخاصة ،
نموذجا يمكن ان يقتدي به الباحثون في مختلف
مجالات العلوم الانسانية والاجتماعية .

ونستطيع ان نختم هذه المقدمة التاريخية
بالقول ان البنائية في اساسها نظرية في
العلم (epistémologie) ، تؤكد أهمية
النموذج أو البناء في كل معرفة علمية ، وتجعل
للعلاقات الداخلية والنسق الباطن قيمة كبرى في
اكتساب اي علم . ولكن الحماسة الفياضة التي
اثارتها هذه النظرية في فترة تاريخية معينة ، هي
فترة الستينات المتأخرة ، وربما أوائل السبعينات
أدت بالبعض إلى أن يعاملوها كما لو كانت
انقلابا فلسفيا شاملا ، وثورة فكرية جديدة
تجعل من الذات مجرد حامل للبناءات ، ومن
التاريخ مجرد تعاقب لصور تظل في اساسها
ثابتة ، وان اختلفت مظاهرها التاريخية . على ان
هذا التوسع في فهم البنائية قد ادى في تلك
الفترة بالذات ، الى بعض التشويه في صورتها ،
والى اقحام عناصر دخيلة عليها ، عندما
اصبحت هي « الموضة » الشائعة ، وعوملت
على انها ايدولوجية جديدة كاملة ، وطبقت

على ميادين قد لا يكون المنهج البنائي صالحا لها اصلا . وهذا تطرف نجده في كل مذهب يبهز الناس بجده وخروجه عن المألوف . ولكنه لا يصح ان يتخذ اساسا للحكم على هذه الحركة الفكرية المثمرة .

ما هي البنائية ؟

حينما أراد «بياجيه» أن يقدم تعريفا للبنائية في مستهل كتابه الذي خصصه لعرض هذا الاتجاه الفكري في جوانبه المختلفة . كان من رأيه أن من الضروري التفرقة بين الاتجاهات النقدية التي يسير فيها كل شكل خاص من أشكال البنائية . يطبق على ميدان محدد من ميادين معرفة الإنسان . وبين المثل الأعلى الذي تستهدفه فكرة البنائية مهما تعددت أشكالها . أي أنه كان يفرق بين التعريف السلبي للبنائية . من خلال بحث «ما تنقده» . والتعريف الإيجابي الذي يحدد «ما تهدف إليه» . وكان يعتقد أن الأخذ بالأسلوب الأول يمكن أن يوقعنا في التعدد والتشتت . لأن البنائية لها أصداد يختلفون تبعا للميدان الذي تبحثه : فما تعارضه البنائية في ميدان الرياضيات مختلف عما تعارضه في ميدان علم النفس أو الأنثروبولوجيا أو اللغويات . ومن ثم فإن الأفضل . في رأيه . ألا نعرف البنائية من خلال اتجاهاتها النقدية . بل ينبغي أن نبحث عن المثل الأعلى المشترك بين جميع ضروب البنائية . وهذا المثل الأعلى في رأيه . هو السعي إلى تحقيق معقولة كامنة عن طريق تكوين بناءات مكثفة بنفسها . لا نحتاج من أجل بلوغها إلى الرجوع إلى أية عناصر خارجية . ومحاولة الوصول إلى السمات التي تشترك فيها كل البناءات التي نتوصل إليها بوجه

عام (٦).

هذا المثل الأعلى المشترك موجود بالفعل في كل أشكال البنائية . ولكنه في رأينا لا يوصل إلى الكثير . وربما كان الطريق الآخر . أعني التعريف بالسلب . أمرا لا مفر منه من أجل تكوين فهم مبدئي سليم للبنائية . ذلك لأن هذا الاتجاه لم يظهر في فراغ . لكي يدعو إلى مثل أعلى في المعقولة يكون فيه كل نسق يكونه العلم مكثفا بذاته وقادرا على تنظيم ذاته دون اقحام عناصر خارجية . بل إنه كان في الأصل دعوة إلى التخلي عن أساليب مضادة في البحث العلمي . وكان يرتكز على فلسفة خاصة لا يمكن فهمها إلا في ضوء النقد الذي وجهته إلى الفلسفات المضادة لها . ونقد كان لبنائيون . منذ البداية . يخوضون معارك حامية ضد خصوم أقوياء لهم مواقع ثابتة في أرض الفلسفة والتفكير العلمي . ومن هنا كان مما يفيد في تقديم إيضاح أولي للبنائية أن نحدد من خلال المعارك التي خاضتها . ومن خلال الأفكار المضادة التي سعت إلى محاربتها . وما يؤيد صحة هذا الاتجاه أن يبايحه نفسه . حين قدم تعريفا أوليا للبنائية . مرتكزا على مثله الأعلى «الإيجابي» . اضطر عند شرحه لعناصر هذا التعريف إلى إيضاحها من خلال تضادها . أي أنه عاد مرة أخرى إلى تعريف البنائية من خلال «ما تعارضه» . لا من خلال «ما تسعى إليه» .

على أية حال فإننا لا نستطيع أن نغفل التحديد الإيجابي لمعنى البنائية . وكل ما في الأمر أن هذا التحديد ينبغي أن يستخلص . في

رأينا ، في مرحلة تالية . فالطريقة المثل في إيضاح معنى البنائية هي أن نبدأ بتحديد هذا المعنى من خلال الاتجاهات التي ظهرت البنائية لكي تنقدها . أما الأهداف الإيجابية للبنائية فسوف تعرض بالتفصيل عندما نتحدث عن الأسس الفلسفية لهذا المذهب في الميادين المختلفة لمعرفة الإنسان ، وسيكون من السهل عندئذ استخلاص العناصر المشتركة بين أشكال البنائية في كل هذه الميادين :

١ - البنائية والنزعة التجريبية :

في الفلسفة الفرنسية بأسرها ، منذ عهد ديكارت ، اتجاه إلى الإقلال من شأن النزعة التجريبية وتأكيد دور العقل الذي يسبق التجربة - سواء أكانت هذه الأسبقية منطقية أم زمنية - ويضفي عليها اتجاهها وهدفها ومعنى . ومنذ أن أكد ديكارت أهمية النموذج الرياضي في المعرفة البشرية ، وأكد فرانسيس بيكن ، في نفس العصر تقريبا ، أهمية الملاحظة والرصد الدقيق للوقائع ، تحددت معالم اتجاهين متضادين ، أحدهما يؤكد دور العقل في المعرفة ، والثاني يركز على أهمية التجربة . وصحيح أن العلم قد استطاع منذ وقت مبكر ، بل منذ عهد هذين الفيلسوفين ذاتهما ، أن يتجاوز التضاد بين النزعة العقلية والنزعة التجريبية ، وذلك حين قدم جاليليو نماذج رائعة لكشوف علمية تعتمد على ملاحظات وتجارب دقيقة من جهة ، وعلى فروض عقلية وصياغات رياضية من جهة أخرى . ولكن هذا التضاد ظل يقوم بدور أساسي في الفكر الفلسفي ، وما زال له تأثيره عند المشتغلين بالعلوم الإنسانية حتى اليوم .

ومن أهم السمات التي نستطيع أن نلمحها عند البنائيين ، مواصلتهم السير في هذا الاتجاه العقلي المعادي للنزعة التجريبية ، وسعيهم إلى تفسير التجربة من خلال مبادئ عقلية ، بدلا من إرجاع مبادئ العقل إلى مكتسبات تجريبية . ومما يدل على تأصل هذا العداء للتجريبية في تفكيرهم ، أننا نجده عند مفكرين بنائيين تفصل بين اتجاهاتها العقلية مسافات هائلة ، وأعني بهما الأنثروبولوجي ليني ستروس ، والباحث لوي ألتوسير Louis Althusser . فمن الأسس المنهجية التي ترتكز عليها أبحاث ستروس في الأنثروبولوجيا ، أنه لا يستهدف بمنهجه البنائي الاهتمام إلى عادات متشابهة وسط عدد هائل من الملاحظات الأنثروبولوجية التي يتم إجراؤها في ثقافات متباعدة ، كما كان يفعل الأنثروبولوجي الإنجليزي الكبير فريزر Frazer مثلا ، بل يؤكد أن ما هو مشترك بين الثقافات لا يهتدي إليه بوضوح على مستوى الملاحظة ، وإنما على مستوى البناء العقلي . فالبناء هو الذي يشكل العنصر الكلي الشامل في الثقافة البشرية . وهذا البناء خفي ، لا يوجد على السطح الخارجي للظواهر أبدا ، وإنما يكشف عقليا . وهكذا يستهدف التحليل البنائي ، في ميدان الأنثروبولوجيا ، الوصول إلى نوع من الجدول الرياضي أو المصفوفة الجبرية التي تعبر عن كل التحولات والتجمعات الممكنة في «الذهن البشري» اللا شعوري ، ومن ثم كان هناك نوع من الازدراء في تعامل البنائية مع «الظواهر الأمبيريقية» . «وطوال كتابات ستروس يتكرر مرارا هذا التفضيل للتجريد العام على الواقعة التجريبية» . (٧)

وهكذا يؤكد ستروس الطبيعة المستقلة للذهن البشري على نحو يكاد يبدو معه فيلسوفا مثاليا . فهو يتكلم كما لو كان لدى الذهن (L'esprit humain) استقلال خاص يجعله يمارس عمله بطريقة لا تعتمد على أي فرد أو جماعة إنسانية بعينها . وهو يذهب إلى حد أن يقول في واحد من كتبه : «إننا لا ندعي بيان الطريقة التي يفكر بها الناس في الأساطير ، وإنما نبين كيف تفكر الأساطير في ذاتها من خلال الناس . ودون وعي منهم» . فهل يعني ذلك أن لبني ستروس مفكر مثالي يجعل للذهن أولوية مطلقة على الظواهر ؟ إنه هو ذاته يبني بشدة كونه مثاليا . ويرى أن كل ما يدافع عنه هو القول بوجود طبيعة ثابتة للذهن البشري ، لا تتأثر بتغير الأفراد والمجتمعات . وتعبّر عن نفسها من خلال نواتج الإنسان الثقافية ، كالأساطير . فالعقل البشري لديه مبادئ ثابتة . أشبه بمبادئ علم الجبر . يظهر تأثيرها في كل رسالة ينقلها إلينا أي موضوع ثقافي أنتجه الإنسان ، وتعبّر عن وجود «آليات» موحدة يعمل بها العقل البشري أينما كان .

فإذا انتقلنا إلى الطرف البعيد عن لبني ستروس في البنائية ، وأعني به الفيلسوف الماركسي ألتوسير . وجدناه بدوره يشترك مع ستروس - برغم كل ما بينها من اختلافات أيديولوجية عميقة الجذور - في نقد المذهب التجريبي ، والنظر إلى الحقيقة على أنها معيار لذاتها ، دون حاجة إلى تحقيق تجريبي خارجي . ففي نظر التجريبية تكون المعرفة تجريدا من الواقع : أي أن الواقع نفسه يتضمن المعرفة ويخفيها وسط عناصر أخرى متداخلة تحجبها

عنا ، وكل ما علينا هو أن نطرح هذه العناصر جانبا لنجלו وجه الحقيقة الذي يشتمل عليه الواقع بالفعل . أي أن المعرفة عند التجريبين هي عملية «طرح» نستبعد فيها الزوائد لكي نكشف ماهية الحقيقة . ومعنى ذلك أن التجربة المباشرة فيها أكثر مما هو مطلوب للوصول إلى الحقيقة . وعلى عكس ذلك يرى ألتوسير أن هذه التجربة المباشرة تتضمن «أقل» مما هو مطلوب لبلوغ الحقيقة . فنحن لا نخذف أو نخنصر منها لكي نصل إلى الحقيقة ، وإنما «نضيف» إليها . إذ أن من سمات التجربة المباشرة ألا تكون مكتفية بذاتها ، ومن سمات العقل الإنساني ألا يكون مجرد شاهد سلبي يسجل حقيقة موجودة بأكملها خارجه .

ولا يكتفي ألتوسير بهذا النقد للتجريبية ، بل إنه يذهب خطوة أبعد من ذلك ، فيقول إن عملية المعرفة تحدث كلها في الفكر ، وأن الممارسة النظرية تتضمن في ذاتها معايير علمية النتائج التي يتم الوصول إليها في العلوم المختلفة ، أي أن العلوم عندما تبلغ قدرا معيناً من النمو ، لا تكون أبدا بحاجة إلى ذلك التحقيق التجريبي الذي يربط بين قضاياها وبين واقع خارجي . والذي يقال إنه معيار الصدق في القضايا (٨) . والمثل الذي يضره ألتوسير للتدليل على ذلك هو الرياضيات ، التي لا تحتاج إلى تحقيق خارجي للتدليل على صحة قضاياها . ويعمم ألتوسير ما ينطبق في حالة الرياضيات على بقية العلوم ، بحيث يجعل معيار الصدق في المعرفة كلها معيارا داخليا ، هو التماسك والاتساق ، ويكون مقر الحقيقة عنده داخل الذهن intramental فحسب ، أما اللجوء إلى

التجربة فهو «برجماتية» يرفضها بازدراء وترفع . وهكذا نرى إلى أي حد يظل ألتوسير ، في هذه المسألة بالذات ، ديكارتيا مخلصا : وذلك أولا بسبب نزعتة القبلية a-priorisme الواضحة ، وجعله الحقيقة معيارا لذاتها ، وتأكيده أن التجربة هي التي تكتسب مشروعيتها من حقيقة موجودة قبلها ، بعكس ما يقول به التجريبيون من أن الحقيقة هي التي تكتسب مشروعيتها من تجربة سابقة عليها . وهو فضلا عن ذلك ديكارتي صميم حين يدلل على هذا كله بما يحدث في الرياضيات ، ولا يكتفي بذلك ، بل يواصل اتجاه ديكارت في اتخاذ الرياضيات نموذجا لكل معرفة بشرية . على أن ألتوسير يعرض نفسه هنا لنفس النقد الذي طالما وجه إلى ديكارت : واعني به أن ما يصدق على الرياضيات لا يتعين أن يصدق على بقية العلوم ، وأنه إذا كانت العلوم الرياضية تكتفي بمعيار الاتساق الشكلي وتستمد حقيقتها كلها من داخل الذهن ، فإن هناك علوما أخرى كثيرة تختم الخروج عن الذهن ، وتحيلنا إلى الواقع ، ولا تجد غضاضة في الاستعانة بالتجربة من أجل تصحيح النظرية ، ومن أجل أن تتمكن من التمييز بوضوح بين ما هو واقع فعلي وما هو مجرد إمكان ذهني . وعلى أية حال ، فهذا نحن أولاء نرى لبني ستروس وألتوسير يتفقان معا على توجيه نقد شديد إلى النزعة التجريبية ، ويضعان معيارا لصدق المعرفة تحتل فيه التجربة - على أحسن الفروض - المرتبة الثانية بعد الجهد العقلي . وقد يبدو هذا متعارضا مع ما اعترف به لبني ستروس ذاته من أن الوصول إلى البناء أمر يحتاج إلى

مقارنة وتحليل دقيق لعدد من الأمثلة المدروسة ، وما أكدته من أن الباحث يلقى مشقة كبيرة حتى يتوصل إلى النسق أو التركيب الباطن للظاهرة التي يدرسها . ولكن حقيقة الأمر أنه ليس ثمة تعارض بين الموقفين : فالجهد الذي كان يبذله ستروس لا ينصب على دراسة الوقائع الخارجية بقدر ما ينصب على التفكير العقلي فيها . ومن المعترف به ، كما سنرى فيما بعد ، أن ستروس لم يكن من أولئك العلماء الأنثروبولوجيين الذين يقضون حياتهم في ملاحظة الجماعات البدائية وتسجيل عاداتها وطرائق حياتها الخ .. بل كان الجهد «الميداني» الذي بذله ضئيلا بالقياس إلى غيره من العلماء في هذا الميدان نفسه . أما الجهد الأكبر فكان في عملية التحليل الفكري الداخلي لتلك المادة غير المتسعة التي جمعها «من الميدان» ذاته . ومع ذلك ، وبالرغم من المشقة العقلية الكبرى التي كان يعانيها في مقارنة الأمثلة المختلفة والجمع بين ظواهر شديدة التباعد من أجل التوصل إلى «البناء» الكامن فيها ، فقد كان يؤكد دائما أن البناء موجود في الواقع بمعنى ما ، وليس مجرد تركيب عقلي نقوم به للتسهيل أو التوضيح أو تقريب الظواهر إلى الأذهان . وهكذا يجمع البناء قدرا غير قليل من صفات القانون العلمي ؛ فكل منها يكشف عن ثبات من وراء التغير ، وكل منها يرد الكثرة الظاهرية إلى وحدة ، وكل منها عقلي في طريقة اكتشافه ، وواقعي في وجوده خارج الذهن الخالص . ولكن البناء أهم من القانون العلمي لأن هذا الأخير يلخص فئة معينة من الظواهر ، على حين أن الأول يجمع بين فئات متباينة ومتباعدة ، يستطيع العقل أن يكتشف فيها كلها

بناء واحدا .

وتبقى الكلمة الأخيرة ، بعد هذا كله ، للعقل . فبالرغم من تأكيد ستروس وجود البناء في الظواهر ذاتها ، وبالرغم من إصراره على أنه ليس مجرد تركيب أو نموذج ذهني نبسط به الوقائع لكي يسهل علينا فهمها ، فإن البناء ما كان يمكن أن يوجد في ظواهر على هذا القدر من التباعد (كوجود بناء واحد لنظام القربة في مجتمع بدائي ، وللسق اللغوي في هذا المجتمع) لو لم يكن راجعا إلى تركيب الذهن البشري ذاته . ولو لم تكن مبادئ العقل واحدة في كل هذه المجالات ، ولو لم تكن العملية التي يصوغ بها عقلنا نواتجها المتباينة عملية واحدة في صميمها . فالبناء موجود في الواقع بالفعل . ولكنه موجود فيه لأن هذا الواقع - في مجال الظواهر الإنسانية - نتاج لذهن بشري يعمل دائما . وفي كل الميادين . بطريقة واحدة . ولهذا كانت البنائية تحارب التزعة التجريبية وترفض كل تفسيراتها لطبيعة المعرفة وعلاقتها بالواقع .

ومن النتائج الهامة لموقف المعارضة الذي وقفته البنائية من التزعة التجريبية ، رفضها التام للمنظرة التجريبية إلى علاقة الجزء بالكل . فالتجريبيون يرون أن الأطراف في أية علاقة سابقون على العلاقة ذاتها ، أي أن تجمع الأطراف هو الذي يضفي على العلاقة طابعها الخاص . ويستحيل تصور هذه العلاقة مستقلة عن الأطراف الداخلين فيها ، على حين أن كلا من هذه الأطراف له استقلاله الخاص ، ويمكن تصوره بمعزل عن العلاقة التي يدخل فيها . أي

أن العلاقات كلها ، في رأي التزعة التجريبية ، خارجية . أما البنائيون فيرون أن العلاقة ليست مجرد مجموع لعناصر مستقلة قائمة بذاتها ، بل إن هذه العناصر تخضع لقوانين تحكم في بناء العلاقة التي تجمعها ، وهذه القوانين تضفي على البناء سمات كلية تتميز عن سمات عناصره مأخوذة على حدة ، كما تتميز عن مجموع هذه العناصر . ويضرب بياجيه مثلا لهذه الصفة بالأعداد الصحيحة في الحساب ، فهذه الأعداد لا توجد بمعزل عن بعضها البعض ، ولم يكتشف كل منها مستقلا بتعاقب عشوائي ، بل إنها لا تظهر إلا في ترتيب معين . وهذا الترتيب يرتبط بسمات «بنائية» تختلف عن سمات الأرقام المنفردة . (٩)

وهكذا تنقد البنائية المبدأ الشائع بين التجريبيين ، الذي يجعل أطراف العلاقة مستقلين عن العلاقة ذاتها . ويؤكد أن هؤلاء الأطراف أشبه «بالذرات» القائمة بذاتها . والتي لا تتغير طبيعتها بدخولها في أية علاقة (وهو المعروف بمبدأ الذرية التجريبية) . ولكن هل يعني هذا النقد أن البنائية تنحاز إلى الرأي المضاد . الذي عرفناه في النظرية الجشطتية في علم النفس ، والذي يؤكد أولوية الكل على الأجزاء ، ويجعل منه أكثر من مجرد تجمع لعناصر مستقلة ؟ الواقع أن هذا القول بأسبقية الكل يقربنا إلى حد ما من فكرة البناء . غير أن مفهوم البناء ينطوي على ما هو أكثر من تغليب الكل على الأجزاء ، واتخاذ الموقف المضاد - بطريقة آلية - للموقف التجريبي . فالبنائية لا تكني بأن تضع الكل في البداية ، دون أن تحدد خصائصه وسماته الداخلية ، بل أن أهم

المشكلات في نظرها هي العلاقات الداخلية بين العناصر . فهي تركز بحثها على العمليات الطبيعية أو المنطقية التي يتكون بها الكل ، والقوانين المتحركة في تركيبه (١٠) ، وتتجاوز بذلك الموقف الجشطلتي الذي يكتفى بافتراض أولوية الكل دون مزيد من التحليل لتركيبه الباطن .

٢ - البنائية والتزعة التاريخية :

ربما كان التضاد الأهم ، الذي تتحدد به طبيعة البنائية بمزيد من الوضوح ، هو تضادها مع التزعة التاريخية historicisme ، اذ ان الجدل الاكبر الذي اثاره البنائيون كان موجها ضد انصار التزعة التاريخية ، والقوة الدافعة الأولى للتيار البنائي كانت الرغبة في مراجعة التفسير التاريخي مراجعة جذرية ، ومن هنا كان فهم موقف البنائية من التزعة التاريخية أساسيا في تحديد سماتها .

فقد كان من الشائع ، في القرن التاسع عشر بوجه خاص ، تفسير كل الظواهر من خلال التاريخ ، فالسابق هو الذي يتحكم دائما في اللاحق ، والمنشأ الاول لأي ظاهرة ، ثم مسارها التالي ، أساسي في فهم طبيعتها الحالية . ولقد اتفق على هذه النقطة مفكرون كانوا يختلفون فيما بينهم في مسائل اساسية : اذ قدم الينا دارون تفسيرا لتطور الاحياء من منظور تاريخي ، وعمم «سبنسر» نظرية دارون من المجال البيولوجي الى جميع المجالات الاجتماعية والروحية والعلمية والمادية . واتخذ «نيتشه» من فكرة التاريخ أساسا لفلسفة كاملة تؤمن بأن للاخلاق والمعرفة والقيم (حتى المنطقية منها) تاريخا ، وبأن حاضر هذه المعاني لا يفهم الا من

خلال ماضيها ، وبأن الانسان كائن تاريخي في صميمه . وطبق ماركس فكرة التاريخ على العلاقات الانتاجية بين البشر في مراحلها المختلفة ، فقدم البنائون نظرية في «المادية التاريخية» تجمع بين تأكيد الشروط المادية (والاقتصادية بوجه خاص) لتطور المجتمعات البشرية ، وبين اعطاء أهمية كبرى للعامل التاريخي في هذا التطور . بل يمكن القول ، من وجهة نظر معينة ، ان العلوم الطبيعية ذاتها كانت تضي على الفكرة الرئيسية فيها ، وهي فكرة السببية ، طابعا تاريخيا أو زمنيا ، لان السبب كان ينظر اليه على انه «السابق المتكرر أو الدائم» . والتقطت علوم انسانية كثيرة فكرة التفسير التاريخي ، فأصبح من الضروري ، من أجل فهم اية ظاهرة تنتمي الى مجال الحياة الانسانية ، الرجوع الى سوابقها الماضية ، وأصبح النقاد الفنيون والادبيون يفسرون عمل الكاتب من خلال تاريخ حياته ، ويننون نظرتهم الى الفنان على وقائع نفسية أو اجتماعية أو سياسية لها كلها موقع محدد في «التاريخ» ، اي ان التاريخ أصبح متغلغلا في كل شئ .

ولم يقف هذا التيار التاريخي الطاغى عند حدود القرن التاسع عشر ، بل كانت له امتدادات قوية في القرن العشرين ، وتمثل ذلك في عودة ظهور فكرة «التقدم» . التي ترجع الى القرن الثامن عشر ، وتأكيد وجود اتصال واستمرار تاريخي بين الظواهر . فالحاضر كامن في الماضي ، والمستقبل كامن في الحاضر . وهناك خط متصل من التقدم ، يمتد من أقدم العصور حتى اليوم ، وبفضله يتحقق انتصار الروح في هذا العصر ، لان كل عصر وان كان

موجودا في حالة «كمون» في العصر الذي سبقه . ، يضيف جديدا الى حصيلة التجارب البشرية . ويسهم في دفعها الى الامام ، ولذلك فان اعلى المستويات التي تصل اليها الروح البشرية ستكون في المستقبل .

ولقد ظهرت محاولات متعددة للحيلولة دون انتشار هذه النزعة التاريخية الطاغية ، كان من اشهرها محاولة «باشلار G. Bachelard» الذي انكر وجود خط متصل من التقدم في المعرفة العلمية ، وذهب الى ان تاريخ العلم هو تاريخ اخطاء وعقبات تقف في وجه المعرفة بقدر ما هو تاريخ انجازات ناجحة . بل ان الماركسية ذاتها ، برغم ارتباطها القوي بالنزعة التاريخية ، تنطوي على الفكرة القائلة بوجود نقاط انقطاع وانفصام في التاريخ البشري . وفضلا عن ذلك فليس من الضروري ان يكون الاساس الذي يبنى عليه التفسير سابقا ، من الوجهة الزمنية . فهناك غايات معينة تستهدف المستقبل . وتكون- في المجال الانساني- نوعا خاصا من العلية تنطلق الى الامام . لا الى الخلف . وهذه مسألة ظهرت في الماركسية . التي يركز جانب كبير من دعوتها الايديولوجية على نوع من العلية المتطلعة الى المستقبل . هي تحقيق مجتمع بلا طبقات .

ولكن البنائية كانت هي التي أوقفت ، بطريقة حاسمة ، هذا التيار الطاغية للنزعة التاريخية ، او على الاقل قضت على ادعائها احتكار القدرة على تفسير الظواهر البشرية . فقد استعاضت البنائية عن النظرة الشائعة الى تقدم الروح الانسانية ، وهي النظرة التي تمثل هذا التقدم على انه تراكم تدريجي لمكتسبات

يضاف الجديد منها الى القديم اضافة خارجية . بتصور آخر تكون فيه الافكار الجديدة مجرد توسيع لافكار سبق ظهورها من قبل ، وان كانت قد اتسمت في البدء بالبساطة والبدائية . فالعقل الانساني لا يسير في طريقه بطريقة جيولوجية ، اذا جاز لنا ان نستخدم هذا التعبير : اي انه لا يضيف طبقة من المعرفة فوق طبقة اخرى ، وانما يسير بطريقة عضوية ، يعيد فيها تمثل القديم بطريقة أصعب وأعقد ، ويحتفظ فيها ببنائه القديم ، وإن كان يدرك خلال تطوره أن هذا البناء ، الذي كان يعد صحيحا صحة مطلقة في وقت مضى ، لا يمثل إلا جانباً من الحقيقة ، هو ذلك الجانب الذي كان عقلنا يستطيع بلوغه في ذلك الوقت .

وفي وسعنا ان نربط بين معارضة البنائية للنزعة التجريبية ومعارضتها للنزعة التاريخية ، في هذه النقطة بالذات ، فنقول ان تصور التقدم البشري بانه تراكم تدريجي لمكتسبات تتجدد على الدوام ، وهو التصور المميز للنزعة التاريخية ، ينطوي على وجه من أوجه النزعة التجريبية ، اذ يصبح التقدم عندئذ حصيلة وقائع تجريبية تضاف كل منها الى الاخرى مكونة طبقات متراكمة بعضها فوق بعض . وفي مقابل ذلك ، ترفض البنائية كلا من النزعتين التاريخية والتجريبية ، اذ تستعيص عن التصور السابق بتصور آخر يظل فيه العقل البشري متضمنا صورا أو قوالب أو عمليات ثابتة ، وان كنا لا نكف عن اعادة النظر فيها ، وعن توسيعها وتعقيدها . اي ان كل تقدم يظل محتفظا بالنواة المركزية ، مع اعادة تفسيره لها وفقا لمقتضيات العصر . وهكذا يمكن القول ان نوع التقدم

الذي تعترف به البنائية هو ذلك الذي يرى ان طريق المستقبل يمر بالماضي ، وان الوصول الى الغد يتم من خلال مراجعة ما تم بالامس . فالبدور القديمة موجودة دائما ، وكل ما نفعله هو اننا ننمينا بطريقة جديدة .

والواقع ان كثيرا من الباحثين في تطور الحضارات قد اعترفوا بهذا المبدأ الذي تنادي به البنائية حتى قبل ان تعبر البنائية عن نفسها بوصفها مذهباً فكرياً متميزاً . فنذ وقت بعيد لاحظ مؤرخو الحضارة ان كثيرا من ضروب التفكير العلمي والابداع التكنولوجي التي عرفها العصر الحديث ، ليست اضافة مطلقة لشيء لم يكن موجوداً من قبل ، بل هي تنمية لبذرة سبق ظهورها في عصور ماضية . وهكذا عرفنا ، من تاريخ العلم والفلسفة ، ان نظرية التطور كما ظهرت في القرن التاسع عشر انما هي صياغة جديدة لفكرة نستطيع ان نعتها من البذور الثابتة في العقل البشري ، نبتت عند اناكسيمندر في القرن السادس ق . م . وربما قبل ذلك ايضا ، واتخذت اشكالا متعددة ، الى ان صيغت بالطريقة الحاسمة على يد دارون . ومثل هذا يقال عن فكرة الذرة التي بدأت من عهد ديمقريطس ، واكتسبت اشكالا متباينة عند فلاسفة الاسلام وفلاسفة الغرب في العصور القديمة والوسطى والحديثة ، الى ان اتخذت شكلها العلمي في العهد القريب . وحين اخترعت أوروبا البارود ، كان الجميع يعلمون ان الصين قد استخدمته من قبل . وحين توصل «جيمس واط» الى الطاقة التجارية ، تنبه الكثيرون الى ان المخترع الروماني «هيرو Hero» قد عرف هذه الطاقة من قبل ، والى

ان ليوناردو دافنشي وضع تصميماً لآلة تحركها طاقة البخار . . وهكذا عرف الباحثون في تاريخ الافكار وفي تاريخ الحضارات مئات الامثلة التي تثبت ان مسار التقدم البشري يتخذ شكل تنمية وتطوير لمبدأ قديم يكاد يكون ثابتاً ، لا شكل اضافات خارجية جديدة كل الجدة . وادركوا ان التصورات الاساسية التي نفهم بها علمنا الحالي كانت موجودة من قبل ، وان كنا قد نميناها وعقدناها . وعرفوا ان طريق العقل البشري لا يمثل انتقالاً من الظلام الى النور ، ومن الجهل الى المعرفة ، ولا يسير في خط مستقيم ، كذلك الذي يقول به دعاة التقدم المستمر .

ومن السهل ان ندرك وجود فارق واضح بين هذا الموقف الذي اتخذته البنائية من فكرة التاريخ والتطور ، وبين الموقف الذي ساد بوجه خاص في الاوساط الفلسفية الفرنسية في أوائل القرن العشرين ، والذي يؤكد ان العصور اللاحقة تتجاوز تصورات العصور السابقة ، بل تتخلي عنها نهائياً . وقد تمثل هذا الموقف الاخير في الفكرة التي اتخذ منها عالم الاجتماع الفرنسي «ليني بريل Lévi-Bruhl» محورا لابهائيه ، اعني فكرة وجود عقلية «قبل المنطقية Mentalité pré-logique» لدى البدائيين ، كما تمثلت في فكرة «مراحل العقل» عند ليون برنشفيج Léon Brunschvicg ، التي ينتقل فيها العقل العلمي الانساني من مرحلة «الطفولة» الى مرحلة النضج . هذه الافكار تفترض انتقالاً من الجهل التام الى المعرفة الكاملة ، وتصور تاريخ العقل البشري بأنه صعود مستمر الى اعلى

دون وجود اي عنصر مشترك بين القديم والجديد . وهذا ما ترفضه البنائية ، لانها تؤكد مفهوم «التوازي» ^(١١) بين التصورات القديمة والجديدة . فالعقل البشري ينمو في كل الاحوال عن طريق تعميق التفسيرات التي يقدمها للطبيعة ، وتحويلها من مرحلة التقيد بالمظاهر الخارجية الى مرحلة كشف القوانين الكامنة ، ولكن اساس هذه التفسيرات يظل واحدا ، والعناصر الاساسية باقية ، والمقولة الاساسية في فهم التاريخ هي مقولة التوازي لا مقولة المسار الخطي الصاعد .

ولقد اورد «سيباغ Sebag» ^(١٢) مثلا للفرق بين المنهج التاريخي والمنهج البنائي ، مستمدا من دراسة لجورج دوميزيل G. Dumezil في مجال علم الاديان المقارن . فقد انتهى «دوميزيل» الى ان كل دين من اديان الشعوب الهند اوروبية يتضمن تقسيما ثلاثيا لموضوع العقيدة ، وان هذا التقسيم يتمثل لدى الجميع وان تفاوتت صوره واختلف في مدى وضوحه ونقائه . وهكذا نكتشف ، من وراء تباين الآلهة والشعائر ووظائف العقيدة في كل حالة ، تقسيما ثلاثيا واحدا يظل على ما هو عليه مهما تنوعت الحضارات . وعلى العكس من ذلك فان النظرة التاريخية الى هذا الموضوع ذاته تستخلص كل شكل من أشكال الالهية من الواقع الديني الخاص بكل شعب على حدة ، ولذلك لا تتوصل الا الى دلالات جزئية ، وتضيق منها التشابهات البنائية الموجودة وراء السطح الظاهري لتعدد العقائد . والواقع ان النظرة التاريخية اذا توصلت الى اى نوع من البناء ، فهي انما تتوصل اليه بعد دراسة مضنية

للجزئيات وللأمثلة الفردية ، ولن تستطيع رغم ذلك ان تتوصل الى بناء اساسي . ولذلك تعكس البنائية الآية ، فتضع التغيرات التاريخية الجزئية «في اطار» البناء الثابت ، وتفسرها من خلاله . فالتاريخ يدور في اطار البناء ، ويفسر بواسطته ، لا العكس . والعملية التاريخية الخلاقة لا تفهم الا من خلال البناء الذي ظل موجودا طوال الالف السنين . ولذلك يمكن تشبيه العلاقة بين البناء والعمليات التاريخية العينية التي تدور في اطاره ، والتي تضفي الحياة على البناء اللاواعي وتنقله الى مجال الوجود الفعلي-يمكن تشبيهها بالعلاقة بين «الشفرة Code» والرسائل المختلفة التي نحصل عليها بعد معرفة هذه الشفرة .

ولقد تأثر علم التاريخ بهذه الحركة الجديدة التي بدأت بها البنائية عهدا جديدا ، فظهرت مدرسة تاريخية تركز جهدها على كشف عناصر الثبات في المسار التاريخي ، وعلى كشف المعالم العامة للحضارات التي تمتص في داخلها الاحداث وتصيغها بصيغتها الخاصة ، بدلا من ان تشكل بالاحداث وتسير في تيارها . ولكن ظهر ايضا رد فعل مضاد بين مؤرخين رأوا في هذه النظرة البنائية هداما لكل ما هو اساسي في التاريخ . ذلك لان البنائيين يركزون على فكرة انعدام التغير invariance . اما بالنسبة الى المؤرخ فهناك على الدوام مؤثرات وتناقضات داخلية ، تتجه دائما الى احداث توازن جديد . فالتحليل التاريخي يؤكد فكرة الحركة ، وهو نقض السكون الذي يؤكد التحليل البنائي . ولذلك يرى انصار هذا الاتجاه المعارض للبنائية ^(١٣) ان التاريخ يرفض الابنية

الثابتة ، بل ان الزمان يحمل في طياته كل بناء ، وبغيره . وقد يكون هذا التغيير بطيئا ، كما في حالة البناءات العقلية والمنطقية ، التي لا تتغير خلال التاريخ الا ببطء شديد ، وقد يكون سريعا ، كما في حالة الاوضاع الاقتصادية أو البناء القانوني لمجتمع ما . ولكن كل بناء يظهر ثم يذبل ويختفي ، وعلى المؤرخ ان يدرس كيف يتم الانتقال من بناء الى اخر ، في ضوء اختلاف الایقاع الذي تتطور به البناءات في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والعقلية .

على اننا لا نود ان نختتم هذا الجزء ، الذي نعرض فيه لموقف البنائية من النزعة التاريخية ، دون ان ننبه الى ثلاث مسائل هامة ينبغي ان تؤخذ في الاعتبار في صدد النزاع المشهور بين البنائية والتاريخية :

١ - أن البنائية تستطيع أن تجد وسيلة للتوفيق بين نزوعها إلى الثبات ونزوع المؤرخ إلى الحركة والتغيير ، وذلك عن طريق التفرقة بين الإطار العام والمضمون الداخلي في كل حدث تاريخي . فمضمون الأحداث التاريخية ، والمادة المحتواة فيها ، هو الذي يختلف تبعا للعصور والمجتمعات ، ولكن هذا المضمون المتغير يكشف عن تنظيم يظل على ما هو عليه مهما اختلفت السياقات الاجتماعية والتاريخية . أي أن ما يسري عليه التطور والتغير ، وما يخضع للتفسير التاريخي ، هو المضمون والمادة الداخلية ، أما التنظيم والبناء فهو فوق التاريخ . وعلى هذا النحو تستطيع

البنائية أن تقدم إرضاء جزئيا على الأقل للمؤرخ الذي لا يمكنه أن يتصور علمه بدون فكرة التغير والحركة المستمرة . فهي لا تنكر التاريخ ، وإنما تحصر تأثيره في إضافات وتنوعات تطرأ على إطار ثابت ، على حين أن المؤرخ يؤكد أن كل شيء متحول ، وأن أي بناء لا بد أن يسير في تيار التاريخ المتدفق .

٢ - على أن البنائية لم تكن تهدف اساسا إلى معارضة المؤرخين حين اعلنت معارضتها للنزعة التاريخية . ذلك لأنها كانت تحارب هذه النزعة في مجالات العلوم الإنسانية الأخرى ، قبل أن تحاربها في مجال التاريخ ذاته . وهدفها الأساسي كان رفض التفسير الذي انتشر زمنا طويلا ، والذي يرجع الظواهر الإنسانية إلى منشأها وتطورها فحسب ، ويعجز عن كشف عناصر الثبات فيها . ومن هنا كان ميدانها المفضل - وهو الميدان الذي تستمد منه الحركة البنائية وحيها الأول - هو ميدان اللغويات ، الذي حرص رائده «دي سوسير» على أن يكشف فيه بعدا لا يمت إلى التاريخ بصفة . فقد ميز «دي سوسير» (١٤) بين محورين أساسيين في دراسة اللغة : محور التزامن Simultanéité الذي يختص بالعلاقات بين التراكيب اللغوية دون أية إشارة إلى الزمان ، ومحور التعاقب Successivité الذي تبحث فيه ظواهر المحور الأول ، لا من حيث هي موجودة معا في وقت واحد ، بل من

حيث هي متطورة متغيرة . ومن هنا قسم الدراسات اللغوية إلى (سكونية Statique) و (تزامنية Synchronique) وهي المتعلقة بالتركيب الثابت للمعاني والرموز . وتطورية évolutive أو تعاقبية diachronique وتتعلق بما يطرأ على التراكيب والعلاقات اللغوية من تطورات . وعلى الرغم من أن «دي سوسير» لم يتجاهل المحور الثاني الذي يتضمن فكرة الزمان والتاريخ . فإنه أدخله في سياق أوسع . وكان أكثر اهتماماً بالمحور الأول . أي بالبحث في الثوابت اللغوية التي تعبر عن بناءات لا يؤثر عليها التطور لأنها جزء من التركيب الأصلي لمفهوم «اللغة» بوصفها وسيلة للتعبير الرمزي عن المعاني . وبالمثل كان ميدان «الأثنولوجيا Ethnologie»^(١٥) ميداناً آخر مفضلاً لدى البنائيين . لأنه يتعلق بشعوب بدائية . أعني بما يمكن أن يوصف بأنه شعوب بلا تاريخ . ما دام التطور يكاد يكون غير ملحوظ بين هذه الجماعات . ومن هنا كان نجاح البنائية في كشف الأنساق الثابتة في هذا الميدان . وعجزها عن تطبيق منهجها هذا على الجماعات البشرية الحديثة التي هي مجتمعات موجودة «في التاريخ» . في الشعوب البدائية تحل الأسطورة محل التاريخ . ومن سمات الأسطورة أن التعاقب الزمني لا يؤدي فيها وظيفة ذات بال . بل أن الأسطورة ذاتها إذا طرأ

عليها تطور خلال الزمان . فإن القديم فيها يتعايش مع الحديث كما تتعايش حفريتان تنتميان إلى عصور مختلفة . ولذلك كان الميدان المفضل للبحث في المبادئ الأساسية للعقل الإنساني . عند البنائية . هو الأساطير البدائية الساكنة . المعبرة عن العقل في ثباته وفي سماته الجذرية .

٣ - والواقع أن البنائية . في معارضتها للترعة التاريخية . قد استهدفت أحداث تعبير منهجي حاسم في العلوم الإنسانية . ويمكن القول أن هذا التغيير يماثل . من وجهة نظرها الخاصة . ذلك الانقلاب الأساسي الذي طرأ على العلوم الطبيعية حين تخلت في أوائل العصر الحديث عن الطريقة الكيفية في فهم ظواهر العالم الطبيعي . واستعاضت عنها بالطريقة الكمية . فهناك أوجه شبه متعددة بين الهدف الذي تسعى البنائية إلى تحقيقه في ميدان دراسة الإنسان . وذلك الذي حققته العلوم الطبيعية في تلك المرحلة الانتقالية الحاسمة من تاريخها :

أ - في كلتا الحالتين كان الانتقال ثورياً . يمثل التحول من مرحلة «ما قبل العلمية» في دراسة الظواهر ، إلى المرحلة العلمية الدقيقة . ولقد كان من أهم أوجه النقد التي وجهها البنائيون إلى المنهج التاريخي في دراسة الإنسان . التجاؤه إلى تعبيرات غامضة وعبارات إنشائية مطاطة . وعجزه عن التعبير عن الظواهر التي يتركها كلها تنساب في مجرى

التاريخ دون أن تتمكن من إيقاف هذا
السييل المتدفق من أجل دراسته بطريقة
علمية منضبطة .

ب - وفي كلتا الحالتين كان العلم يسعى إلى تجاوز
المظهر الخارجي للظواهر ، والنفاذ إلى
حقيقة أو ماهية أعمق منها ، تظل ثابتة
مهما طرأ على الظواهر من تغيرات . ولا
شك أن هناك شها قويا بين المعادلات
الرياضية التي أصبحت قوانين الطبيعة
تصاغ فيها بعد انتقال العلوم الطبيعية إلى
مرحلة التعبير الكمي عن الظواهر ، وبين
البناءات التي تظل ثابتة من وراء
الأشكال المتعددة التي تتحقق من
خلالها في المجتمعات المختلفة . وفي كلتا
الحالتين يحتاج الوصول إلى الثوابت ،
من وراء المتغيرات الظاهرية ، إلى نفس
القدر من الجهد العقلي والقدرة على
التجريد .

ج - بل أننا نستطيع أن نهتدي إلى وجه شبه
مباشر بين الحالتين ، يتمثل في التجاء
البنائية إلى نماذج رياضية - قد تكون
جبرية ، وقد تكون هندسية - من أجل
التعبير عن الأنساق الثابتة التي يتم
التوصل إليها . ومعنى ذلك أن البنائية
تحقق ، بطريق مباشر ، الانتقال إلى
أسلوب التعبير الكمي في ميدان
الدراسات الإنسانية ، وهو الانتقال
الذي حدث بالفعل في العلوم الطبيعية
منذ أربعة قرون .

د - وأخيرا ففي كلتا الحالتين تتخذ

الحقيقة طابعا لازمانيا . فللقانون العلمي
الرياضي أزليته الخاصة ، بمعنى أنه يعبر
عن حقيقة ضرورية . وبالمثل يتسم
البناء ، في ميدان العلوم الإنسانية
بالأزلية ، لا لأنه يعبر عن حقيقة مجهولة
المصدر ، تظل ثابتة على مر الزمان ، بل
لأن فيه ضرورة تماثل ضرورة القانون
الرياضي . ومن هنا كان في وسعنا أن
نقول إن التساؤل عن المصدر الذي يأتي
منه البناء هو ، بمعنى معين ، تساؤل
ساذج ، إذا أننا في حالة القانون العلمي
الرياضي لا نتساءل عن مصدر المعادلة
الرياضية ، أو عن المصدر الذي فرض
على الطبيعة تنظيماً رياضياً ثابتاً ،
وجعل لها قوانين ثابتة من وراء مظاهرها
المتغيرة . ففي كلتا الحالتين ترجع الأزلية
إلى الضرورة المنطقية قبل كل شيء .

وفي ضوء هذه الملاحظات نستطيع أن نفهم
على نحو أفضل طبيعة الصراع المشهور الذي قام
بين البنائية والتزعة التاريخية ، وندرك الهدف
الفلسفي والمنهجي الذي دفع البنائية إلى رفض
المنهج التاريخي بصورته التقليدية .

وبعد هذا العرض العام لسمات البنائية ،
من خلال الاتجاهات الرئيسية التي تعارضها ،
نستطيع أن نتقل إلى معالجة الأسس الفلسفية
لهذا الاتجاه الفكري الهام عند ممثليه الرئيسيين .

ولا جدال في أن هذه المعالجة التفصيلية ستزيد
من وضوح السمات العامة التي اهتمدنا إليها من
قبل ، وتضفي عليها مزيداً من التحدد والدقة

المكتسبة من تطبيقها على مذاهب فكرية محددة
المعالم .

الأسس الفلسفية للبنائية عند ليفي ستروس

قد يبدو لأول وهلة أن الميدان الذي اختاره
ليفى ستروس ، وهو ميدان الأنثولوجيا
والأنثروبولوجيا ، أي دراسة الشعوب
والحضارات القديمة، ينتمي إلى العلوم الاجتماعية
الخالصة ، ومن ثم فهو خارج عن نطاق بحثنا
هذا ، الذي ينصب على الأسس «الفلسفية»
للبنائية . ومن المؤكد أن المصادر التي أثرت على
اتجاه ليفى ستروس الفكري كانت متعددة ،
وبعضها بعيد عن ميدان الفلسفة ، ومع ذلك
فسوف نحاول أن نثبت في هذا القسم من بحثنا أن
ستروس كان فيلسوفا بقدر ما كان عالما
أنثروبولوجيا ، وأنه صيغ دراسته الاجتماعية
بصبغة فلسفية لا تخطئها العين ، وحول المؤثرات
غير الفلسفية إلى الاتجاه الفلسفي ، وكان هذا
الطابع الذي يميزه عن سائر علماء الأنثروبولوجيا
هو مصدر قوته وعمقه وطرافته ، ولكنه كان في
الوقت ذاته هو العامل الذي أدى إلى توجيه
الانتقادات إليه من كلا الطرفين : لأن الفلاسفة
لم يقنعوا بأسسه الفلسفية ، على حين أن
الأنثروبولوجيين لم يحدوه عالما أنثروبولوجيا بما فيه
الكفاية .

لقد كان ليفى ستروس متفقا مع علم النفس
عند فرويد في مواضع كثيرة ، أدت إلى القول
بأن آراء فرويد كانت مصدرا من المصادر التي
استقى منها ستروس تفكيره . ففي كتاباته يظهر

بوضوح إيمانه بفكرة وجود أساس لا شعوري
عميق في الإنسان ، إلى جانب شعوره الواعي .
ولقد كان مثل فرويد يؤمن بوجود جانبين .
أحدهما طبيعي ، والآخر نتاج للثقافة ، في
الإنسان . والجانب الأول هو الذي أطلق عليه
فرويد اسم ال Id (وتترجم عادة
بكلمة : «هي») بينما الأنا ، أي الجانب
الثاني ، يمثل تأثير الثقافة (بالمعنى الشامل) في
الإنسان . وكان ستروس يعتقد ، كما اعتقد
فرويد ، أن الاسطورة نوع من الحلم الجماعي في
المجتمعات البدائية ، وهو حلم له لغته الرمزية
الخاصة ، القابلة للتفسير ، وهذا التفسير كفيل
بالكشف عن المعاني الخفية للأسطورة .
واستخلاص المبادئ الأساسية لتفكير الإنسان
البدائي من خلالها . ولكن هذه المبادئ التي
توجد بطريقة لا واعية في ظاهرة جماعية ، هي
الأسطورة البدائية ، ليست مقتصرة على
البدائيين وحدهم ، بل أنها في واقع الأمر
تصدق على كل العقول البشرية على نحو شامل .
فالمبادئ الأساسية التي تتوصل إليها عندئذ .
تؤثر في عقولنا مثلما تؤثر في عقول سكان جزر
المحيط الهادىء من البدائيين ، وهي تشكل نوعا
من المنطق الكلي الشامل ، الذي يتمثل لدى
هؤلاء البدائيين بصورة نقية خالصة ، قبل أن
نضيف إليه نحن منطقنا الخاص ، الذي تقتضيه
الظروف المعقدة لحياة الإنسان الحديث .

على أن البنائية قد تجاوزت مدرسة التحليل
النفسي في نقطتين :

الأولى هي أن مدرسة التحليل النفسي

أرجعت الأساطير والهفوات والأحلام إلى مجال اللامعقول والعشوائي ، ورأت أنها تعبر عن ذهن الإنساني في عفويته وتلقائيته غير الموجهة . أما البنائية فرأت أن هذه النواتج الذهنية هي نشاط موجه نحو تحقيق أهداف معينة ، وأن لها منطقها الخاص الذي يسري على مجال محدد ويختلف عن المنطق الشامل الذي تحاول الحضارة الحديثة أن تتوصل إليه ، ولكنه يظل مع ذلك منطقاً له دقته وانضباطه في مجاله الخاص .

أما النقطة الثانية فهي أن البنائية تلغي المركز المميز للحالة الحاضرة ، أو للباحث نفسه ، بالقياس إلى الحالة الماضية التي كان يعيشها البدائيون . ففي التحليل النفسي نجد المحلل يحتل مركزاً مميزاً بالنسبة إلى الشخص الذي يحلله ، ويعد نفسه مختلفاً عنه ، ما دام قادراً على كشف أبعاد أعمق من تلك التي يرونها المريض عن تجاربه العفوية . أما في البنائية ، وفي اتجاهها التحليلي عند لاكان Lacan ، فإن المحلل نفسه لا يعتبر نفسه سليماً وسوياً بالقياس إلى من يحلله ، ولا يتخذ منه أي موقف متميز .

ولكن ، إذا استثنينا هذه الفوارق البسيطة ، فمن المؤكد أن حركة التحليل النفسي كان لها تأثيرها المباشر في البنائية ، وذلك لأنها قدمت إليها مبدأً أساسياً في فهم الإنسان ، هو أننا إذا أردنا أن نعرف العقل الإنساني في جذوره وأصوله الأولى ، التي لا تزال تمارس تأثيرها فينا حتى اليوم (وإن كنا قد أضفنا إليها تعقيدات لا حصر لها) فلنحلل ذلك «اللاشعور الجماعي» للإنسانية كما يتمثل في أساطير البدائيين .

هكذا قدم علم النفس الفرويدي لستروس

الهدف العام لأبحاثه ، ولكن أداة البحث قد أتت إليه من مصدر مختلف ، هو علم اللغويات . ففي الأربعينيات من هذا القرن ، حين كان لبني ستروس في أميركا ، التقى بباحث مشهور في علم اللغويات هو «جاكوبسون Jakobson» ، وتأثر إلى حد بعيد بطريقته في البحث عن بناءات لغوية تظل ثابتة مهما اختلفت اللغات المنفردة . ولما كانت اللغة تعبيراً عن النشاط الرمزي للإنسان ، فلا بد أن هذه البناءات الثابتة تعبر عن مبادئ أساسية للعقل البشري ، تنعكس على مجالات نشاطه الأخرى . ومن هنا جاءت فكرة المرجع بين البحث في اللغويات والبحث الأنثروبولوجي ، وتفسير الظواهر الاجتماعية عند البدائيين على أساس النموذج اللغوي الثابت . وهذا معناه تجاهل العامل التاريخي ، وتأكيد فكرة القبلية «a-priorisme» ، أي وجود صور وقوالب لا تخضع لتأثير الزمان ، ولا شأن لها بعوامل التطور - وهو نفس الاتجاه الذي أكدته جاكوبسون في مجال اللغويات .

إن اللغة ، كما هو معروف ، هي العنصر الأساسي في «التفكير» ، لأننا لا نستطيع التفكير في أي شيء ما لم نقسم العالم المحيط بنا إلى فئات أو أصناف أو مقولات catégories ونعبر عن هذه الفئات برموز أو ألفاظ . ولو بحثنا في نظم القرابة العائلية مثلاً La parenté لوجدنا أن سلوك الإنسان في مجال القرابة يتوقف إلى حد بعيد على تعبيراته في الحديث عن علاقات القرابة : فالمرء يدرك علاقة «أبناء العم أو الخال» عن وعي إذا وجد في اللغة لفظاً يعبر عن ابن العم أو الخال . وعند مستوى معين تتيح اللغة للإنسان

أن يتصل بغيره ويكون علاقات اجتماعية ، بحيث يصبح من الممكن المقارنة بين نظم القرابة عند البدائيين ، التي يتم فيها تبادل النساء ، ونظم اللغة التي يتم فيها تبادل الألفاظ ، ونستطيع عندئذ أن ننظر إلى قواعد الزواج ونظم القرابة على أنها نوع من اللغة ، أي مجموعة من العمليات التي تستهدف تحقيق نوع معين من الاتصال communication بين الأفراد والجماعات^(١٧)؛ ففي كلتا الحالتين يتم تبادل «رسالة» معينة وتوصيلها من طرف إلى الآخر : إما النساء اللاتي يتبادلن بين العشائر أو الأسر ، وإما الألفاظ التي تتداول بين الأفراد ، ومن هنا كان من الممكن بحث الحالتين على أنها تعبيران عن ظاهرة واحدة ، لها نفس الهيكل أو البناء الأساسي .

وهكذا كان للبحوث اللغوية دور عظيم الأهمية في تحديد الاتجاه الذي سارت فيه بنائية لبني ستروس وفي صيغ أبحاثه الأنثروبولوجية بطابعها المميز . ولكن هل يعني هذا أن العوامل الفلسفية لم يكن لها تأثير في تفكيره ؟ الواقع أن هذه العوامل كانت بالغة الأهمية في حالة ستروس على وجه التحديد ، وهي التي تميزه عن سائر الأنثروبولوجيين ، وكل ما في الأمر أن الاهتمام إليها يحتاج إلى جهد خاص ، سنحاول القيام به ، تاركين جانباً تأثير العامل اللغوي (على أهميته) لأنه خارج عن النطاق الأساسي لهذا البحث .

ولنبداً بأن نلاحظ أن تكوين لبني ستروس وتعليمه كان فلسفياً وقانونياً ، وأنه لم يتجه إلى البحث الأنثروبولوجي إلا في مرحلة متأخرة

نسبياً ، ومن هنا كان من الطبيعي أن ينعكس هذا التكوين الفلسفي على منهجه في البحث الأنثروبولوجي ، حتى أن أحد الباحثين قال عنه إنه «كان يتصرف دائماً كما لو كان داعية يدافع عن قضية ، لا عالماً يبحث عن الحقيقة الفعلية»^(١٧) .

على أن اهتمام ستروس المتأخر بالبحث الأنثروبولوجي لا ينبغي أن يعد تحولاً عن الأصل الفلسفي الذي بدأ منه . ذلك لأن هذا الميدان بالذات يمكن أن يقدم مادة خصبة للتفكير الفلسفي ، إذا كان الباحث قد تدرب على هذا التفكير بما فيه الكفاية . فن الممكن أن نقول ، من وجهة نظر معينة ، إن دراسة الثقافات القديمة لها أهمية فلسفية كبرى ، إذ تخرجنا من الحيز الضيق للثقافة التي نعيش فيها ، وتقدم إلينا أنماطاً فكرية مغايرة لتلك التي اعتدناها . وصحيح أن هذه الأنماط البدائية - في رأي ستروس - لا تختلف «في جوهرها» عن تلك التي نستخدمها اليوم ، ولكن المهم أنها تدرس هنا في إطار مغاير لذلك الذي الفناه في حضارتنا الحديثة . وهكذا يجد الأنثروبولوجي مجالاً خصباً لتطبيق واختبار فكرة النسبية التي طالما سعى الفلاسفة إلى فهمها ، ويتيح له ميدان دراسته فرصة عظيمة لإلقاء نظرة «موضوعية» على الفكر الإنساني الذي نسينا أصوله وعجزنا عن اختبار جذوره العميقة المتأصلة فينا دون وعي منا . وعلى حين أن الفيلسوف يعجز ، في الأحوال العادية ، عن الخروج عن الإطار الفكري لحضارته ، لأن هذا الإطار الفكري هو الذي يتكلم فيه ، ومن خلاله ، فإن الدراسة الأنثروبولوجية تتيح له مجالاً فريداً لتأمل مبادئه

الفكرية «من الخارج» ، في بساطتها ونقاها الأول .

وفضلا عن ذلك ، فإن ستروس لم يكن من أولئك الأنثروبولوجيين الذين يتوقف اهتمامهم عند حدود ثقافة بدائية معينة ، يعايشها بعمق ، ويحلل ما لاحظته عنها في مؤلفات تفصيلية فيها كثير من الوصف وبعض التفسير ، كما هي الحال عند مالينوفسكي Malinowski مثلا ، فقد كانت دراسة الثقافات القديمة عنده وسيلة لغاية أوسع ، هي الوصول إلى المبادئ الأساسية «للذهن البشري» ، ولم تكن التفاصيل الأنثروبولوجية في نظره سوى أداة تساعد على الوصول إلى حقائق تصدق على هذا الذهن في عمومته ، لا في شكل خاص من أشكاله . ولذلك لم يحاول ستروس أن يعايش ثقافة بعينها ، ويقضي بين أهلها سنوات طويلة ، ويندمج في حياتها اليومية فترة طويلة ، كما فعل غيره من الأنثروبولوجيين المحترفين ، بل إنه كان يقوم بدراسات ميدانية سريعة إلى حد ما ، إذا قيست بما قام به غيره . ولم يكن يستقر في مكان واحد طويلا ، وإنما كان يدرس ثقافة هذا المكان بالقدر الذي يساعده على تحقيق هدفه الأصلي ، الذي هو في صميمه هدف فلسفي . وهكذا يمكن القول ، من وجهة نظر معينة ، إن بحثه في الأنثروبولوجيا لم يكن غاية في ذاته ، بل كان وسيلة لغاية معينة هي في صميمها غاية فلسفية . وبقدر ما كان هذا الأسلوب في البحث مميزا له عن غيره من علماء الأنثروبولوجيا ، ومن ثم سببا من أسباب شهرته بينهم ، فقد كان في الوقت ذاته هو المحور الذي دارت حوله الانتقادات التي وجهت إليه ، سواء من جانب

علماء الأنثروبولوجيا ومن جانب الفلاسفة . وتلك ، على أية حال ، مسألة سنعرض لها فيما بعد بالتفصيل .

لقد كانت الفلسفة ، منذ بداية عهدها ، ترفض المظهر الخارجي للعالم ، وحين انبثق منها العلم الطبيعي أخذ بدوره يبحث عن حقيقة لا تقدمها البنا المظاهر المباشرة ، وأخذ بالتدريج يكون لنفسه عالما خاصا به ، مؤلفا من كيانات عقلية ورياضية ، لا نستطيع أن نجد لها وجودا في عالم المظاهر ، وإن كانت مع ذلك قادرة على أن تجعل هذا العالم مفهوما ومعقولا . وكانت مهمة لبني ستروس هي أن يطبق هذا الشرط الذي أتاح للعلم الطبيعي إحراز أكبر قدر من التقدم ، على العلوم الإنسانية ، لكي يجعلها بدورها علوما تتجاوز نطاق المظهر الخارجي للأشياء ، ولا تندمج في ظواهر العالم أو في الظواهر الإنسانية ، وإنما تبحث عن حقيقة عميقة وراء مظاهرها البادية .

ولندكر أنه كان في هذا الصدد يفرق بين العلوم الإنسانية ، التي تستهدف الفهم النظري وحده ، ولا تفرق مهمتها عن مهمة العلوم الطبيعية أو العلوم المنضبطة ، وبين العلوم الاجتماعية ، التي يمكن أن تكون لها دور عملي ، لأن هدفها هو التغيير ، وهو شيء لم يحاول لبني ستروس أن يحققه في كتاباته ، بل حرص على أن يظل بعيدا عن الميدان العملي وعن محاولات التغيير . فهو يسعى إلى الفهم فحسب . وقد عبر عن هذه التفرقة بقوله : «لقد استعارت العلوم الإنسانية من العلوم المنضبطة والطبيعية درسا هو ضرورة التخلي عن المظاهر apparences إذا أراد المرء فهم العالم ، على حين أن العلوم

الاجتماعية قد استخلصت درسا موازيا ، هو ضرورة قبول المرء للعالم إذا أراد تغييره . وربما بدا المصطلح الذي يستخدمه ستروس في هذا الصدد غريبا إلى حد ما ، إذ أن من الشائع أن يستخدم لفظ «العلوم الإنسانية» لمجموعة العلوم التي تقبل مظهر العالم وتعترف بالظواهر الإنسانية على ما هي عليه ، على حين أن لفظ «العلوم الاجتماعية» أكثر انطباقا على تلك العلوم الهادفة إلى الانضباط والدقة ، والتي تسعى إلى الاقتراب من مناهج العلوم الطبيعية ، ومن ثم ترفض الشكل الظاهري للموضوعات التي تبحثها وتسعى إلى حقيقة خافية من وراء المظاهر ، تعبر عنها - في الغالب - بقوانين رياضية . ولكن ستروس أثر أن يعكس الآلة ، ويجعل الانضباط في جانب العلوم الإنسانية . وعلى أية حال فالمسألة مسألة تسمية فحسب ، ومن المعروف أن تعبير «العلوم الاجتماعية و «العلوم الإنسانية» ما زالا موضوع خلاف بين المشتغلين في هذا الميدان ، ولم يستقر الرأي نهائيا على مسميات ثابتة تحدد نطاق كل منها حتى اليوم .

والذي يهمني في هذا الأمر هو أن ستروس بالرغم من تأكيده هدف «الانضباط» في العلوم الإنسانية ، كان فيلسوفا في رفضه للطابع الذي تبدى عليه الأشياء ، وسعيه إلى حقيقة أعمق من هذا المظهر . ولندكر في هذا الصدد أن «كانت» بدوره كان يضع نصب عينيه هدف العلم «المنضبط» ، ويستهدف تحقيقه في مجال الفلسفة ذاتها ، التي أراد منها أن تبحث عن عوامل الانضباط في علمي الطبيعة والرياضة وتطبقها في ميدانها الخاص . وهكذا

يمكن القول أن «كانت» أراد أن يجعل من الفلسفة «علما إنسانيا» بالمعنى الذي حدده ستروس .

بل إن تفاصيل الانتقال من مظهر العالم إلى الحقيقة العلمية متشابهة فيما بين «كانت» وستروس . ذلك لأن ستروس بدوره يرى أن ما نعرفه عن العالم الخارجي ندرکه من خلال حواسنا ، أي أننا ننضني على الظواهر التي ندرکها سمات معينة ، ترجع إلى الطريقة التي تعمل بها حواسنا وإلى الترتيب الخاص الذي يرتب به ذهننا المنبهات الحسية ويفسرها . ومن أهم سمات عملية الترتيب هذه تفتيت المتصل الزماني والمكاني المحيط بنا إلى قطاعات منفصلة ، بحيث نرى في الطبيعة أشياء مصنفة في فئات ، ونجعل الزمان مؤلفا من حوادث منفصلة متعاقبة . وما يحدث في حياتنا الاجتماعية ، وفي ثقافتنا ، هو انعكاس لما يحدث في ادراكنا للعالم المحسوس ، إذ أننا نحجز نواتج ثقافتنا ونرتبها بنفس الطريقة التي نحجز بها نواتج الطبيعة ونرتبها ، ونكون منها «بناء» مماثلا للبناء الذي ننظم به ادراكنا للعالم . وكما تحدثت كانت عن مقولات ذهنية تكون قوالب لا بد أن يصاغ فيها كل ما ندرکه عن العالم ، ثم طبق هذه المقولات (في الجزء الخاص «بجدل العقل الخالص» من كتابه المشهور «نقد العقل الخالص») على نواتج الفكر الميتافيزيقي والتأملي البحث ، فجعل منها ما يشبه «البناءات» التي تنقل من مجالها الأصلي إلى مجال مغاير ، فكذلك فعل لبني ستروس حين أكد أننا عندما نضع نظما اجتماعية أو نقوم بشعائر ، نحكي طريقة ادراكنا للطبيعة ، ونحول النموذج الذي ندرک عليه

الطبيعة الى المجال الثقافي ، بحيث يكون بناؤهما مشتركا . وهذا امر مفهوم ، لان الذهن البشري هو الفعال في الحالتين ، ولا بد من وجود نقاط تشابه اساسيه في طريقة ممارسته نشاطه في كل مجال من المجالات .

ولكن ، مثلما ان تأكيد « كانت » لفاعلية الذهن البشري لم يؤد به الى ان يكون مثاليا على طريقة باركلي ، فكذلك كان ستروس بعيدا كل البعد عن هذا النوع من المثالية : فهو يعترف بأن للطبيعة وجودا حقيقيا خارج الذهن البشري ، ولا يجعل وجودها متوقفا على ادراكنا الذهني لها . « ولكن فهمنا للطبيعة تتحكم فيه كثيرا طبيعة ذلك الجهاز الذي نفهمها به . وهكذا فان فكرة ستروس هي اننا اذا لاحظنا الطريقة التي نفهم بها الطبيعة ، وتأملنا خصائص التصنيفات التي نستخدمها وطريقة تعاملنا مع المقولات الناتجة عن هذه التصنيفات ، أمكننا ان نستدل على حقائق أساسية عن آلية التفكير . » ^(١٨) واذا عرفنا آلية التفكير البشري ، أمكننا ان ندرك نواحي التشابه الاساسية في الثقافات المختلفة التي تشترك في انها كلها نواتج لذهن يعمل بطريقة واحدة .

واذن ، فلم يكن لبني ستروس مثاليا بنفس الطريقة التي كان بها باركلي مثاليا ، ولكن مثاليته « كانتية » الى حد بعيد ، فهو بدوره يؤكد تدخل الذهن في كل شيء ، ويتمسك بفكرة الترابط الوثيق بين كل الظواهر ، التي تجمع بينها آلية ذهنية واحدة . وتنفذ هذه النظرة الكانتية الى صميم عمله الانثروبولوجي ، فيسعى الى كشف العلاقات الباطنة بين مختلف مظاهر الحياة

في المجتمع البدائي ، ويرى ان السلوك اليومي للناس في هذا المجتمع ، وطريقة تشييدهم لمساكنهم ، وادائهم لشعائهم وطقوسهم الروحية ، وتنظيمهم لعلاقات القرابة بينهم ، كل هذه تكشف عن بناء واحد قد يجد العالم الانثروبولوجي صعوبة كبرى في الوصول اليه ، لانه بناء لا شعوري ، لا يدرك عن وعي ولا يوجد على السطح الظاهر ، ولكنه لن يعجز عن ذلك اذا كان مسلحا بالمنهج السليم .

اما هذا المنهج السليم فأهم ما فيه هو تأكيد اولوية البناء على مظاهره الخارجية ، أو ما يمكن ان يسمى - بلغة كانت - بالقبلية *a priori* . ففي استطاعتنا ان نفهم النواتج الثقافية على اساس البناء الواحد الذي تركز عليه ، اما اذا بدأنا بهذه النواتج ذاتها ، ولم نحاول ان نردها الى اساس سابق فلن نصل الى اي فهم متعمق ومن هنا كان انتقاد ستروس للزرعة الوظيفية عند « مالفينوسكي » .

هذه الوظيفية كانت تتجلى - على سبيل المثال - في تفسير مالفينوسكي لظاهرة قيام قبائل معينة بتسمية نفسها باسماء حيوانات ، اذ كان يرى ان هذا راجع الى الفائدة المكتسبة من هذه الحيوانات في الحياة اليومية لتلك القبائل ، أو الى انها كانت تعتمد عليها في مأكلاها ، وغير ذلك من التفسيرات الوظيفية التي رفضها لبني ستروس من اساسها . فالبناء سابق على مظاهره ، وليست هذه الافعال الجزئية هي التي تفسر البناء ، بل ان البناء هو الذي يفسرها . وقد عبر ستروس عن هذه الفكرة بوضوح حين قال : « في الانثروبولوجيا . . . لا تكون المقارنة هي

التي يتركز عليها الحكم العام ، بل ان العكس هو الصحيح . فاذا كان من الصحيح-وهو ما تؤمن به فعلا- ان النشاط اللاواعي للذهن قوامه فرض اشكال على مضمون ، واذا كانت هذه الاشكال في اساسها واحدة بالنسبة الى جميع الازدهان ، تستوي في ذلك القديمة والحديثة البدائية والمتحضرة (وهو ما تدل عليه دراسة الوظيفة الرمزية كما تعبر عنها اللغة) ، فانه يكتفي المرء عندئذ ان يدرك البناء اللاواعي الكامن من وراء كل نظام اجتماعي institution وكل عرف ، لكي يتوصل الى مبدأ للتفسير يسري على كل النظم والاعراف الاخرى ، شريطة ان نمضي في التحليل بما فيه الكفاية بطبيعة الحال » (١٩) .

هكذا تكتسب لغة ستروس صبغة «كانتية» واضحة ، ويصبح تفسير هذه الظواهر من خلال البناء «شرطا لإمكان» هذه الظواهر ، اي ان البناءات هي التي تفرض على الظواهر المتباينة والكثيرة تنظيمها وترتيبها الخاص . بل هي التي تجعلها ممكنة . ولقد كان هذا التشابه الواضح مع مذهب كانت هو الذي دعا الفيلسوف «ريكير Ricoeur» الى ان يصف بنائية ستروس بأنها «مذهب كانتى بدون ذات ترنسندنتالية» (٢٠) . صحيح ان زوال الذات الترنسندنتالية يعني فقدان عنصر أساسي في مذهب كانت ، لان هذه الذات ، بما لديها من صور الحساسية ومقولات الفهم ، هي التي تعطي العالم مظهره القابل للمعرفة ، ولكن يظل من الصحيح ايضا ان بناءات لبني ستروس ، وعلاقتها بالظواهر الاجتماعية التي تفترضها مقدما ، مشابهة للصور الذهنية التي هي بمثابة

القوالب لكل موضوع نعرفه في العالم ، كما قال بها كانت ، وإن هذا التشابه يصل إلى حد لا يمكن تجاهله .

على ان هذه النزعة الفلسفية الواضحة لدى لبني ستروس ، اذا كانت تضفي مزيدا من العمق على اعماله الانثروبولوجية ، وتصبغها بطابع فريد لا نجد له نظيرا بين غيره من المشتغلين في هذا الميدان ، فقد كانت هي ذاتها السبب الاكبر في النقد الذي تعرض له . ومما بلغت النظر ان هذا النقد لم يأت من جانب المشتغلين بالأنثروبولوجيا وحدهم . فعلى حين ان هؤلاء لم يقتنعوا بالاتجاه الفلسفي الواضح في كتابات ستروس العلمية ، نجد ان الفلاسفة بدورهم قد دخلوا معه في حوار حاد وجهوا فيه انتقاداتهم الى الركائز الاساسية لتفكيره ، وإلى الاهداف التي يتجه اليها عمله العلمي بوجه عام . وسوف نبحث كلا من اتجاهي النقد هذين ، العلمى والفلسفى ، على حدة .

ان من الحقائق المعروفة ، في حالة فلسفة كانت ، انه افترض للذهن البشري تركيبا معيناً دون ان يحدد مصدر هذا التركيب . فهو لا يقول لنا من الذي وضع في الذات الانسانية صور الحساسية ومقولات الفهم التي هي أساس معرفتنا لكل ظواهر العالم ، ولا يبين لنا كيف أصبح للذات هذا التركيب بعينه . ويمكن القول ان لبني ستروس قد سار في اعقاب كانت في هذه المسألة بدورها : فهو لا يبين لنا كيف تكون البناء ، ولا يحدد له أصلا . وأغلب الظن انه ينظر الى السؤال عن أصل البناء على انه سؤال ميتافيزيقي لا شأن له به .

ومع ذلك ففي مجال العلم ينبغي ان يطرح هذا السؤال ، ولا يمكن ان يقبل المشتغلون بالعلم سواء في ميدان الانثروبولوجيا أو غيره ، افتراضا مسبقا بوجود بناءات ثابتة للعقل البشري تفرض نفسها على كل نواتجه الاجتماعية والثقافية ، وتصبغها بصبغتها الخاصة ، ما لم يحدد الباحث اصلا لهذه الابنية ، يكفي لاقتناعهم بان لها هذا القدر من العمومية والثبات ، وهو ما لم يفعله ليني ستروس .

ولقد كان الاصل الوحيد الذي ورد في كتاباته صراحة ، هو الاصل اللغوي . وهذه نقطة أساسية كان فيها ستروس مختلفا عن كانت الذي لم تكن للغويات أهمية في فلسفته . ومع ذلك فمن الممكن القول بوجود قدر معين من التشابه حتى في هذه الحالة : فمن المعروف ان « كانت » قد استمد قائمة مقولاته من أنواع الاحكام المنطقية ، مرتكزا في ذلك على الفكرة القائلة ان النشاط الرئيسي للذهن البشري يتمثل في عملية اصدار الاحكام ذات الطابع المنطقي ، ومن ثم فاننا اذا حصرنا قائمة الاحكام التي يصدرها ذهننا ، أمكننا ان نستخلص منها المقولات والقوالب الرئيسية التي يشكل بها الذهن كل موضوع يدخل في نطاق معرفته . ويجوز ان ليني ستروس لم يتتبع كثيرا عن هذه الفكرة حين قال ان النشاط الرئيسي للذهن هو العملية الرمزية التي تتمثل في اللغة^(٢١) واننا نستطيع ان نرجع الانساق الرئيسية التي ينظم بها الانسان حياته الاجتماعية الى تلك البناءات الاساسية المشتركة بين كل اللغات البشرية .

وعلى أية حال فان وجه الخطورة في هذا الرأي هو انه يحكم على اللغات البشرية في

عمومها من خلال وجهة نظر معينة ، هي السائدة في عصر معين أو في مدرسة فكرية معينة . ومن المعروف في علم اللغويات ان النماذج اللغوية تتعدد بتعدد المدارس - وقد تأثر ستروس بالنموذج الذي وضعه « جاكوبسن » ، وهو نموذج تجاوزته الابحاث التالية في علم اللغويات بمراحل . « فالآليات التي تعتمد عليها قدرة الانسان على اضافة معنى مركب على الكلمات البشرية وما يترتب على هذه القدرة من تكوين انماط محددة ، هي عمليات أعقد بكثير مما يوحي به النموذج المبسط من وراء نظريات جاكوبسن وستروس . ومن هنا فان ما يستخلصه من بناءات مستمدة من معطيات غير كافية ، ليست على الاطلاق بناءات تعبر عن صفات مشتركة بين الانسانية كلها ، بل انها تعبر عن صفات جماعة ثقافية معينة فحسب »^(٢٢) .

ولقد كان هذا الاتجاه الى تعميم نموذج لغوي معين على كل مجالات العلوم الانسانية ، وانكار تعدد النماذج بتعدد ميادين البحث ، هو الذي ادى بالنقاد الى التحذير من خطورة التعميمات الشاملة لدى البنائيين ، ولدى ستروس بوجه خاص . وبالفعل نجد في البنائية ميلا الى اتهام كل من لا يعترف بهذا النموذج الواحد ويطبقه على كل مجالات العلوم الانسانية بانه جاهل أو مفتقر الى الروح العملية ، مما دعا « لوفيفر Henri Lefebvre » الى ان يصف البنائية بانها « مذهب ارهابي » لان المرء في نظرها اما ان يكون بنائيا متسقاً يؤمن بأنموذج موحد ويطبقه تطبيقاً شاملاً على كل شيء ، واما ان يكون شخصا لا يفهم شيئا^(٢٣) . والامر الذي لا يمكن انكاره هو ان ستروس قد بذر في

البنائية بذرة دجماطيقية أصبح من الصعب بعد ذلك التخلص منها ، نتيجة لتسلط النموذج اللغوي عنده على جميع الميادين .

وإذا كان البعض قد انتقدوا النموذج اللغوي الذي اراد ستروس تعميمه ، فان البعض الآخر قد انتقدوا الاعتقاد الذي يكمن من وراء عملية التعميم هذه-سواء أكان أصلها لغويا ام غير لغوي-وهو الاعتقاد الراسخ لدى ستروس بأن البناءات ثابتة ، لا يؤثر فيها الزمان . ولعل أحق النقاد بأن نستمع الى وجهة نظره في هذا الصدد هو « بياجي » ، ليس فقط لانه كان عالما ومفكرا من الطراز الاول ، بل ايضا لانه كان من أنصار البنائية ، ومع ذلك فقد هاجم فكرة ثبات البناءات ورأى انها ليست ضرورية على الاطلاق لكي يكون المذهب البنائي متسقا مع نفسه .

فن الملاحظ أولا ان لبني ستروس ينسب الى البناءات ضربا من الوجود يصعب تحديد طبيعته . فهي موجودة على نحو مستقل عن ذهن العالم الذي يتوصل اليها-اي انها ليست مركبا من تلك المركبات الاصطلاحية التي يتواضع عليها العلماء من أجل تيسير عملهم ، دون ان يكون لها وجود حقيقي . ولكن وجودها في الوقت ذاته ليس وجودا متعاليا transcendent ينتمي الى عالم شبيه بعالم المثل الافلاطونية ، بل هو كامن في قلب التجربة الواقعية . وليس مما يقرب طبيعة هذا الوجود الى اذهاننا ان يقول ستروس انها تنبثق عن الذهن البشري الذي لا يتغير ، وانها سابقة على كل تنظيم اجتماعي ، لانه اصل كل تنظيم

وسابقة على ما هو نفسي وما هو عضوي . ذلك لان حيرتنا تزداد حين نعلم ان لها وجودا مستقلا يهتدي اليه الذهن ولكنه لا يخلقه . وإن هذا الوجود ليس اجتماعيا ولا نفسيا ولا عضويا . (٢٤) ويبدو أن ما يهيم لبني ستروس في هذا كله هو أن يدافع عن ثبات العقل البشري عن طريق تأكيده أن لهذا العقل «وظيفة رمزية» لا يؤثر فيها تغير الزمان . ولكن بياجي يرد على ذلك بقوله : « ينبغي أن نعترف بأننا لا نفهم على وجه التحقيق لماذا يكون العقل قد كرم إذا ما حول إلى مجموعة من الأطر الثابتة ، أكثر مما يكرم إذا نظر إليه على أنه نتاج لم يكتمل بعد ، لعملية بناء ذاتي مستمرة . فهل من الضروري النظر إلى الوظيفة الرمزية على أنها ثابتة ؟ » (٢٥)

ان ما يدافع عنه بياجي في هذا الصدد هو امكان الجمع بين فكرة البناء وفكرة التطور التي تسري حتى على الوظيفة الرمزية لدى الانسان . وهو هنا يهاجم « وهم الثبات » الذي كان يشكل صنفا كبيرا من أصنام الفلسفة منذ أيام افلاطون ، والذي يبدو ان لبني ستروس كان بدوره من الواقعيين تحت تأثيره . ولكن هل يعني هذا ان كل من رفض فكرة الثبات ، وأكد التطور ، كان في موقف أفضل من موقف ستروس ؟ الواقع ان بعض هؤلاء ، مثل « لبني برول Lévi-Bruhl » قد ارتكبوا اخطاء اشد بكثير مما وقع فيه ستروس ، على الرغم من انهم أكدوا ان عقل الانسان ليس ازليا وليس ثابتا . فعند لبني برول تقسم المجتمعات البشرية الى مجتمعات خلت من المنطق لها عقلية « قبل المنطقية Mentalité pré-logique » ، وهي المجتمعات البدائية ، واخرى متحضرة . هي

وحدها التي تعرف التفكير . ولقد كان ستروس على حق تماماً في رفضه القاطع تقسيم الانسان الى منطقي وغير منطقي . ونقد ليني بربل بشدة لانه شبه العقلية البدائية بعقليات الاطفال أو المجانين . لان هذا كله يرجع الى اتخاذ ليني بربل نظرة متركزة حول الذات . تأثر فيها بخضارته الخاصة والعصر الذي يعيش فيه . ونصور ان كل ما عداها خطأ وتخلّف . وحقيقة الامر في نظر ستروس ، هي ان ما يبدو غير منطقي أو قبل المنطقي . له منطقته الخاص . وان كان مخالفاً لمطلقنا لانه لا يخشى التناقض ولا ينفر منه . ومن ناحية اخرى فقد علل ليني بربل التجاء البدائي الى مبدأ « المشاركة Participation » (أي ان يكون الشخص من قبيلة معينة مثلاً . ويتصور انه من قبيلة اخرى في الوقت نفسه) بانه يرجع الى غلبة العنصر الانفعالي الوجداني affectif على العنصر العقلي . ولكن الخطأ الذي وقع فيه هو انه ضيق نطاق العنصر العقلي بحيث جعله مقتصرًا على النشاط العلمي . مع ان النشاط العلمي ليس الا وجهًا واحدًا للنشاط عقلي اعم ، تتولد عنه أنساق كثيرة يختلف بناؤها تبعًا للغاية التي تستهدفها (كاللغة والاسطورة والفن والمنطق والرياضة) . وهكذا يرى ستروس ان الاختلاف بين مجتمع وآخر لا يرجع الى استخدام كل منها لشكل خاص من أشكال النشاط العقلي ، ما دام من الضروري ان يتوافر فيها كلها حد أدنى مشترك هو وجود لغة ، وهو الشرط الضروري لقيام أية ثقافة ، وما دامت اللغة تتركز على النشاط العقلي (الرمزي) ولا قيام لها بدونه .

واذن فليس كل من قال بان العقل البشري

يتطور ويتخذ اشكالاً متباينة « من حيث الكيف » وفقاً لمستوى الحضارة التي ينتمي اليها- ليس كل من قال بذلك يعد في موقف أفضل من موقف ستروس . ومن المؤكد ان ستروس كان محقاً في نقد بعض الاتجاهات التي ارتكزت على فكرة حدوث تحول أساسي في نوع العقلية البشرية عبر العصور ، وكان على حق في دعوتنا الى ألا نتعالى . وألا نتصور انفسنا على اننا أسياد للآخرين . ونقيسهم بمقاييسنا الخاصة . بل ينبغي ان نترك المجتمعات البدائية توجه رسالتها بلغتها العقلية الخاصة ، دون حط من شأنها . ولكن المشكلة هي ان ستروس قد تطرف في تأكيد معقولة البدائيين الى حد القول بان للعقل الانساني هوية اساسية تظل ملازمة له في كل زمان ومكان ، واننا نستطيع كشف هذه الهوية بتحليل نواتج هذا العقل من أساطير ونظم اجتماعية وطقوس ، الخ ، في المجتمعات البدائية . وهنا يتعرض هذا التطرف المضاد للنقد الذي وجهه اليه بياجييه ، والذي ركزه على قول ستروس « بمنطق طبيعي » يكون الاساس الثابت لكل تفسير وتنظيم انساني ، ايا كان مكانه أو زمانه . فليس هناك ما يمنع على الاطلاق من تأكيد حدوث تطور حتى في تلك البناءات التي تمسك بها ستروس- مثل انساق القرابة - والتي ينبغي أن تكون ناجمة عن « مؤسسات » معينة ، ولا بد ان يكون الجهد الجماعي الطويل الامل هو الذي جعلها ممكنة . وعلى عكس اعتقاد ستروس بان العقل يكرم بتأكيد ثباته ، يرى بياجييه ان التطور ميزة في البناءات البشرية، وليس عيباً فيها . ذلك لان الحيوان لا يستطيع ان يغير نفسه ما لم يغير

نوعه بأكمله . اما الانسان فينفرد بالقدره على تشكيل ذاته وتحويلها عن طريق تكوين بناءات من صنعه هو لا تفرض عليه من الداخل أو من الخارج . ولذلك فهي كان تأكيدنا لتلك الضرورات الباطنة التي تفرض نفسها على تطور الذهن خلال تعامله مع البيئة الخارجية . ينبغي ان نعترف بان العقل قد تطور . وبان هذه هي الوسيلة الوحيدة التي تتيح لنا انقاذ البناية من عزلتها المترفعة (٢٦) .

هكذا فان نقد بياجيه يلقى ظلالة من الشك على الاعتقاد الذي لم يحاول ستروس ان يناقشه . وهو ان تأكيد أهمية البناءات في المعرفة يستتبع حتما تأكيد ثبات هذه البناءات . وان البناية - من حيث هي مذهب فكري - ترتبط بفكرة الثبات ارتباطا لا ينفصم . وأغلب الظن ان العامل الذي ادى الى تأكيد ستروس لهذه القضية وحرصه الشديد على ان يقدمها كما لو كانت هي انجازة الاكبر في الميدان الانثروبولوجي . هو ذلك المنهج الخاص الذي اتبعه في الدراسة الانثروبولوجية . والذي اثار انتقاد عدد كبير من المتخصصين « المحترفين » في هذا الفرع . وان كان قد اضمنى على كتاباته ما يعاين نيا شيقا . فقد كان ستروس يؤمن بان البحث الانثروبولوجي يحتاج الى قدر محدود من الدراسة الميدانية التجريبية . والى قدر كبير من التفكير والتحليل العقلي . وكان - مثل كبار الفلاسفة الفرنسيين - يؤمن بان التجربة لا تنضج الحقيقة . بل ان الحقيقة « تضاف » الى التجربة بواسطة العقل . ومن الطبيعي بالنسبة الى الباحث الذي يجعل للتحليل العقلي الدور الاساسي . ان تكون فكرة « الثبات » اساسية

عنده . لان مهمة العقل هي البحث عن عناصر الثبات من وراء المتغيرات . ولو كان ستروس يتبع المنهج الانثروبولوجي التقليدي لما بدأ بحثه وفي ذهنه فكرة لا تزغزع . هي محاولة الوصول الى المبادئ العامة للعقل البشري من خلال دراسة الانسان البدائي .

لقد كان ستروس . كما وصفه واحد من نقاده . من الانثروبولوجيين « المربوطين على الكرسي » Chair-borne anthropologists (٢٧) (أو المحمولين على الكرسي) . الذين لا يكثرثون بالاقامة طويلا بين الشعوب البدائية التي يدرسونها . بل يقيم في مكان بالقدر الذي يسمح له بجمع المادة اللازمة لاستدلالاته العقلية والرياضية . التي هي في الواقع مهمته الاساسية . اما المعاشية وتعلم اللغات الاصلية للسكان والاقامة بينهم كأحد منهم . فكلها أمور تدخل في باب « التفاصيل » التجريبية التي كان يترفع عنها . وكانت نتيجة ذلك انه قام بمغامرة غير مضمونة العواقب : فهو لم يستطع ان يلقى ضوءا على عقل الانسان المعاصر من خلال الانسان البدائي . لان الهوة التي تفصل بينهما حقيقة ولان المسافة التاريخية والحضارية هائلة الى حد لا يكاد معه القول بوجود « قوالب ثابتة » يفيدنا في اللقاء اي ضوء على السلوك المعقد للانسان المعاصر . كما انه (وهو الاهم) ربما كان قد شوه صورة الانسان البدائي حين قصرهم على كشف « سماته الاساسية » : اذ انه لم يحاول ان يفهمه فهما متكاملا . يعيش فيه كل جوانب حياته . بل كان ما يهمه منه هو ان يجد فيه صورة بدائية أو « طبعة اولى » لتلك السمات التي يعدها اساسية في الذهن البشري بوجه عام .

ومن شأن هدف كهذا ان يجعل البحث في الانسان البدائي مجرد وسيلة لاثبات هدف فلسفي مسبق اصر عليه الباحث منذ البداية .

وهكذا كان الجانب الفلسفي الذي لا ينكر في أبحاث ستروس ، سببا للحملة التي شنها عليه علماء متفرغون للأنثروبولوجيا . ينظرون إلى بحوثهم المتعلقة بالحضارات القديمة على أنها غاية في ذاتها . تستهدف بقدر الإمكان فهم هذه الحضارات من داخلها دون إقحام لأي هدف خارجي . ولكن الفلاسفة . من جانبهم . لم يقتنعوا بالأسس الفلسفية التي ارتكز عليها تفكير ستروس ولا بالأهداف التي سعى هذا التفكير إلى تحقيقها . وكان الخلاف المشهور بين ليفي ستروس وجان بول سارتر علامة مميزة للتباين في وجهات النظر بينه وبين الفلاسفة بوجه عام .

إن البنائية في نظر سارتر مذهب «تعالمي Scientiste» يقوم على الأخذ بنموذج علمي معين (قد يكون لغويا . أو رياضيا . الخ) ثم تطبيقه على جميع الميادين . وفرضه فرضا حتى على التركيب الأساسي للذهن البشري . والفيلسوف أو العالم البنائي لا يرى أمامه . في كل شيء . سوى هذا النموذج الواحد المستمد من أصل علمي . والذي يبره إلى حد أنه يتجاهل كل شيء ما عداه . ومن هنا كانت البنائية فلسفة تصلح لمجتمع تسوده وتحكمه التكنولوجيا . لأن التكنولوجيا بدورها إنسان متخصص في ميدان فني أو علمي معين . ويعجز عن إدراك أي شيء إلا من خلال ما تخصص فيه . بحيث تكون نظراته إلى الأمور دائما جزئية . محدودة . بالرغم مما تدعيه من دقة وانضباط . هذا التكنولوجيا هو النموذج

المطلوب للإنسان في المجتمع البورجوازي لأنه عظيم الكفاءة والإنتاجية في ميدانه . ولكنه عاجز عن رؤية الصورة الكلية والأهداف العامة . ولا يخطر بباله أصلا أن يسعى إلى تغيير المجتمع ما دام هذا التغيير يفترض الرؤية الشاملة . ولذلك فإن البنائية ، التي هي فلسفة مجتمع تكنوقراطي ، تخضع دون أن تشعر للأيديولوجية البورجوازية السائدة في مجتمع لا يطلب فيه من الإنسان إلا الدقة والانضباط . مع ترك التركيب الأساسي للمجتمع على ما هو عليه دون أدنى محاولة للتغيير .

على أن ستروس لم يحاول التبرؤ من صفة «التعالمية» ولم يجد فيها ما يدعو إلى الخجل . فهو يعترف بأنه يريد أن يبحث الإنسان بطريقة موضوعية . ومن ثم فلا بد أن يخضعه لنموذج علمي صارم . ومثل هذا البحث لا ينبغي أن يعد دخلا في إطار أيديولوجية معينة لأنه في حقيقته خارج عن الأيديولوجية . ولا يمكن بالمثل أن يتهم بأنه تفكير مجتمع تكنوقراطي . إذ أنه لا يضع نفسه داخل هذا المجتمع ولا يتحدث من وجهة نظر مندمجة فيه . فمن طبيعة البنائية أنها ترفض الطابع الظاهري للعالم والإنسان . لكي تكتشف بناءاتهما الخفية . مثل هذا الرفض يجعلها بمنأى عن كل التسميات أو الاتهامات المستمدة من وجهة نظر مندمجة في العالم ومعترفة بمظهره .

ولكن . هل هذا رد مقنع ؟ قد يكون مقنعا للبنائي ذاته . ولكن ناقده يستطيع أن يرد بأن الخروج عن الأيديولوجية هو ذاته نوع من الأيديولوجية . وإن رفض الطابع الظاهري للعالم والوقوف بمعزل عن محاولات تغييره . هو

بالضبط ما تريده البورجوازية من الإنسان التكنوقراطي ، لكي يخلو لها الجو ويزداد تسلطها إحكاما ، وإن نزعة ستروس اللاسياسية (a-politisme)^(٢٨) التي حرص فيها على أن يظل بعيدا عن الميدان العملي ، تسدي إلى الأيديولوجية المحافظة خدمة جليلة . وعلى أية حال ، فإن المسألة ستظل دائما موضوعا للخلاف بين وجهتي نظر أساسيتين : إحداهما تبحث عن الدلالة الأيديولوجية لكل سلوك نظري أو عملي ، حتى ولو كان يعلن ابتعاده عن الأيديولوجية ، والأخرى تؤكد أن الأيديولوجية معناها فرض تفسير على الحوادث من خارجها واخضاعها لغايات ليست كاملة فيها ، بينما المطلوب من العلم أن يقدم تفسيراً داخليا للحوادث وفقا لما يمكن في باطنها من عناصر فحسب .

وهكذا يبرر ستروس منهجه في التفكير على أساس أنه هو الذي يتيح كشف الطبيعة الباطنة للظواهر ، دون اقحام لعناصر خارجية . ولكن الأمر الملفت للنظر هنا هو أن كلا من الجانبين : البنائي والوجودي ، يؤكد أن طريقته الخاصة في التفكير هي التي تتيح بحث الظواهر من الباطن والتغلغل في أعماقها . ويتهم الجانب الآخر بأنه يتبع منهجا خارجيا أو سطوحيا في التفكير ، لا يسمح بالاندماج في اللب العميق للظواهر . فكما رأينا سارتر يتهم ستروس بالنزعة التعاليمية التي تفرض على الظواهر نموذجا علميا خارجا عنها . وتعجز بذلك عن فهم حقيقتها الباطنة أو العمل على تغييرها ، فإن ستروس يوجه اتهاماً مماثلاً ، ولكن من زاوية أخرى . إلى سارتر وإلى الوجودية بوجه عام . وقد خصص ستروس

فصلا كاملا من كتاب «التفكير غير المنحضر» La Pensée sauvage لنقد وجهة نظر سارتر في كتاب «نقد العقل الجدلي» Critique de la raison dialectique وهو نقد لم ينصب في واقع الأمر على سارتر وحده ، بل على وجهة نظر كاملة تمثل وجودية سارتر جانبا واحدا من جوانبها المتعددة . فهناك مجموعة كاملة من المذاهب الفلسفية تتصور أنها تصل إلى العمق الباطن للإنسان من خلال « التجربة المعاشة » ، وتشمل هذه المجموعة ، إلى جانب الوجوديين ، مفكرين وفلاسفة مثل برجسون ودلتاي ، وربما هوسرل أيضا . ولكن الواقع أن هذه التجربة المعاشة ليست ، كما تبدو للوهلة الأولى ، الطريق الموصل إلى ما هو كامن وأصيل في الإنسان ، بل إنها - في نظر ستروس - لا تعدو أن تكون سطحا خارجيا تكمن من ورائه قواعد بنائية أساسية هي تلك القواعد التي تتحكم في العلاقة بين الأنا والآخر .

فالتجربة المعاشة ، مهما بدت عميقة ، ليست إلا النتاج الظاهري لأساس أعمق . هو البناء الذي يشكل معناها الباطن . ويعتقد ستروس أن الوجوديين ، وأنصار التجربة المعاشة بوجه عام ، يصعدون مشاغلهم الشخصية إلى مرتبة المشكلات الفلسفية ، وهذا - على حد تعبيره في كتاب Tristes tropiques الذي كان نوعا من الترجمة الذاتية لحياته ، موضوعا في إطار انثروبولوجي - « أمر مخوف بالمخاطر ، وقد يؤدي إلى نوع من الفلسفة السوقية .. »^(٢٩) ذلك لأن التفكير عندما يدخل المرحلة التعليمية الموضوعية ، لا ينبغي أن يعود مرة أخرى إلى

الإهابة بالتجارب الشخصية والفردية التي كان يدور حولها قبل وصوله إلى هذه المرحلة ، والتي تجاوزها عمدا عن طريق التجريد وبناء أنساق شخصية . فأمثال هذه المذاهب ترتد ثانية إلى المرحلة قبل العلمية ، وتنسى أن العلم ، بتجريداته ونماذجه الشكلية ، يستطيع أن يلقي ضوءا حتى على التجربة المعاشة ذاتها ، ويفسرها بطريقة أكثر ثراء . والمهم في الأمر أن هذا الصراع بين ستروس والوجوديين يذكّرنا بالصراع الذي دار قبله بما يزيد عن قرن من الزمان ، بين كبير كجورد ، فيلسوف الذاتية المشهور ، وبين هيجل ، نصير التجريد العقلي والنسق الفكري الشامل .^(٣٠) ويبدو أن كل عصر يشهد فصلا من فصول هذا الصراع الذي لا ينتهي بين أنصار الفكر العيني المعاش للحياة وأنصار الفكر التجريدي الذي يسعى دوما إلى الشمول .

ولقد كان من نتيجة هذا الصراع بين النزعة التجريدية عند ستروس ، والنزعة العينية عند سارتر ، أنها تبادلا الاتهامات في ميدان آخر ، هو ميدان التاريخ ، الذي كان سارتر يتأمله في حركته وديناميكيته وصورته الدائمة ، على حين كان ستروس يحمده لكي يدرس نماذجه بطريقة سكونية . فقد عاب سارتر على ستروس أن فلسفته تهرب من الواقع الحي لكي تغرق نفسها في تجريدات شكلية تنصب على حضارات بدائية يصفها ستروس نفسه بأنها «خارج التاريخ» ، ومن ثم فإنها تعجز عن الانتقال من ذلك الميدان الذي كان فيه التاريخ متوقفا أو مجمدا ، ان جاز هذا التعبير ، إلى مجال التاريخ الحاضر في تدفقه نحو المستقبل . ومن المؤكد أن ستروس عاجز عن تطبيق أية نتيجة يتوصل إليها

في مجال بحثه ، على الإنسان المعاصر ، بالرغم من كل ما بذله من جهود لتأكيد وجود تشابهات أساسية في «الطبيعة البشرية» بمعناها العام ، وبغض النظر عن موقعها من التاريخ . على أن ستروس يرد على هذا الاتهام بأن الوجودية ، وخاصة عند سارتر ، هي التي تركزت حول الحاضر ، واتجهت صوب المستقبل أكثر مما ينبغي . صحيح أنها تمجد التاريخ وتؤكد تدفقه وصورته ، ولكنها في نظرتها إلى التاريخ تفهم الماضي من خلال مقولات الحاضر فحسب ، ولا تعطي هذا الماضي حقه ، بل لا تعترف للآخرين بالحق في دراسة هذا الماضي لذاته . وإنه لمن الطبيعي للمذهب الذي يركز على مقولات الذاتية ، وعلى تحليل الإنسان في موقفه العيني وفي «مشروعه» الحي ، أن يكون متمكنا حول الذات ، وحول الحاضر ، وأن يكون التاريخ الماضي في نظره هو ما يؤدي إلى هذا الحاضر ، والمستقبل هو ما ينشئ عنه . على أن النتيجة التي تربت على هذا هي أن سارتر قد تجاهل العقلية البدائية ، وبدا كما لو كان يساير الرأي القائل بأن البدائيين عاجزون عن التحليل العقلي والبرهان المنطقي - وهو استنتاج غير مستغرب عند فيلسوف يتخذ من الذات ، في موقع تاريخي معين ، مركزا يدور حوله كل تفكيره . وإذا كانت الوجودية تتهم البنائية بأنها تتطلع إلى الماضي المتجمد خوفا من مواجهة الحاضر والمستقبل وتهربا من مسئولية اتخاذ موقف منها ، فإن البنائية تعود ، من جانبها ، فتتهم الوجودية بأنها تغمض عينيها عن شكل أساسي من أشكال التجربة البشرية ، هي تلك النظم والطقوس والأساطير التي عاشت بها الإنسانية البدائية ،

وتتصور أن السعي من أجل مستقبل أفضل يتحرر فيه الإنسان من شتى أنواع العبودية . معناه تجاهل البناءات الإجتماعية والفكرية للإنسان في صورتها النقية الأولى ، أو أن الهدف الأول يتعارض مع الثاني . مع أنه لا تعارض بين الإثنين على الإطلاق .

وهكذا فإن البنائية والوجودية . ممثلتين في ستروس وسارتر . تتبادلان الاتهامات بصورة يبدو معها كأن المذهبين يقفان على طرفي نقيض . وكأنه لا سبيل على الإطلاق إلى إيجاد أية وسيلة للتقريب بينهما . ومن المسلم به أن المسافة بين هذين المذهبين كبيرة إلى أبعد حد . وإن بينهما اختلافا أساسيا في منهج التفكير ووسائله وأهدافه . ومع ذلك فربما كان من الممكن . بشيء من الجهد . أن يتلمس المرء بعض النقاط التي يتلاقى فيها المذهبان . أو على الأقل . بعض أوجه الشبه غير المباشرة . وربما غير المقصودة . بينهما .

ولنلاحظ أولا . فيما يتعلق بستروس وسارتر على وجه التحديد . أن كلا منهما قد اتصل بالماركسية خلال فترة معينة من حياته : ستروس في أواخر سارتر في آخرها . فقد اعترف ستروس في سيرته الذاتية بأنه كان في شبابه ماركسيا . أما سارتر فإن قصة التفاهة المتأخر بالماركسية معروفة للجميع . ومن هنا كانت كتابات كل منهما تلجأ . بدرجات متفاوتة . إلى المصطلحات الماركسية . على الرغم من أنها استخدمت هذه المصطلحات بمعان متباينة . وعلى أية حال فإن من القرائن غير المباشرة على أن التضاد بين البنائية والوجودية ليس بالحدة التي يصورها عادة أن ستروس . برغم خلافه الشديد مع سارتر . وقد

أهدى كتاب «التفكير غير المتحضر La Pensée sauvage» إلى ذكرى «ميلو بونتي» الذي كان أقرب إلى الوجودية بكثير منه إلى البنائية^(٣١) .

على أننا نستطيع أن نجد نواحي أخرى يتشابه فيها المذهبان دون وعي منهما بهذا التشابه . وأهم هذه النواحي . رأى ستروس في الطبيعة والثقافة . الذي نجد فيه ما يذكرنا برأي سارتر في الوجود والماهية . فنذ كتاب «البناءات الأولية لنظام القرابة Les

Structures élémentaires de la parenté» وهو الكتاب الحاسم والأساسي في المذهب البنائي بأكمله . يؤكد ستروس وجود تضاد أساسي بين الطبيعة والثقافة Nature et culture في الإنسان . فليس ثمة إنسان طبيعي . وإنما يكتسب الإنسان طبيعته من خلال ثقافة معينة . وهذا التقابل بين طبيعة الإنسان وثقافته وخضوع طبيعته للعناصر الثقافية . هو الذي يميز الإنسان عن الحيوان . الذي لا يعيش إلا في «الطبيعة» ولا يخور هذه الطبيعة إلا إذا حور نفسه من حيث هو نوع حيواني . وربما بدا لأول وهلة أن رأي ستروس في هذه المسألة ينطوي على مفارقة : إذ أن هدفه الذي لا يمل تكراره هو أنه يريد الوصول إلى الطبيعة الأساسية للذهن البشري . مما يوحي بأن لهذا ذهن تركيبيا «طبيعيا» ثابتا . ولكن ستروس يؤكد . من ناحية أخرى . أن طبيعة الإنسان تكمن في خروجه عن الطبيعة . فإذا أردنا أن نبحث في ذلك التركيب الثابت الذي يميز ذهن البشري على نحو شامل . فلنبحث عنه في تلك النظم الثقافية (أي اللاطبيعية) التي انفصل عن الحيوان منذ أن وضعها .

وهذا يعني ، بعبارة أخرى ، أن ستروس عندما بحث عن المبادئ الكلية للذهن البشري بوجه عام ، لم يحاول أن يلتصقها في تكوين طبيعي لم يتدخل فيه الإنسان وإنما تلقاه على ما هو عليه ، بل إنه اهتدى إليها في ذلك التنظيم الثقافي الذي يتحكم به الإنسان في حياته ، والذي يعبر مباشرة عما هو أساسي في طريقة تفكيره .

وإذا كان من الشائع النظر إلى الطبيعة التي لم يخلقها الإنسان على أنها هي الأصل ، وإلى الثقافة على أنها الفرع أو الناتج ، فإن ستروس يقبل الآفة ويرى الثقافة أصلاً والطبيعة (في حالة الإنسان بالذات) مشتقة منها . وإذا كان من الشائع أيضاً وصف الطبيعة الخام بأنها ثابتة والثقافة بأنها نسبية متغيرة ، فإن ستروس يؤكد أن الثقافة هي العنصر الثابت في تكوين الإنسان ، ومنها يستمد الإنسان ثبات طبيعته . فند اللحظة التي يحظر فيها زواج المحارم ، يكون معنى ذلك ظهور عنصر ثقافي في المجتمع الإنساني (وهو الحظر . أي التنظيم الاجتماعي ، والقانون) يشكل الطبيعة (وهي غريزة الجنس) ويتحكم فيها . في هذا الحظر والتحريم تتجاوز الطبيعة ذاتها وتبدأ في تكوين بناء جديد ، يحل فيه التنظيم المعقد المميز للإنسان ، محل العفوية والعشوائية المبسطة التي تميز بناء الحياة الحيوانية .

ولسنا نود أن نستطرد في وصف العلاقة بين الطبيعة والثقافة عند ستروس ، بل إن ما قلناه يكفي لإيضاح المسألة التي نريد أن ننبه إليها ، وأعني بها وجود نوع من التشابه ربما لم ينتبه إليه ستروس ولا سارتر بين البنائية والوجودية في هذه

النقطة الأساسية . ذلك لأن من القضايا الرئيسية في الوجودية ، تلك القضية القائلة إن وجود الإنسان سابق لماهيته ، أي أن ما يميز الإنسان هو عدم وجود طبيعة ثابتة مميزة له . ومن المؤكد أن هناك تشابهاً قوياً بين تأكيد ستروس أن الإنسان يصنع طبيعته عن طريق الثقافة ، وتأكيد سارتر أن الإنسان لا يبني وجوده على ماهية ثابتة ، بل يصنع ماهيته من خلال وجوده . وفي كلتا الحالتين تأكيد حقيقة أساسية : هي أن أهم ما يميز الإنسان هو ما يصنعه الإنسان نفسه - مع فارق هام مستمد من مجال اهتمام كل من المفكرين الكبيرين ، هو أن ستروس كان يتحدث عن الإنسان الاجتماعي ، على حين أن مدار حديث سارتر كان الإنسان الفردي .

وأخيراً ، فإن التضاد بين نزعة التجريد عند البنائيين والنزعة العينية عند الوجوديين يمكن تخفيفه إلى حد غير قليل إذا أدركنا أن كل طرف يحمل في ثنايا مذهبه شيئاً من صفات الطرف الآخر . فلم تكن الكتابات الوجودية في كل الأحوال عينية تنبض بالحياة ، كما يشيع وصفها عادة ، وإنما كانت في أحيان غير قليلة تتسم بقدر كبير من الجفاف التجريدي ، وأوضح مثل على ذلك كتابا سارتر «الوجود والعدم» و«نقد العقل الجدلي» ، اللذان كانا يعرضان مضمونا فكرياً عنياً من خلال شكل وأسلوب لا يقل في تجريده عن كتابات ستروس .

ومن جهة أخرى ففي وسع المرء أن يجد في كتابات ستروس جانباً من اللمحات الشعرية التي تخفف ، من آن لآخر ، من غلواء التجريدات المتطرفة . ويظهر ذلك بوضوح حين يتحدث عن الموسيقى ويربط بينها وبين

الاسطورة . اذ يجد فيها معايقاعات متكررة وتوزيعات على الحان (أو موضوعات) رئيسية .
وفضلا عن ذلك فهي تشتركان معا في ان ما يفهمه المرء منها خاص به الى حد بعيد ، وفي ان من يتلقى الرسالة الموسيقية أو الاسطورية وليس مرسلها . هو الذي يتحكم في معناها . وتثير الموسيقى والاسطورة ، من حيث هما اسلوبان ثقافيان ، استجابات انفعالية في المخ البشري ، يمكن عن طريق تحليلها فهم البناء اللاشعوري للذهن البشري . وبالفعل يكرس ستروس جزءا كبيرا من مجلداته الثلاثة الضخمة التي ألفها بعنوان « اسطوريات Mythologiques » للكشف عن الآليات المنطقية التي تثير تلك الاستجابات الانفعالية . ويؤكد وجود تواز بين البناء المنطقي والاستجابة الانفعالية ، أي بين الجانب الثقافي والطبيعي في الانسان . ويمجد ستروس الموسيقى في لغة يختفي فيها جفاف تجريداته الرياضية المألوفة ، فيقول مثلا : « ان الموسيقى . هي وحدها . من بين سائر اللغات ، التي تتسم بطابع متناقض هو انها معقولة أو مفهومة . وفي الوقت ذاته غير قابلة للترجمة . وهذه السمات تجعل خالق الموسيقى كائننا أشبه بالآلهة ، وتجعل الموسيقى ذاتها السر الاعظم في المعرفة البشرية . فكل فروع المعرفة الاخرى تسير في اعقابها ، وهي التي تحمل مفتاح تقدمها (٣٢) »

والواقع ان كتاب « الاسطوريات » يحفل بأمثال هذه الارتباطات الشعرية التي يمزجها ستروس بتحليلاته الانثروبولوجية فيخفف الى حد بعيد من جفافها . ويثبت ان للجانب

الانفعالي العيني وجودا لا يمكن تجاهله . وسط الصيغ الرياضية المفرطة التجريد ، التي اشتهرت بها كتاباته . ولعل في هذا ما يدل على ان الشقة التي تفصل بين بنائيه وبين الوجودية تضيق أحيانا الى حد لا يتصوره من يتأملون كلا المذهبين من خلال الصيغ التي شاع اطلاقها عليهما دون تدقيق أو تمييز .

ميشيل فوكو وبناء العقل الحديث

حين نشر ميشيل فوكو M. Foucault كتاب « الكلمات والاشياء Les Mots et les choses » في عام ١٩٦٦ ، أحدث الكتاب ضجة كبرى ، ورآه البعض مبشرا بفلسفة جديدة . بينما نظر اليه آخرون على انه اضاف بعدا جديدا الى الحركة التي سبق ان أثمرت في ميادين اللغويات والانثروبولوجيا والتحليل النفسي والتفسير الماركسي . ولكن هذه الضجة الصاخبة كانت في واقع الامر ضجة مؤقتة . اذ ان الكتاب بعد مضي عشر سنوات على نشره ، لم يثبت قدرته على الصمود للزمن . وأصبح من المؤلف كلما تعرض باحث لهذا الكتاب في الوقت الحالي ان تغلب لهجة الانتقاد عنده على لهجة الاعجاب ، بل ان البعض يعربون عن اعتقادهم بأن الكتاب كان « موضة » مرتبطة بفترة معينة ، وانه - برغم عدم اعترافه بالتاريخ - قد أصبح اليوم ذا قيمة تاريخية فحسب . ومن هنا فاننا لا نعتزم الاطالة في الكلام عن فوكو وعن كتابه الرئيسي هذا ، اذ ان الاتجاهات الاكثر ثباتا في البنائية أحق منه بالبحث المطول .

في كتاب « الكلمات والاشياء » يعرض فوكو

الصور البنائية المختلفة التي اخذها العقل الاوربي منذ عصر النهضة حتى القرن العشرين ، . وقد يتبادر الى الذهن للوهلة الاولى ان مثل هذا العرض لا بد ان يكون تاريخيا ، مادام موضوعه قد تغير طابعه على مر القرون الخمسة التي اتخذها المؤلف ميدانا لبحثه . ولكن حقيقة الامر ان فوكو نظر الى العقل-الذي اطلق عليه اسمه اللاتيني Ratio -نظرة نسبية لا علاقة لها بالتاريخ . فالعقل قد تغير طابعه في مرحلة من مراحل بحثه لان هناك « بناء » مميز لكل من هذه المراحل ، اما تلك التغيرات التي تطرأ نتيجة لتفاعل العقل مع الاحداث وحركته خلال الزمان فان فوكو لا يهتم بها ، ولا يتحدث عنها في كتابه. وهكذا فان كل ما يقدمه البنا هو مجموعة من البنائات المغلفة اغلاقا محكما ، والتي اتخذها العقل خلال الفترة الحديثة من الحضارة الاوروبية. اما كيفية الانتقال من كل بناء الى آخر ، والعوامل التي ادت الى تغير البنائات، فهذا ما لا يحاول فوكو ان يفسره .

ولقد وضع فوكو لكتابه الرئيسي هذا عنوانا فرعيا هو : . *Archéologie des sciences humaines* وهو عنوان يمكن ان يعني في اللغة العربية امورا كثيرة : فلفظ *archéologie* هو ، في معناه المباشر ، علم الآثار. وعلم الآثار علم تاريخي ، فهل كان هذا ما يهدف اليه فوكو؟ الحقيقة ان رفضه للترعة التاريخية يؤدي الى استبعاد هذا التفسير من أساسه . كذلك قد يدل هذا اللفظ على فكرة القدم ، بحيث يكون المعنى المقصود هو البحث في الجذور القديمة للعلوم الانسانية ، أو في مبادئها الاولى^(٣٣) ، لا بالمعنى

التاريخي ، بل بالمعنى البنائي . وهذا بالفعل هو ما يقصده فوكو . فهو لا يريد ان يدرس ماضي العلوم الانسانية من خلال وثائقها القديمة (كما يفعل علماء الآثار في ميدانهم الخاص) لكي يتابع بالتدريج تلك العملية التي أدت من خلال تحولات تعاقبت تاريخيا في خط متصل ، الى اتخاذ العلوم الانسانية طابعها الراهن . بل انه يحمّد كل وضع اتخذته هذه العلوم خلال تلك الفترة ، ويتأمل كل مرحلة من مراحلها من خلال عناصر الثبات فيها ، ولا يعالجها ابدا على انها مرحلة انتقالية ، لان بناءها يبدوله متاسكا. ولانه يسقط من حسابه عناصر التحول والتغير الكامنة في كل مرحلة ، لكي يحتفظ بهيكل بنائي ساكن يراه انه هو المميز حقا لكل مرحلة .

ففي عصر النهضة نرى بناء أساسيا واحدا يسود جميع المجالات ، ويعبر عنه فوكو بفكرة الفلك الكرى *La sphère* : فالمعارف كلها موحدة ، ومقولة التشابه والتماثل هي السارية على جميع الميادين ، والمعرفة ذاتها متناهية مقفلة دائرية . ومثل هذا التصوير لعصر النهضة يعتمد في الواقع على الاستشهاد بآراء شخصيات ثانوية في ذلك العصر ، ولذلك التجأ فوكو في كثير من المواضع الى آراء شخصيات مغمورة ، محققا بذلك هدفين : أولها ان يبهز القارئ بمعارفه الواسعة وقراءاته المستفيضة فيجذب بذلك اولئك الذي لا يبحثون في الفكر الا عن تبحر صاحبه *érudition* ، وثانيها ان يجد في هذه الشخصيات الثانوية ، التي لم تكن تتابع حركة الرفض الناشئة في ذلك الحين ، تأييدا لذلك التصوير البنائي الذي عبر به عن روح عصر النهضة . ولو كان فوكو قد رجع الى

الشخصيات الكبيرة في ذلك العصر ، لأدرك ان كل شيء كان موضوعا موضع الشك والتساؤل ، وان العقول الناضجة لم تكن ترى سوى إشكالات واسئلة قلقة حيث كانت العقول الهزيلة ترى كلا متكاملا مقفلا على ذاته . ومن الجائز ان هذه الاسئلة لم تكن تطرح دائما بطريقة صارخة ، وان الشك والقلق كان يخشى التعبير عن كل ما يتطوي عليه من هدم لنظام المعرفة القديم ، ولكن من المؤكد ان اتجاه أقطاب عصر النهضة كان واضحا . وان بركانا كان يغلي تحت السطح . على حين ان فوكو لم يركز نظريته الا على ذلك السطح الساكن الراكد . فكان من الطبيعي الا يصور البناء الفكري لذلك العصر الا على انه اشبه بالفلك المقفل المستدير .

ومثل هذا يقال عن نظريته الى العصر الكلاسيكي في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، حيث كان « النظام Ordre » يسود جميع مجالات المعرفة والنشاط الذهني للانسان . ففي وسعنا ان نوافق معه على ان النظام كان بالفعل حقيقة أساسية في ميادين الرياضيات والفلك والفيزياء . وفي الابداع الفني (القواعد الكلاسيكية للعمل الفني) والميدان السياسي (نظام الحكم المطلق) . ولكن هذا النظام بدوره لم يكن يخلو من قلق وتوثب وتحفز لكسر كل اطار يدور في داخله النظام الموجود . والدليل على ذلك ان الفترة الأخيرة من هذا العصر هي التي شهدت حركة التنوير ، وهي حركة كان أهم ما يميزها هو تطلعها الى عصر مقبل تنحطم فيه قيود النظام المستتب ، سواء أكان ذلك في المجال العقلي ام في المجال السياسي والاجتماعي . ومن الظلم

ادراج حركة التنوير ، التي كانت تتضمن بذور ثورة كاملة ، ضمن اطار عصر يوصف بأنه عصر شكلت فيه المعرفة نسقا لا يحيل الا الى ذاته ، ولا تستمد أية حقيقة فيه قيمتها الا من موقعها في كل اوسع منها ، وبأنه عصر لا تظهر فيه أدنى بادرة لفكرة التطور والتحول .

وحين ينتقل فوكو الى القرن التاسع عشر ، يصفه بأنه هو القرن الذي « اخترع » التاريخ واستعاض به عن النظام . على انه لما كانت نظرة فوكو في أساسها غير تاريخية ، فانه يسي فهم البناء الاساسي لهذا العصر الى حد بعيد . ومثال ذلك انه لا يتحدث عن ماركس الا في صفحات قليلة ، ويستبعده بسرعة على أساس انه لم يأت بجديد بالقياس الى ريكاردو . ويذهب الى انه لم يتجاوز نفس المشكلات . ونفس الاطار المعرفي ، الذي دارت فيه أبحاث ريكاردو ، ويصف الموجة التي أثارها الاثنان معا بأنها « زوبعة في فئجان » . (٣٤) وليس من الصعب ان يدرك المرء الاسباب التي دعت به الى اصدار مثل هذا الحكم الجائر : فتفكير ماركس يخرج عن اطار البناء الموحد الذي حدده للقرن التاسع عشر . كما ان ثبات البناء يقتضي الا يكون قد حدث تحول أساسي في الموضوع الواحد بين شخصيتين كبيرتين مثل ريكاردو وماركس .

اما العصر الحاضر ، فان فوكو يقسم المجال المعرفي فيه الى ابعاد ثلاثة ، الاول منها هو العلوم الرياضية والفيزياء ، والثاني هو العلوم التي أطلق عليها اسم « التجريبية » ، كالاقتصاد والبيولوجيا واللغويات ، والثالث هو التفكير

الفلسفي . وفي رأيه ان العلوم الانسانية تبحث لنفسها عن مكان في هذه المجالات الثلاثة ، اذ تحاول البحث عن صياغة رياضية ، وتطبيق الاسلوب التجريبي ، وان كانت تخضع في كثير من الاحيان لاغراء الفكر التأملي . ولكن فوكو لم يتعمق في بحث المشكلات الجوهرية التي تواجه العلوم الانسانية في عصرنا الحاضر ، كالتضاد بين الفهم والتفسير ، وبين فكرتي البناء الثابت والمنشأ التاريخي ، الخ . . .

ومن خلال هذا العرض السريع للاتجاهات الأساسية في كتاب « الكلمات والاشياء » ، نستطيع ان ندرك العيوب الأساسية التي اتسمت بها نظريته الى بناء الفكر الاوروي الحديث منذ عصر النهضة حتى اليوم .

فكتابه يحفل بمحاولات التقسيم الثلاثي الذي يسري ، بطريقة واحدة ، على جميع المجالات ، وهي المحاولات التي اشتهر بها كانت في تقسيمه الثلاثي للمقولات الذهنية وتطبيقه لهذه التقسيمات على مجوته في مختلف المجالات . كما اشتهر بها هيجل في التزامه للابقاع الديالككتيكي الثلاثي الذي يظل يحكم المذهب من بدايته الى نهايته . فالانتقال من عصر النهضة الى العصر الحاضر كان انتقالا ثلاثيا مبنيا على نموذج هندسي : هو الانتقال من الشكل الكروي المقفل la sphere الذي كانت فيه المعرفة محددة مقفلة ، الى المسطح le plan الذي يسوده النظام الهندسي في العصر الكلاسيكي ، الى المثلث أو الثلاث la trièdre الذي يتألف منه العلم المعاصر . وأمثال هذه التقسيمات قد تعجب هواة

المثالية والتناسق الشكلي ، ولكنها لا تفيد في الكشف عن طبيعة الواقع ، لان واضعها كثيرا ما يضطر الى تجاهل عناصر اساسية ، أو التعسف في تفسير عناصر موجودة ، من أجل ضمان الانسجام الشكلي الظاهري للبناء . وفي حالة فوكو ، نجده يتجاهل القرن التاسع عشر لانه لا يدخل في الاطار الثلاثي الذي وضعه ، فضلا عن ان فكرة المسطح ليست هي الفكرة المميزة لعصر تسوده روح النظام ، بل ان اي شكل هندسي اخر يصلح لتحقيق هذا الغرض .

ومن ناحية اخرى فان فوكو ، حتى لو كان قد أتى بنموذج يصلح للتعبير عن كل مرحلة « من داخلها » ، فانه يعجز تماما عن تفسير الانتقال من مرحلة الى اخرى ، اي عن تفسير التغير الذي أدى الى تحول الفكر الاوروي من بناء الى آخر . فوقفه يستلزم القول بوجود انفصال أساسي بين كل مرحلة وأخرى ، مع ان المعقولة تقتضي السعي الى ايجاد اتصال بين المراحل ، والتاريخ يستحيل تصوره في ظل نظرة تضع هوة لا قرار لها بين فتراته المختلفة ، وتقف عند حد فهم كل فترة في اطارها الداخلي الخاص . وليس أدل على ذلك من ان فوكو وجد نفسه مضطرا الى القول بوجود « انقطاع rupture énigmatique » في تفسير الانتقال من عصر النهضة الى العصر الكلاسيكي ، أو من عصر « النظام » الى عصر « التاريخ » ، وهو تعبير يكشف بطريقة صريحة عن العجز عن الفهم ، ويدل على ان التمسك المفرط بالبناء والنسق يمكن ان يصبح عقبة في وجه المعقولة الصحيحة . على ان أهم أوجه النقد التي يمكن ان توجه

هذه هي الحالة الوحيدة الممكنة ، اذ ان البنائي يستطيع ان يؤكد انه اكتشف عناصر ثابتة أعمق من عناصر التحول الجديدة . وهكذا يظل لكل من المنظورين الحق في القول بأنه يتعمق في الظواهر الى مستوى ابعد من الآخر . ولكن المهم في الامر ان هذا يبطل ادعاء البنائية ، وادعاء فوكو على وجه التحديد ، بأن منهجه الذي ركر فيه- باختياره- على عناصر الثبات وجمدها ، وأهمل فيه عناصر التحول ، هو وحده الذي يوصل الى الاساس المطلق للمعرفة .

البنائية والماركسية : ١ - سياق

كان لوسيان سيباج Lucien Sebag من أوائل الماركسيين الذين تنهوا إلى إمكان وجود عناصر بنائية في فكر ماركس . ويبدو أن تحمسه لإثبات هذه الفكرة قد أدى به إلى الانحياز إلى جانب البنائية وإنكار عناصر أساسية في الماركسية ، مما أبعدته بالتدريج عن التيار الرئيسي للفكر الماركسي الفرنسي ، وأدى إلى فصله من الحزب الشيوعي الفرنسي . وعلى أية حال فقد أتيح لسيباج أن يعرض وجهة نظره كاملة ، قبل موته المبكر ، في كتاب بعد من الكتب الكلاسيكية في هذا الموضوع ، هو «الماركسية والبنائية» (٣٥)

ولقد أثار هذا الكتاب مجموعة من المسائل التي قد لا يلقي بعضها معارضة شديدة من الماركسية التقليدية ، على حين أن البعض الآخر لا يمكن الاعتراف به في الإطار التقليدي للفكر الماركسي ، لأنه يتضمن تشكيكا في مبادئ كانت أساسية عند ماركس نفسه ، لا مجرد تفسير جديد لأفكار كانت موجودة عنده بالفعل

الى فوكو هو استخفافه بالتاريخ ، وإنكاره ان يكون العقل البشري قد احرز تقدما منذ عصر النهضة حتى عصرنا الحاضر- وكما هو واضح فان هذا نقد لا ينطبق على فوكو وحده ، بل ينطبق على البنائيين عموما ، وان كان اهمال فوكو لفكرة الاتصال التاريخي أكثر وضوحا لأن الموضوع الذي عالج في كتابه الرئيسي يرتبط ارتباطا وثيقا بموضوع التاريخ . وعلى أية حال فان النقد الذي يوجه الى فوكو في هذا الصدد يمكن ان يعمم على معظم البنائيين الآخرين . ان فوكو يحاول ان يهتدي ، في كل عصر ، الى عناصر الثبات من وراء التحول الظاهري ، وهو في هذا يرتكز على مبدأ يسلم به- هو ومعظم البنائيين- دون مناقشة ، وهو ان العناصر الثابتة هي الأساسية والجوهرية ، وان العناصر المتحولة والمتغيرة سطحية عرضية . على ان هذا المبدأ يمكن الاعتراض عليه من الاساس . فمن الممكن من وجهة نظر اخرى ان نقول ان الثبات هو المظهر السطحي ، الذي تكمن من ورائه تحولات وتغيرات أعم منه . ذلك لان حالة المعرفة في كل عصر تبدو ثابتة بالنسبة الى من يضع نفسه في اطار ذلك العصر ، ولكن في استطاعة النظرة التاريخية ، حين تخرج عن ذلك الاطار وتطل على ذلك العصر اطلالة راجعة فيها رحابة واتساع ، ان تكشف عن العمليات المتغيرة والتفاعلات التي كانت تدور في الخفاء من وراء هذا الثبات الظاهري . وفي هذه الحالة يعتبر المنظور التاريخي المبني على التغير أعمق ، وأكثر نقاداً الى باطن الاشياء ، من المنظور البنائي الذي يعد عندئذ مكتفيا بوصف السطح الخارجي وقبوله على ما هو عليه . وللساندي ان

ومن أمثلة النوع الأول ، أعني ذلك الذي يمكن أن يكون مقبولا في إطار الماركسية التقليدية ، القول بوجود عناصر بنائية في صميم فلسفة ماركس . أما النوع الثاني فيتمثل في رفض الصورة المألوفة للعلاقة بين البناء الأدنى infrastructure وخاصة الاقتصاد ، وبين البناء الأعلى Superstructure وهو رفض يصل إلى حد تغيير ركن أساسي من أركان الماركسية . وسوف نعرض لكل من هذين النوعين على حدة .

من المؤكد أن الماركسية تربط بين الأسس التي يركز عليها سلوك أفراد أو جماعات معينة ، وبين عناصر معينة في أيديولوجية هؤلاء الأفراد أو الجماعات على نحو ينطوي على القول بوجود تشابه بين الطرفين . فمثلا تفسر الماركسية النمط الخاص للعلاقة بين الله والإنسان في العصور الوسطى (وهو نمط ينتمي إلى مجال الأيديولوجيا) بأنه انعكاس للعلاقة بين الإقطاعي ورقيق الأرض في هذه العصور (وهي علاقة تنتمي إلى مجال الأساس أو البناء الأدنى) . وتفسر سيادة الفكر النظري المحض على البحث في العلوم التطبيقية ، في المجتمع اليوناني (وهو موضوع ينتمي إلى أيديولوجية ذلك المجتمع) بأنها ترجمة لعلاقة السيد بالعبد في مجتمع يسوده الرق (وهو تفسير ينتمي إلى البناء الأدنى) . وتفسر عقيدة الجبر المطلق Prédetermination كما قال بها كالفان Calvin في عصر النهضة الأوروبية ، بأنها تعبير عن إحساس الإنسان في بداية العصر الرأسمالي بوجود قوى مجهولة تتحكم في مصيره (هي قوى السوق وقوانينه) وتفرض نفسها عليه دون أن

يستطيع السيطرة عليها . في كل هذه الحالات تفسر الماركسية عنصرا معينا من عناصر الأيديولوجية في مجتمع معين ، بعلاقات انتاجية ذات طابع اقتصادي واجتماعي . ولكي يكون هذا التفسير ممكنا ومقبولا فلا بد من وجود «بناء» مشترك يجمع بين المجالين المتباينين : المجال الأيديولوجي (وهو في هذه الحالة فلسفي أو ديني) والمجال الاجتماعي الاقتصادي . وعلى سبيل المثال ، فكما أن العلاقة بين الإقطاعي وتابعه في العصور الوسطى هي علاقة رأسية بين طرفين يعلو أحدهما على الآخر علوا هائلا ، فإن هذا النمط أو «البناء» ينعكس هو ذاته على تصور هذه العصور للعلاقة بين الله والإنسان . وقل مثل هذا عن سائر التفسيرات الماركسية لمختلف عناصر الأيديولوجية ، كالفكر الفلسفي ، والفن ، والأدب .

ولندكر في هذا الصدد ما سبق لنا أن أشرنا إليه ، من أن البنائية من حيث هي منهج ليست بالشيء الجديد ، وإنما الجديد هو التعبير الواعي عنها في مذهب فكري متأسك . فهنا نجد هذا النوع من التفسير البنائي لا يلقى معارضة من الماركسيين المتمسكين ، لأنه لا يخرج عن إطار الماركسية التقليدية ، وكل ما يفعله هو أنه يستخدم في تقديمها مصطلحات بنائية .

على أن هذا ، في رأي سيباج ، لم يكن هو المظهر الوحيد الذي اتخذته البنائية في الفلسفة الماركسية . فمن الممكن أن تتحدد العلاقة بين البناء الأدنى ، أي الأساس ، وبين البناء الأعلى ، أي الأيديولوجية ، على مستوى آخر ، هو أن ننظر في مجال كامل من مجالات الواقع

ينطوي عليها البناء ، وليس هو أساس البناء بأكمله . ولذلك رفض سيبياج تفسير التاريخ على أساس القول بأولوية العامل الاقتصادي ، بل نظر إلى العلاقات الاقتصادية . جنباً إلى جنب مع اللغة . والأساطير ، ونظم القرابة . على أنها كلها عناصر يمكن اقتطاع أي منها من الكل بعملية ذهنية متعمدة تسعى إلى استخلاص السمات المميزة لهذا العنصر بالذات ، عن طريق فصله عن علاقاته بمجالات الواقع الأخرى ، وعندئذ يمكننا الوصول إلى مقارنات وتوازيات بين كل عنصر والآخر^(٣٧) . ولكننا لا نستطيع أن نصل إلى حالة يكون فيها لأحد هذه العناصر - كالعنصر الاقتصادي مثلاً - أولوية سببية بالقياس إلى العناصر الأخرى ، أو يكون هو الذي تولد عنه هذه العناصر الأخرى .

وإذا كانت وحدة العناصر وتفاعلها المتبادل في البناء تمنع من معاملة أحد هذه العناصر (كالعنصر الاقتصادي) معاملة مميزة ، بوصفه أصلاً للباقيين ، فإن هناك أسباباً أخرى تؤدي في نظر «سيبياج» إلى هذه النتيجة نفسها . ومن أهم هذه الأسباب ، أن العامل الاقتصادي لا يمكن أن يكون عاملاً مادياً بحتاً ، في مقابل نتيجة فكرية أو عقلية هي الأيديولوجية بصورها المختلفة . وينتقد سيبياج التصوير التقليدي عند بعض الماركسيين ، الذين يعالجون العامل الاقتصادي كما لو كان مادة خاماً ، تختلف في طبيعتها عن العوامل الأخرى التي هي «معلولات» لها . والواقع أن العقل الإنساني ، الذي يتدخل في كل هذه العوامل ، يزيل الفوارق النوعية بينها عن طريق تدخله

الاجتماعي . مثل علاقات الإنتاج . ونربطه بمجالات أخرى ذات طبيعة فكرية أو أيديولوجية . فعلى هذا المستوى لا نربط بين تفكير فرد معين ، أو جماعة معينة ، وبين عنصر معين في علاقات الإنتاج . وإنما نربط على نحو أعم ، وأكثر تجريدًا ، بين «أنماط» معينة من التفكير ، وأنماط معينة من علاقات الإنتاج ، أو من الواقع الاجتماعي . ومثل هذا الربط يحتاج إلى عملية توحيد ومقارنة أشد تعمقاً مما يحتاج إليه الربط على المستوى الأول . وعلى الرغم من أن ماركس بحث الموضوع على المستويين معاً ، فقد كان البحث على المستوى الثاني هو الغالب لديه . فهو لا يلجأ إلا نادراً إلى الكلام عن تأثير عامل معين يسهل تحديده في توجيه الفكر وجهة معينة ، بل يتحدث عن التأثير الشامل لآليات نمط اقتصادي كامل ، كالاقتصاد الرأسمالي ، في تحديد أسلوب التفكير والوعي الاجتماعي داخل هذا النمط ، أي أنه يستهدف دائماً بحث «كليات» شاملة totalites^(٣٨) وتؤثر كل منها في الأخرى ، وتكشف عن «بناء» مشترك . ومثل هذا البحث هو الجدير بأن يسمى «علماً» بالمعنى الصحيح . لأن موضوعه بناءات كلية .

على أن «سيبياج» يستخلص من تطبيق المنهج البنائي على تفسير الماركسية نتيجة تتعارض مع عنصر أساسي من عناصر التفكير الماركسي التقليدي ، هي رفض الحتمية الاقتصادية . فعندما يكون أساس تفسيرنا هو البناء الكلي لا يعود من الممكن أن نعطي أولوية مطلقة لواحد بعينه من عناصر هذا البناء ، ونجعل منه «سبباً» للعناصر الأخرى . فالعامل الاقتصادي ، وفقاً للنظرة البنائية ، هو مجرد عنصر من العناصر التي

هذا . فالأساس الاقتصادي لا يكتسب كيانه ووجوده إلا من تلك الدلالة التي يضيفها عليه العقل الإنساني ، بحيث أن التضاد بين الواقع الاقتصادي والنتائج الأيديولوجي المرتكز عليه ليس تضادا بين حقيقتين بينهما اختلاف أساسي في الطبيعة ، وإنما هو تضاد يقع «داخل» الإطار العقلي والعلمي ذاته ، ومن هذا الإطار العقلي يكتسب الطرفان معا دلالتها . وهكذا تكون الوسيلة الوحيدة لدراسة العلاقة بين الاقتصاد والأيدولوجية ، في نظريسياس ، هي البحث في العلاقة المتبادلة بين الطرفين ، أما فكرة وجود بداية مطلقة ، أو سببية نهائية ، يكون فيها أحد الطرفين منتجا للآخر وأصلا له ، فإنه يرفضها بوصفها فكرة مستحيلة .

وهناك سبب آخر يؤدي إلى إنكار فكرة السببية المطلقة بين الواقع الاقتصادي والأيدولوجيا ، هو أن النتائج الأيديولوجي ، من فكر أو فن أو دين ، لا يكفي لتفسيره أن نرجعه إلى أصله ، لأن هذا الناتج يخرج عن الأصل ويتجاوزه ، ويكتسب خلال تطوره دلالة خاصة مستقلة عن الأصل الذي نشأ منه . ويعبر «سياس» عن هذه الفكرة بقوله : «إن القول بأن نظاما فكريا معيناً يتولد عن ممارسة اجتماعية معينة لا يكفي لتفسير طبيعة هذا النظام ، إذ أن ما نعب عنه على المستوى الرمزي يتجاوز دائما . . ذلك الواقع الذي اتخذ منه نقطة بدايته» (٣٨) . وهو يستشهد في هذا الصدد برأى لبياجي Piaget يقول فيه : «أن تولد البناءات من أصل اجتماعي لا يفسر وظائفها اللاحقة ، لأن هذه البناءات حين تندمج في تركيبات كلية جديدة ، يمكن أن تتغير دلالتها . وبعبارة

أخرى ، فإذا كان بناء تصور معين يتوقف على تاريخه السابق ، فإن قيمته تتوقف على موقعه الوظيفي في الكل الذي يكون هذا التصور جزءا منه في لحظة معينة» (٣٩) .

وهكذا يدافع «سياس» عن تلك القدرة الخلاقة التي يتسم بها العقل الإنساني ، والتي تجعل لنواتج هذا العقل استقلالاً ذاتياً بالقياس إلى الواقع الاجتماعي الذي أنتجها . ويرتب على ذلك أن النسق البنائي الواحد الذي يكونه هذا العقل يستطيع أن يعبر عن أكثر من واقع أساسي واحد ، كما أن الواقع الواحد يمكن أن يولد أنساقاً متباينة . ولهذا الرأي نتيجتان هامتان ، أولفان تعديلا أساسيا على النظرية الماركسية التقليدية :

الأولى هي إنكار وجود علاقة مباشرة بين الأساس الاقتصادي والاجتماعي الواحد والنسق الفكري الذي يقال انه يرتكز عليه . فالسببية هنا ليست خطية تجمع بين طرفين ، بل هي متشعبة يمكن أن تسير في شتى الاتجاهات .

أما النتيجة الثانية فتذهب إلى مدى أبعد ، إذ تنكر تلك القسمة الثنائية التقليدية بين بناء أدنى وبناء أعلى ، أو بين أسس الواقع الاقتصادي الاجتماعي والبناءات التي تشيد عليه في ميادين الفكر والدين والفن ، الخ . فليس ثمة أولوية للأسس الاقتصادية الاجتماعية ، وإنما يكشف لنا التاريخ عن سلسلة دائمة من التفاعلات المتبادلة ، التي تتحول فيها الأسباب إلى نتائج ، والنتائج إلى أسباب . ولورجعنا إلى ما يحدث بالفعل في عالم الواقع لوجدنا أن الناس حين يسلكون ، يجمعون في مركب واحد بين

مستويات كثيرة لا يمكن الفصل بينها إلا بعملية فيها قدر من العمق . ولذلك فإن هذه العملية المزعومة للعنصر الاقتصادي تعزل شطرا واحدا من كل لا ينطوي إلا على علاقات متبادلة.^(٤٠) وهكذا يذهب «سيباج» ، في تحليله البنائي للماركسية ، إلى مدى بعيد في الخروج عن المبادئ الأساسية للنظرية الماركسية التقليدية . وليس أدل على ذلك من أنه يرفض النقد الذي وجهه ماركس إلى هيجل ، على أساس أنه قلب الأوضاع رأسا على عقب ، وجعل من الواقع الاقتصادي الاجتماعي مجرد ناتج مترتب على «الفكرة» الدينية أو الميتافيزيقية أو المنطقية ، على حين يريد ماركس أن يعيد الأمور إلى نصابها ويوقف الديالكتيك «على قدميه» بعد أن كان واقفا «على رأسه» . هذا النقد يرفضه «سيباج» لأن قلب الأوضاع هذا يمكن أن يحدث بالفعل ، ولأنه سمة أساسية من سمات العملية الرمزية التي ينفرد بها الإنسان ، والتي تجعل للناتج الرمزية ، من فكر ولغة وعقيدة ، استقلالاً ذاتياً عن الأصل الذي نشأت منه ، وقدرة على التأثير في الواقع ذاته ، وتغيير الأسس الاقتصادية الاجتماعية . فنحن هاهنا في مجال لا يمكن التمييز فيه بين ما هو «أصل» وما هو نتيجة» . وتلك كلها آراء تعدها الماركسية التقليدية تحريفات غير مشروعة لأنها لا تتعلق بالاجتهادات في تفسير النظرية ، بل بالأسس التي ترتكز عليها .

البنائية والماركسية : ٢ - التوسير

كان تفكير «لوي» التوسير Louis Althusser «أوسع وأشمل بكثير من تفكير «سيباج» ، كما أن اتجاهه العام في تفسير

الماركسية - وهو اتجاه بنائي في أساسه ، وأن لم يكن هو ذاته يرحب كثيرا بهذه الصفة - قد تحددت معاملة قبل سنوات قليلة من ظهور كتاب سيباج عن الماركسية والبنائية . ومع ذلك فقد أرجأنا الكلام عنه إلى ما بعد عرض آراء سيباج حتى يكون الانتقال بينها انتقالا إلى مزيد من التفصيل والتعمق في الموضوع - هذا فضلا عن أن التوسير ما زال مؤلفا خصب الإنتاج ، وما زال صاحب مدرسة كاملة في التفسير الماركسي ، في الوقت الذي توقف فيه إنتاج سيباج فجأة بموته السابق لأوانه .

وليس من الصعب أن يستدل المرء على طبيعة الظروف التي ظهر فيها التفسير البنائي للماركسية عند التوسير ، إذ أن جهده الفلسفي يمكن أن يوصف بأنه رد فعل على «رد فعل : فبعد النقد العنيف الذي وجه إلى الجمود الفكري الذي اتصفت به المرحلة الستالينية ، حدث رد فعل في الاتجاه المضاد ، وظهرت تفسيرات للماركسية تؤكد جوانبها الإنسانية وتحاول التوفيق بينها وبين كثير من المذاهب الفلسفية التي حاربها طويلا ، وكأنها تحاول إزالة صفات التحجر المذهبي وإنكار النزعة الإنسانية - وهي الصفات التي اتهمت بها ماركسية ستالين في أوساط كثيرة ، منها الأوساط الماركسية ذاتها ، في الخمسينات من هذا القرن .

ولقد كان المفكر الذي حمل لواء هذه الدعوة إلى كسر جمود الماركسية التقليدية وإذابة جليد الاتجاه اللاإنساني في الستالينية هو «روجيه جارودي Roger Garaudy» . ولو شئنا أن نلخص الطابع المميز لرد الفعل عند جارودي ،

بالقياس إلى الاتجاهات السائدة من قبل ، لقلنا (مستخدمين لفظاً أصبح شائعاً في هذه الأيام) أنه هو الاتجاه إلى «الانفتاح» على الفلسفات الأخرى التي كانت تقف من الماركسية السابقة موقفاً عدائياً صريحاً ، محاولاً بذلك تعويض الدجاطيقية والتزمت والخصومة العنيفة التي اتسمت بها فترة عبادة الفرد الستالينية . في كتاب «النزعة الإنسانية الماركسية Humanisme marxiste» ، وكذلك في كتاب «آفاق الإنسان Perspectives de l'homme» ، قدم جارودي للماركسية تفسيراً إنسانياً وصفه بأنه يستخلص ، «عن طريق التحليل النقدي للوجودية ولل فكر الكاثوليكي والماركسية ، نقاط الالتقاء الممكنة في المسعى المشترك الذي تبذله هذه المذاهب من أجل الوصول إلى الإنسان الكلي» . وواضح من هذا الوصف أنه يهدف إلى إثبات وجود نوع من التكامل بين أفكار ماركس وبين مذاهب أخرى كانت حتى ذلك الحين تخوض ضد هذه الأفكار معارك حامية . على أن جارودي قد ذهب في هذا البحث عن التكامل والسعي إلى التوفيق ، ومحاولة إجراء «حوار» يسوده التفاهم مع التيارات الفلسفية الأخرى، إلى حد أبعد مما ينبغي ، إذ أنه أرجع الماركسية إلى أصولها المثالية ، وخاصة عند «فشته Fichte» وتجاهل الانقلاب الإستمولوجي الذي قام به ماركس وانجلز ، وجعل التحول الإجتماعي راجعاً إلى أسباب إنسانية تجريدية ولم يعط إلا أهمية ثانوية لمقولات المادية التاريخية والديالكتيك الموضوعي . وإذا كانت الماركسية قد كسبت ،

بمحاولة جارودي هذه ، صداقة بعض التيارات التي كانت تعادياً ، كالوجودية والشخصانية ، أو اتخذت صورة مقاربة معها ، فإنها قد خسرت قدراً غير قليل من طابعها النضالي وقدرتها على نقد الأيديولوجيات المضادة لها ، وفقدت جانباً كبيراً من طابعها العلمي الموضوعي .

ويمكن القول إن أعمال التوسير كانت ، في جانبها الأهم ، رد فعل على هذا الاتجاه إلى إذابة الماركسية في رخاوة النزعة الإنسانية (ولهذا وصفناها من قبل بأنها رد فعل على رد فعل) وكانت سعياً إلى العودة بها إلى صلابة النزعة العلمية scientificté «وعودة إلى تأكيد مقولاتها المادية المستمدة من كتب مثل «الأيديولوجية الألمانية» ورأس المال» ، وإبرازاً لطابعها المتميز الذي يركز على أسس لا يمكن الجمع بينها وبين تلك التي تقوم عليها الفلسفات البورجوازية . فلسفته هي بمعنى معين نوع من «السلفية» المتقشفة الصارمة ، التي ترجع إلى المنبع وتنبد التحريفات . ولكنها تقوم في الوقت ذاته بحركة مزدوجة : فهي في رجوعها إلى المنبع لا تكفي بلعبة الاقتباس والاستشهاد بالنصوص ، وهي اللعبة التي يندفع إليها كثير من الماركسيين ، إما عن عجز منهم عن التفكير المستقل ، وإما عن تقصير في متابعة تيارات الفكر التي أعقبت ظهور المؤلفات الأساسية للماركسية ، وإما نتيجة الانشغال بالكفاح السياسي ، ورغبة في خدمة الاعتبارات العلمية والكفاحية قبل أية اعتبارات أخرى . بل إن التوسير يعود إلى الأصول مزوداً بكل انجازات الفكر والعلم المعاصر ، ويستخدم في فهم

النصوص أحدث أدوات التحليل الفكري التي عرفت في النصف الثاني من القرن العشرين ، وخاصة تلك التي تحققت في العلوم الإنسانية التي امتد إليها تأثير العلم الطبيعي ، كعلم اللغويات المرتكز على فكرة البناء ، والتحليل النفسي الجديد المتأثر بهذه الفكرة نفسها ، مما أتاح لقاء ضوء جديد على موضوعه من زوايا حديثة متعددة . وهكذا يمثل تفكيره عودة إلى المنبع وقفزة إلى الإمام في آن واحد . وهو فضلا عن ذلك لا يتجاهل المشكلات السياسية التي تشغل الماركسيين في الوقت الحاضر ، وكل ما في الأمر أنه يؤكد الحاجة إلى منهج يتمشى مع الاتجاه الأساسي لماركس ، ويتيح لنا معرفة الواقع بطريقة علمية . فهو ينظر إلى الماركسية بوصفها علما يأخذ هو على عاتقه صياغة قوانينه الأساسية ، وعن طريق هذه القوانين يمكن التصدي للمشكلات التي تواجه الإنسان المعاصر بثقة والإتيان بحلول أصيلة لها .

على أن من الخطأ أن ننظر إلى هذه العودة إلى المنبع على أنها مجرد شرح وإيضاح لفكر ماركس . فرحلة الشرح قد تم تجاوزها منذ وقت طويل ، بل لقد أصبحت كثرة الشروح المباشرة وتكرارها الممل مشكلة من المشكلات التي تواجه الفكر الماركسي . وكان من الضروري أن تأتي بعد ذلك مرحلة تقديم ذلك الفكر بطريقة منهجية جديدة . وإعادة تفسيره في ضوء المعرفة الجديدة التي تم اكتسابها في ميادين متعددة . بل إن نصيب الفكر المبتكر الخلاق في أعمال ألتوسير لا يقل عن نصيب الكتابات الأصلية التي يقوم بتفسيرها . فإذا تذكر المرء ذلك المستوى الهابط الذي قدمت به الماركسية في كثير

من الشروح المباشرة ، التي امتلأت بالدعايات الساذجة وسطحت تفكير الفيلسوف نفسه ، أمكنه أن يقدر أهمية العمل الذي قام به ألتوسير ، الذي بعث حياة جديدة في الفكر الماركسي ، و « أثبت أن المفكر يستطيع أن يكون ماركسيا ، خلّاقا في الوقت ذاته » .⁽⁴¹⁾

ولقد كانت نقطة البداية الطبيعية في هذا الخلق الجديد للماركسية ، هي نقد الاتجاهات السائدة في تفسير الماركسية ، لا في عصره فقط ، بل منذ أن ظهر ذلك المذهب . ذلك لأن هناك تفسيرا شائعا ، له سمات محددة لا يكاد يشك فيها أحد ، وهو تفسير تفقد فيه الماركسية أصالتها وتتحول إلى مجرد امتداد للهيجلية . هذا التفسير هو الذي أخذ ألتوسير على عاتقه مهمة نقده ، بعد أن أطلق عليه اسم « الماركسية السوقية » أو « العامية marxisme vulgaire » فعلى أي نحو انتقد ألتوسير هذا التفسير الشائع ؟

في التفسير الشائع للماركسية تأكيد مفروض لتأثير هيجل في ماركس . فالماركسية تصور على أنها فرع من شجرة متعددة الأغصان ، هي الهيجلية التي سارت امتداداتها ، من بعدها ، في اتجاهات اليمين والوسط واليسار . وهذا الأصل الهيجلي هو مصدر الخطأ الأكبر في الفهم الشائع ، إذ أنه يؤدي إلى إغفال جوانب أخرى لم تكن هي التي تميزت بها هذه الفلسفة ، ولم تكن هي موضع الجدة والأصالة فيها .

والواقع أن نظرة ماركس إلى الفكر تؤدي - منذ البداية - إلى افتراق طريقه عن هيجل على نحو حاسم ، فماركس لم يعرف ذلك الفكر المكتني

بنفسه ، الذي هو أبرز السمات عند هيجل . وإذا كان الفكر والواقع عند هيجل يمتزجان في بوتقة واحدة ، فإن هذا الامتزاج يتم عن طريق إضفاء الصبغة الفكرية على الواقع . وحين يقول هيجل إن «كل واقع معقول ، وكل معقول واقع» ، فإن أساس قوله هذا هو طريقته الخاصة في إضفاء الطابع الفكري على الواقع ، بحيث يكون الفكر هو الطرف الثابت ، والواقع هو الطرف الذي يتشكل وفقا للفكر ، والذي لا نفهمه إلا من حيث هو تعبير عن مقولات فكرية . أما في حالة ماركس فإن نقطة البداية مختلفة اختلافا جذريا : إذ أن التفكير عنده نوع من الإنتاج أو الإحداث ، والفكر «ممارسة نظرية *Pratique théorique*» لا تنتج عن جهد الذات الفردية بقدر ما تكون حصيلة تفاعلات بين الذات وبينها التي تدخل فيها عوامل اجتماعية وتاريخية^(٤٧) . بل إن كل معرفة إنما هي نوع من الإنتاج ، يقوم به المجتمع مثلما يقوم بإنتاج الثروة ، والنظام الذي يخضع له «الإنتاج» في الحالتين متشابه . ولا شك أن هذه النظرة إلى الفكر بوصفه ناتجا اجتماعيا خاضعا لشروط مشابهة لتلك التي تخضع لها النواتج الاجتماعية الأخرى تشكل فارقا أساسيا ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار قبل أية محاولة للمقارنة بين فكر هيجل وماركس .

فإذا انتقلنا إلى مضمون فلسفة هيجل ، وجدنا أن الرأي الشائع في هذا الصدد هو أن ماركس قد اقتبس الجدول الهيجلي على ما هو عليه ، وإن كان قد جعله يعتدل بعد أن كان مقلوبا ، واستخدمه في فهم الواقع المادي بعد أن كان يستخدم في تحديد مسار حركة الفكر .

على أن ماركس قد افترق عن هيجل افتراقا تاما في تصويره لفكرة التناقض التي هي الفكرة المركزية في الجدول الهيجلي . فالحركة الجدلية تتم في الإطار الهيجلي ، عن طريق السلب الذي يعرض علينا كما لو كان يتضمن قوة خفية تؤدي إلى التحريك . ويبدو أن في قلب الجدول الهيجلي إيمانا بنوع من الغائية الغامضة تتمثل في تلك الدينامية المنبعثة عن التناقض ، والتي تدفع بالفكر إلى الأمام نحو مزيد من التعقيد ، وتصل بهذا الفكر في النهاية إلى غايته المرسومة مقدما . وحين يقتبس الماركسيون التقليديون هذا التصور الهيجلي للجدول ، ويطبقونه على مسار التاريخ ، يصورون هذا المسار كما لو كان صراعا مستمرا بين الأبيض والأسود ، يقوم فيه ملاك طاهر (هو المركب) بالتوفيق بينهما ، مع إلحاق الهزيمة - جزئيا على الأقل - بالأسود . وهذا التبسيط هو ما يعترض عليه ألتوسير ، ويراہ تزييفا مثاليا لفكر ماركس .

والواقع أن ماركس ، كما يفهمه ألتوسير ، لم يكن مجرد ناقد لهيجل أو مصحح له ، اكتفى باقتباس الجدول منه مع إيقافه على قدميه بدلا من رأسه ، بل إنه أزال الزيف الهيجلي المثالي وأعاد إلى الحقيقة طابعها المعقد المتشابك ، ولم يكن استمرارا لهيجل ، بل كانت مهمته الرئيسية هي تفنيده ، وتبديد أساطيره . وهكذا لم تكن نقطة بداية ماركس هي الرغبة في إكمال مسار هيجل بعد تصحيحه ، وإنما كانت هي «العودة إلى الوراء» ، إلى التاريخ الحقيقي الذي شوهته الأيديولوجية الألمانية ، وبخاصة عند هيجل ، وإلى العناصر التي حرفت في مذهب هيجل . ومن هنا فإن من الخطأ النظر إلى العلاقة بين

ماركس وهيجل في ضوء فكرة «التجاوز والرفع»
Aufhebung الهيجلية ، لأن ماركس لم يقوم
أخطاء هيجل ، وإنما بدد أوهامه ، وعاد إلى
الوراء من الوهم المتبدد إلى الواقع الذي لم يتنبه
إليه هيجل ، أي إلى الأسس العينية للحياة
الاجتماعية ، كما تتمثل في التاريخ والإقتصاد
السياسي والإجتماع . فهو بالاختصار قد اقتحم
أرضا جديدة واستمد تفكيره من مصادر مغايرة
لتلك التي انطلق منها هيجل .

ولوقارن المرء بين ما قام به هيجل بالنسبة إلى
السابقين عليه ، وما قام به ماركس بالنسبة إلى
هيجل ، لأدرك الفرق بوضوح : فهيجل قد
تجاوز بالفعل كلا من اسبينوزا وكانت «وفشته» ،
ولكن هذا كان تجاوزا ينطبق عليه لفظ
Aufhebung إذ أنه واصل السير في نفس
طريق الفلسفة التأملية النظرية الذي سلكوه ،
 واحتفظ بواحدة اسبينوزا وبالذات الفعالة عند
كانت وفشته . مع تجاوزه للنظرة الأحادية
الجانب عند كل منهم ،^(١٣) أما في حالة علاقة
ماركس بهيجل فإن الأمر يختلف . إذ أنه اتخذ
لنفسه منذ البداية طريقا مختلفا . وتخلّى عن
الوظيفة التأملية للفكر لكي يربط بينه وبين
الممارسة العلمية ربطا أساسيا . وجعل للتفكير
مهمة مغايرة لكل من سبقه . هي مهمة تغيير
العالم . لا مجرد تفسيره . أي أنه بدلا من أن
يرتفع بتأملات هيجل إلى مستوى أعلى قد فجر
مذهبه من أساسه .

على أن هذا لا يعني أن ماركس قد انفصل
بفكره عن هيجل من أول عهده بالتأليف .
فهناك قدر من الصواب في الرأي القائل إنه قد
بدأ هيجليا . ولكن المهم أن نفرق بين الفترة التي

كان فيها ماركس دائرا في فلك «الإشكال»
la problématique hegelienne الهيجلي
وتلك التي أصبح له فيها إطاره الفكري
الخاص ، الذي يتسم بالانضباط العلمي ،
وتنطبق عليه المقولات البنائية . لذلك يقسم
التوسير تفكير ماركس إلى مراحل : مرحلة
الشباب (١٨٤٠-١٨٤٤) ومرحلة الانفصال
أو الاعتزال^(١٤) coupure (١٨٤٥) ومرحلة
النضج (١٨٤٥-١٨٥٧ وما بعدها) . ففي
المرحلة الأولى ، التي يمكن تسميتها بالمرحلة
الأنثروبولوجية ، كان اهتمام ماركس منصبا على
الإنسان ، وكان متأثرا بفويرباخ عندما جعل
هدفه هو أن يحقق للإنسان ماهيته الأصلية
ومتأثرا بهيجل في مصطلحاته وطريقته التأملية في
تقديم الحجج وحديثه كفيلسوف تجريدي . أما
بعد «الاعتزال» فقد أصبح يعد المرحلة السابقة
مرحلة «أيدولوجية» ، وأخذ يبحث لنفسه عن
مصطلحه الخاص ، وازداد اهتماما بالطابع
العلمي «للفكر بدلا من طابعه الأيدولوجي» .
وأصبح مدار بحثه تحليل بنية النظام الاقتصادي
والاجتماعي ، بعد أن كان تحقيق ماهية
الإنسان .

في هذه المرحلة لم يفصل ماركس ، في
الواقع ، عن هيجل فحسب . بل إنه انفصل
عن التراث الفلسفي السابق كله . وتلك نقطة
يؤكد بها التوسير بقوة ، إذ أن من أهم القضايا
التي يلح عليها في تفسيره الخاص للماركسية . أن
تفكير ماركس الناضج كان يتسم بالجدّة الكاملة
وكان يمثل انقطاعا أساسيا rupture بالنسبة
إلى كل ما سبقه . فما هي السمة المميزة لتفكير
ماركس في هذه المرحلة الرئيسية ، مرحلة الجدّة

والإستقلال عن التراث الفلسفي السابق ؟

لكي يتسنى لنا الإجابة عن هذا السؤال ، ينبغي علينا أن نلقي الضوء على لفظ محوري في لغة التوسير ، استخدمناه منذ قليل دون إيضاح لمعناه ، وهو لفظ *problématique* (مستخدما بوصفه اسما ، لا صفة) . ففي رأي التوسير ان كل مذهب فكري له إشكاله الخاص ، او على الاصح ، اطاره الاشكالي المميز ، الذي تدور في نطاقه كل تفاصيله وجزئياته . بل ان كل ايدولوجية ينبغي ان تفهم على انها تؤلف كلا تجمعها وحدة باطنة ، هي وحدة ذلك الاطار الاشكالي أو التساؤلي الذي تتصدى للإجابة عنه ، والذي تنفرد به عن غيرها ، ويشكل البؤرة المركزية المميزة لتكوينها النظري^(٥٠) . وسيان ان ننظر الى هذا المحور الاساسي في ضوء تشبيه الاطار ، بحيث يكون هو الهيكل الذي تندرج « في داخله » كل التفاصيل ولا تفهم إلا من خلاله ، أو في ضوء تشبيه النواة المركزية ، بحيث تكون هذه التفاصيل دائرة « حوله » ومتجهة نحوه ، فان المهم في الامر أن فهم هذا المحور أساسي من أجل الوصول الى معنى كل قضية من القضايا التي تثار في المذهب أو الايدولوجية المعنية .

على انه لا يتعين ان يكون المفكر على وعي بالاطار الإشكالي الذي يدور في داخله تفكيره ، أو ان يصرح به في كتاباته بوضوح ، بل ان هذه هي مهمة المفسر الذي ينبغي عليه ان يستخلصه من كتاباته بطريقة ضمنية ، وان يقرأ ما بين السطور ، ولا يكتفي بما هو مصرح به . وفي كثير من الاحيان لا يكون السؤال الاساسي

أو المحوري هو ذلك الذي « يباو » بارزا في كتابات الفيلسوف . ففي كتاب « رأس المال » يبدو ان الفكرة الرئيسة هي فكرة العمل وعلاقته برأس المال ، ولكن التفسير الصحيح في رأي التوسير ينبغي أن يركز على التقابل بين القيمة والقيمة *valeur d'usage* وعلى فكرة فائض القيمة . ومن هاتين الفكرتين يستخلص « البناء » الأساسي الذي أخذ ماركس يطوره وينميه طوال الأجزاء الثلاثة من كتابه الرئيسي ، بغض النظر عن الترتيب الفعلي الذي سار عليه من جزء إلى آخر .

هذا « البناء » المميز للماركسية ذو طابع موضوعي ، أصبحت بفضلها الماركسية « علما » بالمعنى الصحيح . اما تفسير الماركسية من خلال كتابات الشباب التي كانت تنظر الى الانسان بوصفه الموضوع الاساسي للبحث ، وتعدده المحرك الوحيد للتاريخ ، وتركز جهودها على تحقيق صورة مثلى للانسانية « فأقل ما يقال عنه إنه يصنع الماركسية بصبغة رومانتيكية تضع معها علميتها وموضوعيتها وانضباطها . فأصل البحث الماركسي ومحوره هو ذلك البناء الاجتماعي الاقتصادي الذي يحمل الانسان في طياته ، والذي يساعدنا - اذا شئنا - على ان نفهم الانسان في داخله ، وان لم يكن مستمدا من المقولات الانسانية لانه يتعلق بحقيقة مستقلة عنها ، لها قوانينها الموضوعية ، شأنها شأن اي بناء آخر . وكل تحليلات ماركس للصراع الطبقي من هذا النوع المرتكز على قوانين بنائية تنتمي الى تركيب المجتمع ذاته ، وتفرض نفسها على الانسان .

ولكي يعمل التوسير حسابا لهذا البناء المعقد

الذي هو محور التساؤل ومدار البحث عند ماركس ، كان من الضروري ان يتجاوز المفهوم الساذج للحمية الاقتصادية ، الذي روجت له الماركسية العامة . فهذا التفسير الساذج يرد كل شيء الى عامل واحد . هو العامل الاقتصادي . ويقول بوجود علاقة سببية مباشرة بين البناء الادنى والبناء الاعلى ، ويغفل التعقد الشديد للواقع . واستحالة تطبيق مثل هذه الحتمية المباشرة ذات الاتجاه الواحد في مجال معقد كذلك الذي تصدت له الماركسية . وفي مقابل ذلك يقول ألتوسير ان نوع الحتمية الوحيد الذي يمكن تصويره في هذا المجال هو ما يسميه بالحمية المتبادلة أو المعقدة surdétermination. فمن الخطأ في نظره تفسير ماركس على أساس القول بعنصر رئيسي ذي طبيعة اقتصادية تخضع له كل العناصر الاخرى التي تعد « ثانوية » بالقياس اليه . بل ان الحقيقة الاصلية معقدة بطبيعتها ، والحمية فيها متبادلة دون افضلية لواحد من عناصرها على الآخرين . وهكذا يستخدم ألتوسير مقولة فكرية ثلاثية تعقد الموضوع الذي يبحثه ، ويستعين بمعطيات ذهنية جديدة يراها أصلح للتعبير عن المعقولة الكامنة في الماركسية . وكما ان علماء الفيزياء ادركوا . في مطلع القرن العشرين . ان الحتمية المباشرة ذات الاتجاه الواحد لا تصلح للتعبير عن سلوك الجزيئات في المجال الذري . وادخلوا مفاهيم جديدة تحفظ لهذا المجال طابعه الموضوعي . وتعمل في الوقت ذاته حسابا لتعقده وتشابكه . فكذلك يفسر ألتوسير الماركسية على أساس فكرة العلية المتعددة الجوانب . التي لا يكون فيها مركز مميز لاي عنصر بعينه من عناصرها . فالأسباب أو العلل في المجال

الاجتماعي شديدة التعقيد ، والحركة لا تتولد فيه عن طريق اضافة الاسباب بعضها الى بعض خلال مسارها ، وهي تمارس تأثيرها على المستويات المختلفة .^(٤٦) وبذلك يتسع نطاق المعقولة على نحو يتجاوز بكثير الفهم التقليدي للحمية الاقتصادية . وليس المرء بحاجة الى تفكير طويل لكي يدرك مدى تأثير فكرة « البناء » على مفهوم « العلية المتبادلة » عند ألتوسير . فهذه الفكرة هي التي تتيح فهم التفاعلات المتبادلة الكثيرة التي تحدث على مستويات مختلفة للواقع الاجتماعي . ولا شك ان ألتوسير قد أضاف الى الماركسية بعدا عميقا حين استخدم . في تفسيره الفلسفي ، مفاهيم جديدة توصلت اليها البحوث العلمية المعاصرة . فاستطاع بذلك ان يحقق ما عجزت عنه أدوات التفكير الكلاسيكية ، وتمكن من الاحاطة على نحو أكمل بالعلاقة البالغة التعقيد بين البناء الادنى والبناء الاعلى . متجنبنا ذلك التبسيط المخل الذي كانت الماركسية العامة مهددة دائما بالوقوع فيه . وعلى الرغم من ان كتابات ماركس لم تعبر عن هذا الاتجاه الا بصورة ضمنية . فقد كانت فيها بذور مؤكدة أمكن تنميتها فيما بعد . فعلى حين ان بعض الماركسيين يعتقدون ان كل مجتمع بشري ينبغي ان يمر بنفس المراحل المحددة : من البدائية الى الرق ثم الاقطاع وبعده الرأسمالية ، لينتهي الى الاشتراكية ، فان كتابات ماركس ذاتها قد تضمنت ما يوحي لنا بتفسير مخالف . يساعد على كشف ما هو مميز لكل مجتمع . ولا بنظر الى التاريخ نظرة تراكمية تؤدي فيها كل حضارة الى ظهور حضارة اخرى تمر بنفس

المراحل . ويمثل هذا التفسير المخالف في تنبيه
ماركس الى ما أطلق عليه اسم « اسلوب الانتاج
الاسيوي » ، الذي يدل على رغبته في فهم واقع
الشعوب الاسيوية ، وكثير من المجتمعات التي
نطلق عليها اليوم اسم « العالم الثالث » دون
الحاجة الى وضعها في قوالب اوروية أو تأكيد
انطباق مقولات التاريخ الاوروي عليها بطريقة
مبسطة موحدة الاتجاه . وما هذا الا مثل واحد
يدل على ان كتابات ماركس كانت تتضمن
بالفعل بذورا لنظرة جديدة الى الحتمية ، مخالفة
للحتمية المبسطة ذات الاتجاه الواحد ، التي
اعتاد الماركسيون اللاحقون ان ينسبوا اليه .
بقي أماما في هذا العرض الذي نقدمه
لتفسير التوسير البنائي للماركسية سؤال أخير ،
هو : هل نجح هذا التفسير بالفعل في تجاوز كل
العقبات التي تقف في وجه التفسير التقليدي
للماركسية ، وهل تمكن من ان يعبر ، على نحو
جامع ، عن الماهية الاصلية لتفكير ماركس ؟
من المؤكد ان التوسير مفكر قدير ، متمكن من
مادته ومن أسلوبه ، وان عمقه قد افاد الماركسية
كثيرا في انقاذها من خطر « التسطيح » الذي
تعرض له على يد التفسيرات المفرطة في
التبسيط . ولكن المشكلة في أمثال هذه
التفسيرات المتعمقة هي انها احيانا تقوم بعملية
« اسقاط » تضيي فيها افكار المفسر ذاته على
الفيلسوف الذي تفسره ، كما انها قد تضطر ،
من أجل الاحتفاظ بتناسكها الداخلي ، الى
تجاهل بعض الحقائق الاساسية التي تقف عقبة
في وجهها . ويبدو ان التوسير معرض للوقوع في
أخطاء من هذين النوعين .
ولعل اول ما تجدر الاشارة اليه ، في هذا

الصدده هو الاتجاه العام لتفسير ماركس عند
التوسير . فهو يريد ان يثبت ان الاطار الذي
وضعه ماركس لتفكيره كان جديدا ككل الجدة .
وربما كان من حقنا ان نتساءل عما اذا كانت
مبادئ الماركسية ذاتها تسمح بوجود اطار جديد
كل الجدة لدى اي مفكر . ذلك لأن هذا معناه
ان يكون المفكر مختلفا عن كل السابقين غير متأثر
بهم . فهل تعد هذه النظرة الى تطور الفكر ،
التي تؤكد وجود حالات « انقطاع » حاسم
فيه ، وتنكر الاتصال التاريخي بالنسبة الى هذه
الحالات بعينها ، وتقول بإمكان وجود بداية
مطلقة في الفكر - هل تعد هذه النظرة متمشية مع
وجهة النظر الماركسية ذاتها في تطور الفكر ؟
أشك كثيرا في ان يكون الجواب عن هذا
التساؤل بالاجاب .

وفي سبيل تأكيد هذه البداية المطلقة ، انكر
التوسير ان يكون ماركس قد تأثر ، في مرحلة
نضوجه ، بالمقولات الفكرية الهيجلية . وتلك
نقطة اخرى لا يمكن قبولها بسهولة ، وكانت هي
على وجه التحديد من أكثر النقاط التي اعترض
عليها ماركسيون آخرون من نقاد التوسير . ذلك
لان التوسير تجاهل هنا ان ماركس نفسه قد شهد
في كتاباته بتأثير المنهج الديالكتيكي الهيجلي
عليه ، وبأنه قد اقتبسه بعد ان اعاده من وضعه
المقلوب الى وضع الاعتدال . كما تجاهل لغة
ماركس التي ظلت هيجلية حتى كتاب
« الايديولوجية الالمانية » على الاقل ، وتجاهل
تأكيد ماركس ان هيجل هو الذي قدم اليه
الاداة المنطقية التي تمكن بواسطتها من الانتقال
من أبسط العلاقات وأقربها الى الطابع
المباشر - اي العلاقة بين شخصين في التعامل

بسلعة معينة-الى النقد العام للنظام الرأسمالي بأسره ، متبعا نفس المنهج الذي اتبعه هيجل في انتقاله من أبسط المفاهيم حتى اعقدها ، في كتابي « المنطق » و « ظاهريات الروح » ، وتجاهل اخيرا كل ما قاله لينين بعد ذلك عن أهمية هيجل واستحالة فهم ماركس دون دراسة منطق هيجل . والامر الذي اتاح له هذا التجاهل هو تلك التفرقة التي وضعها بين ما عبر ماركس عنه صراحة وعن وعي ، وما كان ماركس يعنيه بالفعل . . فهو لا يكثرث بالتصريحات الفعلية بقدر ما يهتم بالمعاني الضمنية التي لا تفهم الا من خلال دراسة « النسق » الفكري لكتاباتهِ وتحليل بنائها ، بغية الوصول الى دلالتها التي لا تظهر على السطح الخارجي . وهكذا كان التوسير يقلل ، مثلا ، من شأن تأكيد ماركس انه قلب الجدول الهيجلي رأسا على عقب ، ويصفه بانه مجرد مجاز لفظي-وهي طريقة في التفسير يمكن ان تؤدي الى أية نتائج يريد المرء ، ما دام لا يقيم وزنا لما يقوله المفكر نفسه. واما عن شهادة لينين، فن الملاحظ ان التوسير قد قام بنفس هذا العمل عن لينين نفسه (في كتاب « لينين والفلسفة Lénine et la philosophie ») . اي انه فسره تفسيرا « علميا » مبالغا فيه ، وتجاهل الارتباط الوثيق بين البناء الشكلي والمضمون الفلسفي في كتاباته ، كما تجاهل المضمون الثوري الذي ينبغي للمرء ان يعمل حسابه في كل قراءة لتلك الكتابات ، الى جانب ما فيها من شكل علمي خارجي .^(٤٧)

والواقع ان حرص التوسير الشديد على كشف « البناء » العلمي المنضبط في كتابات

ماركس ، قد ادى به الى السير في متعرجات الاستدلال الفلسفي ، التي يتوه فيها القارئ معه دون ان يعرف كيف يعود الى الواقع الذي بدأ منه . وفي خلال هذا المسار المتعرج ، الذي ينبغي ان نعترف لالتوسير بالقدره على سلوكه دون ان يفقد الخيط الجامع بين أطراف براهينه ، وبالتمكن التام من أشد الاستدلالات تجريدا-في خلال ذلك يحس القارئ بان النهاية شيء والبداية شيء آخر ، وبان البناء الشكلي للتفسير اخذ يغطي بالتدريج على المضمون الفكري ، حتى يتحول الامر في النهاية الى مجرد الاستمتاع بالجمال الشكلي لهذا البناء مع نسيان الهدف الاصيل الذي كان ماركس يضعه نصب عينيه في كل ما كتب .

اما هذا الهدف الاصيل ، فهو الانسان اولا واخيرا . ومهما قيل عن وجود بناء علمي موضوعي لا شأن له بالاعتبارات العاطفية الانسانية عند ماركس (وكثير من هذا الذي يقال صحيح) فان كل بناء شيده ماركس كان له ، في النهاية ، هدف انساني . صحيح ان ماركس قد استبعد الاعتبارات العاطفية من تفكيره ، ولم يكن في مرحلته الناضجة يهتم بتحقيق صورة مثالية للإنسان بقدر ما كان يهتم بكشف القوانين العلمية الموضوعية للعلاقات الاجتماعية التي تعلق على الاشخاص-كل هذا صحيح ، ولكن هذه الحجج « العلمية » كلها كانت تستهدف ، آخر الامر-القيام بثورة « انسانية » تؤدي الى اقامة علاقات اجتماعية تختفي فيها استغلال الانسان للانسان . ولولم يتذكر المرء هذا الهدف النهائي للماركسية على الدوام ، لكان-على حد تعبير

أحد نقاد التوسير-كالمستجير من دجاطيقية
الترعة الانسانية ، بدجاطيقية اخرى افدح
وأخطر ، هي دجاطيقية الشكلية
التجريدية . (٤٨)

والواقع ان التوسير كان على حق في محاولته
تخليص فكر ماركس من التشويهاات التي أصابته
على يد أولئك الذين كان هدفهم الأوحد تحقيق
غايات عملية وبرجماتية ، بحيث نسبوا اليه نزعة
انسانية شبه مثالية لكي يرضوا مجتمعاً متشبعاً
بالافكار والمبادئ الليبرالية ، ويقربوا افكاره الى
عقول الناس في مثل هذا المجتمع . وبهذا المعنى
كان تفسير التوسير نوعاً من العودة الى الاصل
بعد التشويهاات ذات الاهداف العملية ، التي لا
تقيم وزناً كبيراً للمذهب في صورته النقية . ولا
يملك المرء الا ان يعترف بان التوسير كان على
حق- ولو بصورة جزئية- حين هاجم أولئك
الذي انطلقوا ، في تفسيرهم لماركس ، من
مفهوم مجرد للانسان ، وارتكزوا على مفاهيم مثل
« الاغتراب » لم يحاولوا ان يربطوها بجذور
اجتماعية ملموسة ، وكان على حق حين أكد ان
العلم الانساني الذي شيده ماركس في « رأس
المال » لم ينطلق من مفهوم الانسان ، حتى لو
كان ذلك هو الانسان الواقعي في علاقاته
الانتاجية المحددة ، بل انطلق من تحليل بناء
الانتاج ومن فكرة الطبقات الاجتماعية ، ومن
القوانين الموضوعية للاقتصاد ، التي توجد
مستقلة عن وعي الانسان بها ، بل وتتحكم في
هذا الوعي .

ولكن عندما يصل الامر بهذا التفسير الى
رفع شعار « موت الانسان » (بالمعنى المحدد في

الفقرة السابقة) ، فان المرء لا يملك الا ان يعد
هذا تطرفاً غير مشروع . فالقضية الكامنة من
وراء هذا الشعار ، وهي ان هناك تعارضاً بين
الاعتراف بالانسان كنقطة بداية للبحث ، وبين
الوصول الى الحقائق الموضوعية للمجتمع ، هي
ذاتها قضية مشكوك فيها الى حد بعيد . واذا
كانت تلك الحقائق الموضوعية التي ركز عليها
التوسير تفسيره هي البناء الطبقي وعلاقات
الانتاج وقوانينها الاشخصية ، فمن المهم ان
نذكر ان عملية الانتاج نفسها عملية انسانية ،
بل هي التي تميز الانسان عن سائر الحيوانات التي
لا « تنتج » شيئاً لكي تعيش- وتلك حقيقة
أكدها ماركس نفسه . وخطورة هذا التطرف في
التفسير تكمن في انه يصور الامر كما لو كانت في
المجتمع قوى تعمل بذاتها ، وبصورة تلقائية لها
قوانينها الخاصة ، على نحو مستقل عن الانسان
الذي هو في نهاية الامر صانعها وسبب
وجودها .

ولذلك نعتقد ان « ميلو Milhau » كان على
حق حين انتقد تطرف التوسير في انكار الترعة
الانسانية بقوله : « اذا اعترفنا بان الماركسية
منظوراً اليها على انها تصور علمي لتطور المجتمع لم
تكن نزعة انسانية بمعنى نظرية تستمد نقطة
انطلاقها من الانسان ، واذا سلمنا بانها على
عكس ذلك ، هي الدراسة العلمية لتطور
المجتمع في تحديداته الذاتية والموضوعية ، فانه
يظل من الصحيح رغم ذلك ان هناك نزعة
انسانية ماركسية تعبر عن آماني الطبقات
المضطهدة في صراعها من أجل التحرر . هذه
الترعة الانسانية ليست اضافة ذات طابع روحي

تلتصق أو تلحق بنظرية علمية ، بل هي ترتكز نظريا على حقيقة واقعة ، هي وجود أفراد من البشر يسلكون ، في العمل المنتج وفي صراع الطبقات بكل اشكاله وفقا لشروط محددة لا تتوقف عليهم . وتترتب على سلوكهم هذا تغيرات على مستويات متعددة . سواء أكان سلوكهم واعيا ام لم يكن ، وسواء اكانت هذه التغيرات متعمدة ام لم تكن . وهذه التغيرات بدورها تتخذ موضوعا لدراسات تجريبية وعينية ، وفقا لمقولات المادية التاريخية . . . (مما يؤدي الى ظهور) دراسة انسانية علمية لا يمكن ان تستمد مبادئها الا من المادية الجدلية والمادية التاريخية مفهومين بمعناها الشامل » . (٤٩)

وهكذا يكون من الممكن التوفيق بين الاهتمام بالقوانين الموضوعية للمجتمع ، والاهتمام بالانسان . اما حين يصل الامر عند ألتوسير الى حد استبعاد مفاهيم أساسية عند ماركس ، مثل مفهوم النزعة الانسانية ، والاعترا ب و « البراكسيس » والنزعة التاريخية على أساس انها كلها تمثل مرحلة « ايدولوجية » سابقة على الماركسية الناضجة ، وعلى أساس انها تشكل عقبة في وجه الفهم البنائي العقلاني للمجتمع فان هذا يعني ان صاحب هذا التفسير لا يتحدث عن ماركس الحقيقي بقدر ما يتحدث عن ماركس كما يتلاءم مع تفكير المفسر ذاته ، اعني ماركس التجريدي الذي وضع الانسان وواقعه العيني « بين قوسين » وأكتفى ببناء طاع على الإنسان. ولتحقيق ذلك لجأ ألتوسير الى التمييز بين ما قاله ماركس فعلا ، وما كان يعنيه « حقيقة » ، ولكن بصورة ضمنية . ومثل هذا

التمييز بين التعبير الصريح للمفكر وبين « ما يقصده بالفعل » هو دائما مخوف بالخطر ، يكون من الصعب معه وضع حد فاصل بين التفكير الاصيل للفيلسوف المراد تفسيره ، وبين الاتجاهات الخاصة التي يريد المفسر ، بناء على تكوينه الفكري الخاص ان ينسبها اليه . ويقدر ما يكون في مثل هذا التفسير من جدة ومن اصالة - وهي صفات تتوافر في ألتوسير بغير شك - فانه يظل على الدوام معرضا للانحراف عن نقطة البداية التي انطلق منها ، ولفقدان الطريق الموصل الى حل للمشكلات التي بدأ بالتصدي لها .

خاتمة : البنائية والانسان

لم يكن ألتوسير هو الفيلسوف البنائي الوحيد الذي وجهت اليه تهمة انكار الانسان من أجل تأكيد نسق أو بناء يعلو عليه ويتجاوزه . فواقع الامر هو ان البنائية ، في شتى اتجاهاتها ، معرضة لهذا الاتهام ، وبعض ممثلها لا ينكره ولا يجد فيه ما يدعوه الى اتخاذ موقف الدفاع عن نفسه . وفي البنائية ، كمنهج ، اتجاه عام الى تأكيد طغيان النسق على الانسان ، بحيث يعجز الانسان عن التحكم في نشأته أو في غايته ، ولا يتبقى امامه الا ان يدع ذلك النسق يسير في مجراه ، ويعمله معه بين طياته . هذا الاتجاه الى اخضاع دراسة الانسان للمعقولية والموضوعية الكاملة هو الذي بدا ، في نظر الكثيرين ، مهددا للانسان نفسه ، بحيث تبلورت حوله كل الانتقادات التي وجهت الى البنائية من شتى الاتجاهات .

ولعل أبرز العناصر التي انصب عليها هجوم

نقاد البنائية ، هو نظرتها السكونية Statique إلى الإنسان وإلى تاريخه . فعلى قدر نجاح البنائية في التعبير عن «التكوين الثابت» للإنسان ، عبر العصور المختلفة ، نجدها تنحرف في تحليل التطور والتقدم ، وتكاد تذهب إلى حد القول بأن الاعتقاد بالتقدم وهم ، وبأن التحديدات التاريخية سراب خداع . ويترتب على هذه النظرة السكونية ، عجز البنائية عن تفسير «منشأ» البناءات التي تدور حولها أبحاثها ، وعن تفسير كيفية الانتقال من مرحلة إلى أخرى ، أو من بناء إلى آخر . ففي أبحاث ستروس ، التي استهدفت الوصول إلى التكوين الثابت للعقل من خلال الدراسة الأنثروبولوجية للحضارة ، نعجز عن تحليل كيفية ظهور هذا العقل نفسه أو نشوئه ، ويبدو وكأن هذا العقل كان «هناك» على الدوام ، كما نعجز عن تفسير تحول هذا العقل إلى صورته الحديثة التي أنتجت العلم ، وأنتجت البنائية ذاتها بوصفها مظهرا من مظاهر العلم . وفي تحليلات ألتوسير ينصب التأكيد على فهم العناصر المترامنة synchroniques أما الانتقال من أسلوب في الإنتاج إلى الآخر ، والطريقة التي تكون بها هذا الأسلوب في فترة تاريخية معينة ، فهذا ما نعجز عن الاهتمام إليه في نطاق أبحاثه . أي أن ألتوسير بدوره لا يقدم تعليلا كافيا «لنشأ» الظواهر التي يبحثها ، أو «لنقاط التحول» التاريخية الحاسمة التي تطرأ عليها ، والتي بتعين علينا إذا شئنا تفسيرها أن نخرج عن النطاق الذي تقيد به ألتوسير ، ونعود إلى البشر والإطار الذهني الذي كانوا يعيشون فيه . أما «فوكو» فكان إنكاره للتاريخ صريحا ، بل إنه يتجنب كل ما له صلة

بمقولات التغير ، والتحول ، ولا يرى في كل مرحلة تاريخية إلا ثوابتها فحسب ، ويصل به الأمر إلى حد التشكيك في مفهوم «الإنسان» نفسه ، من حيث هو مفهوم يصلح لإقامة دراسة علمية موضوعية ، مؤكدا أن الإنسان ليس إلا «ثنية خفيفة ride» في الرمال.^(٥٠) ومن النتائج الهامة التي ترتبت على إنكار مفهوم الإنسان ، وإسقاط التاريخ من الحساب ، هجوم بعض البنائيين على المفهوم الجدلي للعقل ، واعترافيهم بعقل واحد فقط ، هو العقل التحليلي . وقد ظهر ذلك واضحا في الفصل الذي خصصه ستروس لمهاجمة كتاب «نقد العقل الجدلي» لجان بول سارتر . فهو في هذا الفصل ينكر أن يكون هناك استخدام آخر للعقل غير الاستخدام التحليلي . ومن ثم فإن كل اتجاه إلى البحث عن منشأ الظواهر وتاريخها وتطورها هو اتجاه ثانوي ، يمكن أن يضاف إلى العقل التحليلي ، ولكنه لا يمكن أن يكون بديلا عنه . فما يسمى بالعقل الجدلي هو الجهد الذي يبذله العقل التحليلي عندما يريد أن يقوم بمغامرات ، ويشيد الجسور ويعبرها ، وينتقل من مواقعه ، ولكنه ليس على الإطلاق «نوعا آخر» من العقل «يختلف» عن العقل التحليلي أو يحل محله . ويظل الطابع الدائم للعقل الإنساني هو التحليل ، الذي يكشف عن البناءات الثابتة ، والذي يوصلنا هو وحده إلى المعقولة في فهم الظواهر .

على أن البعض الآخر من أنصار البنائية ، يأخذ على عاتقه مهمة الدفاع عن المذهب ضد هذه الاتهامات الموجهة إلى تصور البنائية

للإنسان، ومن ثم للتاريخ والعقل الجدلي. وهم ينطلقون في دفاعهم هذا من مبدئين أساسيين، أولها وجود سوء فهم لتلك المقولات التي تتهم البنائية بأنها تنكرها، وثانيها إمكان التوفيق بين البنائية وبين تلك المقولات، مفهومة بمعناها الصحيح.

أول هؤلاء المدافعين هو بياجيه. وقد عرضنا في مستهل هذا البحث لرأيه في إمكان التوفيق بين البنائية والترعة التاريخية، وتساؤله عن الحكمة في إصرار البنائيين على النظرة السكونية إلى المعرفة البشرية. وحسبنا الآن أن نعرض رأيه في النقد الذي أشرنا إليه في النقطة الأخيرة، وأعني به تصور العقل في البنائية. ففي رأي بياجيه أن ستروس كان على صواب حين قال إن العقل الجدلي يضاف إلى العقل التحليلي وليس بديلا عنه. وهو بدوره يؤمن بأن كلا منهما طريقة خاصة في استخدام العقل، ولكنها متكاملتان وليسا متنافرتين. فهمة العقل التحليلي في العلم هي القيام بالتحقيق والتثبت من صحة القضايا verification ومهمه العقل الجدلي أو التركيبي هي أن يعطينا القدرة على الإبداع والتقدم، وهي قدرة يفتقر إليها العقل التحليلي. وفي كثير من الأحيان يتم التقدم في العلم عن طريق عملية النفي négation التي يهدم بها العقل الجدلي معتقدات كثيرة زائفة تعترض طريق العلم، أو ينتزع مبدأ علميا يعتقد الناس بصحته المطلقة، من مكانته الرفيعة، ويضع محله مبدأ آخر أكثر منه مرونة، وأقدر منه على تكوين مركب يوسع نطاق العلم. وهذا ما حدث حين أنكرت الهندسة اللاإقليدية مصادرة التوازي، مما أدى إلى قيام هندسات أشمل من

هندسة أقليدس، أو حين أنكرت المناطق المعاصرون مبدأ الثالث المرفوع، فترتب على ذلك ظهور المنطق متعدد القيم^(٥١). وهكذا فإن بياجيه، مع اعترافه بوحدة العقل البشري، وبالدور الرئيسي للعقل التحليلي في العلم، يؤكد إمكان التوفيق بين هذا الرأي وبين أنصار العقل الجدلي، إذا اعترفنا بأن هذا الأخير يمثل طريقة مثمرة في استخدام العقل العلمي، وأنه هو الذي يتيح للعلم فرصة التحرك نحو اساق أو بناءات أوسع وأشمل.

أما الاتهام القائل بتجاهل البنائية للإنسان، أو للترعة الإنسانية بوجه عام: فإن بياجيه يرد عليه بقوله أن هذا اتهام مبني على سوء فهم لمعنى الترعة الإنسانية، ذلك لأن موجبي هذه التهمة يعرفون الذات الإنسانية على طريقتهم الخاصة، ثم يتعون على البنائية أنها تهدم هذا الذي يرون أنه هو تلك الذات. وحقيقة الأمر، في رأي بياجيه، هي أن البنائية تفرق بين «الذات الفردية»، التي لا تتخذها البنائية موضوعا للبحث على الإطلاق، وبين «الذات المعرفية» épistémique، أي تلك النواة المعرفية التي تشترك فيها الذوات الفردية كلها على مستوى واحد. كذلك تفرق البنائية بين ما تحققه الذات بالفعل، وبين ما يصل إليه وعيها، وهو محدود بطبيعته. وما تركز عليه البنائية اهتمامها هو تلك العمليات التي تقوم بها الذات، وتستخلصها بالتجريد من أفعالها الذهنية العامة. ومن هذه العمليات تؤولف البناءات التي تستخدمها الذات في نشاطها العقلي الذي لا ينقطع، ومن هنا لم تكن عملية تكوين البناءات واعية. ويرى بياجيه أن هناك

سوء فهم يكمن وراء الاعتقاد بأن التركيز على هذه العمليات اللاشخصية العامة ، التي تتكون منها البناءات ، معناه اختفاء «الذات» الإنسانية ، إذ أننا لسنا هنا في مجال العلاقات الشخصية ، وإنما نحن في مجال «المعرفة» - وهذا فارق عظيم الأهمية . ففي مجال المعرفة نتخلى عن اتجاهنا التلقائي إلى التركيز حول أنفسنا ، وننتحر من ذاتية العلاقات الشخصية ، ولا يكون للذات وجود ، بوصفها ذاتا عارفة ، إلا بقدر ما تعمل على إيجاد مركبات بين عناصر معرفتها ، وبقدر ما تكشف عن ترابطاتها المتداخلة ، التي تتولد منها البناءات^(٢٥)

وبالاختصار فإن تلك الذات التي تصور سارتر في نقده أن البنائية تنكرها ، هي الذات الشخصية التي تركزت عليها فلسفته ، ولكنها ليست الذات التي تشيد بناء العلم ، والتي يتحتم عليها - بحكم طبيعة عملها - أن تلجأ إلى تجريدات لا شخصية ، والتي لا نستدل على وجودها إلا من هذه التجريدات .

وعلى أية حال ، ففي استطاعة المرء أن يدرك بسهولة أن هذا الاهتمام بالبناءات التجريدية قد انبثق ، في حالة البنائية ، من دراسة متعمقة لعدد كبير من الظواهر الإنسانية الأصلية ، كالأساطير والأحلام والطقوس البدائية . ولو قارنا بين موقف البنائية وموقف الوضعية المنطقية في هذا الصدد لانتضح لنا أن هذه الأخيرة هي الأحدث - بغير جدال - بأن توصف بتجاهلها للإنسان . فقد استبعدت الوضعية المنطقية ، باسم العلم أو النظرة العلمية ، كل هذه الظواهر من مجال «ماله معنى» ، وأبت أن تعترف لها بأي نوع من الحقيقة ، حرصا منها على فهمها الخاص ، الشديد الضيق ، للحقيقة والمعرفة

العلمية التي تنحصر فيما يقبل التحقق verification أما البنائية فكانت علمية بمعنى أوسع بكثير ، يتسع لأنواع من النشاط ومن التجارب الإنسانية التي ظلت تعد حتى ذلك الحين داخلية في باب «اللامنطقي» أو «اللامعقول» . وأتاح لها هذا التوسيع لحدود النشاط العقلي أن ترد اعتبار الإنسانية طوال الجزء الأكبر من تاريخها ، وهو ذلك الجزء الذي كان تسوده الأساطير والطقوس والنظم البدائية . كما أتاح لها الوصول إلى معنى جديد للمعقولة ، هو ذلك الذي يهتدي إلى تركيبات عقلية في تلك الظواهر التي تبدو في الظاهر أبعد ما تكون عن العقل .

ولقد انتهى «سيباغ Sebag» في دفاع آخر عن البنائية ضد تهمة إنكار الإنسان ، إلى نتيجة ماثلة ، ولكن من زاوية أخرى . فهو يعترف بأن البناءات ، التي هي ذات تركيب رياضي ومنطقي ، يمكن أن تفهم على أنها مستقلة عن إنتاج الإنسان لها ، ومن ثم فلا يمكن تفسير مصدرها إلا عن طريق الاعتراف بوجودها «قبليا» على نحو لا يخفف من غموض المشكلة الأصلية في شيء ، أو عن طريق افتراض لاهوتي هو وجوده يجعل تركيب الأشياء ذاتها قابلا للحساب الرياضي Dieu calculateur^(٥٣) ، وهو فرض يعبر عن العجز عن حل المشكلة . على أن «سيباغ» يرد على هذا النقد معترفا بأن كل ما يتمي إلى مجال الإنسان لا بد أن يكون من صنع الإنسان ، ومن ثم فلا يصح أن نتصور البنائية على أنها نظرية تجعل أصل الانساق التي تفسر بها الظواهر الإنسانية خارجا عن نطاق الإنسان .

فسألة ارتباط اللغة والأسطورة والدين والمجتمع بالإنسان ونشاطه العقلي هي مسألة لا جدال فيها . ولكن من الواجب أن نفرق بين مقاصدنا أو نوايانا الخاصة حين نستخدم اللغة أو الأسطورة مثلا ، وبين ذلك النسق الذي ينبغي أن نراعيه كلما نطقنا كلاما لغويا أو عرضنا موضوعا اسطوريا . فلنكني يكون كلامي مفهوما ينبغي أن ألتزم قواعد معينة ، وحتى لو كنت من أنصار التجديد في اللغة فلا بد أن أخضع في هذا التجديد لمبادئ معينة في النسق اللغوي ذاته . ومعنى ذلك أن العلاقة بين الناتج وعملية الإنتاج تصبح في هذه الحالة معكوسة ، إذ أن الناتج (هو النسق اللغوي) هو الذي يتحكم في عملية الإنتاج (أي التجديد اللغوي واستخدام اللغة بوجه عام) لا العكس . وهذا هو المعنى الذي يمكن أن يقال به إن البناء يؤدي عمله على نحو مستقل عن الإنسان .^(٥٤) أما القول بوجود بناءات خارجة عن أفعال الأفراد والجماعات الإنسانية التي تتعلق بها هذه البناءات ، فإنه يعبر عن فهم مثالي مشوه للبنائية ، إذ أنه يؤدي إلى تجاهل العناصر والمعلومات التي لا غناء لنا عنها في ذلك الجهد النظري الذي نبذله من أجل استخلاص البناء .^(٥٥) أي إن البناء ، في رأي سيياج ، مستقل « فكريا » عن الإنسان ولكنه « واقعا » يظل مرتبطا به ومعتمدا عليه . ويقف «فرانسوا شاتليه François Châtelet» موقفا مماثلا في دفاعه عن البنائية ضد تهمة التشكيك في مفهوم الإنسان . والقضاء على الحرية الإنسانية التي يقال إنها تضيع عندما يصبح «النسق» مسيطرا على جميع مجالات الواقع ، دون أن يترك أي

مجال للمبادرة الإنسانية . ففي رأى «شاتليه» أن المسألة ليست عدوانا على حرية الإنسان ، أو تشكيكا في مفهوم الإنسان ، بل هي أولا وأخيرا سعي إلى «العلمية» في ميدان دراسة الإنسان . وكل سعي إلى إخضاع الظواهر الإنسانية للعلم كان يتهم في وقت ما ، بأنه يقضي على حرية الإنسان ، ثم يتبين فيما بعد أنه يدعم هذه الحرية إذ يساعد على مزيد من الفهم للإنسان . وكل ما تسعى البنائية إلى القضاء عليه ، في رأى شاتليه ، هو تلك الطريقة غير العلمية في بحث الإنسان ، التي غلبت عليها التزعة البلاغية والإنشائية ، والتي كانت سائدة في البحوث الإنسانية قبل ظهور البنائية . والواقع أنه ليس هناك ما يمنع من أن تكتسب العلوم الاجتماعية طابعا موضوعيا مماثلا لذلك الذي نجده في العلوم الطبيعية ، وإن كان نوعه مختلفا . فالجتمعات البشرية ليست أعقد من أن تدرس موضوعيا ، وهي لا تعرف ذلك الخضوع المزعوم لتزوات الحرية العشوائية وتلقائيتها .

ولكني تحقق العلوم الاجتماعية هدف الموضوعية هذا ، لا بد لها من أن تشيد لنفسها لغة مجردة تعمل بها على تفسير عالم الحياة اليومية ، بدلا من أن تتحدث بلغة هذا العالم ذاته . على أن كل منهج يعتمد في دراسته للإنسان على التجربة الحية ، أو الوعي العلمي ، يتقيد بهذه اللغة اليومية ، أي أنه يظل متعلقا بالمظاهر بدلا من أن يصل إلى جوهر الظواهر الإنسانية .

ومن هنا كانت البنائية تستهدف الانتقال من بحث المظاهر الخارجية إلى ما تطلق عليه الفلسفة

الكلاسيكية اسم «الماهيات»، وبذلك تتوصل إلى المعقولة الكامنة من وراء التجربة العينية المعاشة. وعلى ذلك فإن البناءات لا تعدو أن تكون تلك المجردات التي تتوصل بها إلى المعقولة في فهم الظواهر الإنسانية، أي أنها أنساق للمعقولة

« systèmes d'intelligibilité »^(٥٦). فعلم اللغة البنائي هو الهيكل الفكري أو التصوري الذي أمكن بفضل جعل اللغات الفعلية معقولة. ومفهوم اللاشعور هو الإطار الفكري الذي جعل من الممكن إضفاء مزيد من المعقولة على ممارسات الإنسان وسلوكه. وأنساق القرابة تضفي معقولة على الظواهر المعاشة في المجتمعات البدائية. والبناء الأساسي لعلاقات الإنتاج هو التصور الذي أصبحت بفضل ممارسات المجتمع. في نظر ماركس، معقولة. ومن المؤكد أن سعي البنائية إلى تحقيق المعقولة في كل هذه الميادين، التي كانت خاضعة لمفاهيم غير علمية تغذيها نزعة إنسانية تعتمد على «التجارب المعاشة». وعلى المظاهر الخارجية لسلوك الإنسان - هذا السعي إلى تحقيق المعقولة لا يحد من حرية الإنسان. ولا ينطوي على إنكار لتصور الإنسان. إلا في ظل مذهب يسيء فهم النزعة الإنسانية فحسب.

ولكن من حقنا، بعد هذا كله، أن نتساءل: هل يظل معنى النسق واحداً في حالة البناء الرياضي، وفي حالة البناء الإنساني الاجتماعي؟ هل يكون من المشروع تشبيه النسق الذي يجمع بين أطراف واقعية ملموسة، كنظام القرابة أو علاقة الإنتاج، بالنسق الذي تكون

أطرافه تجريدات عقلية خالصة؟ وهل يوافق العلم على هذا التشبيه؟ يبدو أن «دوفرين M. Dufrenne كان على حق حين قال إن البنائيين وقعوا في خطأ كبير حين تصوروا أن معنى النسق واحد في الحالتين، وأن هذا الخطأ راجع إلى أنهم، بقدر ما أرادوا التشبيه بالعلم، لم يكونوا علماء بالمعنى الصحيح، ولذلك كان هناك قدر من الصواب في عبارته الساخرة التي أطلقها على فلسفة البناء أو النسق: «أن فلسفة النسق هي فلسفة للعلم وضعها أناس لم يمارسوا العلم»^(٥٧). ولكن في العبارة أيضاً قدراً من الخطأ، إذ أن من يضع فلسفة للعلم لا يتعين عليه أن يكون ممارساً للعلم. وكل محاولات «تأسيس» العلم في الفلسفة تدخل في هذا المضمار.

على أن السؤال الأكبر هو: هل يقنعنا دفاع البنائية عن نفسها، كما عرضنا نماذج رئيسة له من قبل، بأن البنائية لم تتجاهل الإنسان بالفعل، ولم تضع مفهوم البناء أو النسق بوصفه قوة عقلية شبه دكتاتورية. تفرض نفسها سواء شاء الإنسان أم لم يشأ؟

أن الأمر الذي لا يمكن إنكاره هو أن البنائية أكثر انطباقاً على الحالات السكونية للإنسان منها على الحالات المتغيرة. ومن المسلم به أن العلم يغدو أقدر على تحليل موضوعاته حين يجعلها ثابتة أو يتصورها في حالة الثبات. ولكن العلم الذي يتناول الميدان الإنساني بالذات يتعين عليه أن يعترف بالتغير، والحركة، والتاريخ، بوصفها مقولات أساسية لا يمكن الاستغناء عنها في تفسير الظواهر الإنسانية. ومن هنا رأى البعض أن

الأحداث التي عصفت بأوروبا في عام ١٩٦٨ (مظاهرات الطلبة في باريس ثم في معظم البلاد الأوروبية . وأحداث تشيكوسلوفاكيا) قد زعزعت إلى حد بعيد أركان البنائية التي كانت قد بلغت أوج ازدهارها قبل هذه الأحداث بعام أو عامين . فهي قد أكدت مرة أخرى أهمية عوامل الحركة والتغيير . وقدرتها على دفع العقل الإنساني إلى مراجعة كثير من المفاهيم التي يضعها في حالاته السكونية . وشككت الأذهان من حيث المبدأ - في إمكان وجود أي بناء ثابت لعقل الإنسان وأنظمتها . وفي اعتقادي أن المشكلة الأساسية التي تثيرها البنائية هي : هل الإنسان ، بالنسبة إلى النظم التي تسود حياته ، فاعل أم مفعول ؟ إن أنصار البنائية يغلبون صفة «المفعولية» للإنسان بالنسبة إلى هذه النظم ، على حين أن نقادها يغلبون صفة «الفاعلية» . ولقد لخص سارتر سمة الفاعلية حين قال : «إن الشيء الهام .. هو ما يفعله الناس بما فعل بهم» .

L'important ... c'est ce que les hommes font de ce qu'on a fait d'eux.
فاذا كانت البنائية تؤكد على الدوام ان البناء « موجود هناك » ، بغض النظر عن الاختلافات في ظروف الحياة الانسانية التي يطبق فيها هذا البناء . فان قدرة الانسان على القيام برد فعل على هذا البناء ، حتى لو كان « موجودا هناك » . هي الامر الجدير بالاهتمام حقا

ومن هنا كان الميل الذي نلمسه لدى كثير من البنائيين إلى تصوير الأنساق أو البناءات كما لو كانت تؤثر وتمارس فعلها وحدها دون أن يكون

للإنسان دور فيها - أعني الميل إلى جعل الإنسان «مفعولا» ، لا «فاعلا» - يعبر عن نزوع إلى السلبية وقبول الأمر الواقع . ولقد ضرب «دوفرين» للتضاد بين سلبية الإنسان وفاعليته إزاء النسق مثلا طريفا ، فقال : إن المشكلة التي ينبغي أن تفكر فيها الفلسفة المعاصرة بامعان هي كيف استطاعت جبهة التحرير الفيتنامية أن تقاوم الأميركيين بكل هذا النجاح (وهي لم تكن قد انتصرت بعد عندما قال هذا الكلام) . فذلك واقعة تثبت انتصار الفاعلية الإنسانية على العقول الإلكترونية التي طالما استعان بها الأميركيون في التخطيط وفي ممارسة الحرب ذاتها .. وما العقول الإلكترونية إلا تجسيد «لنسق» . وهكذا فإن الأنساق لا تستطيع أن تسير في طريقها بلا مقاومة ، ولا تستطيع أن تكبت فاعلية الإنسان وتجعله مجرد مفعول .

وهكذا تظهر الصورة أخيرا . في ضوء تطور التاريخ ، مؤيدة لفكرة القدرة الفعالة للإنسان ، حتى على أشد الأنساق والبناءات ثباتا . فأحداث عام ١٩٦٨ تفجر الإطار السكوني للبنائية وتنبه العالم إلى أهمية رد الفعل الإنساني على كل نسق يبدو ثابتا ، وانتصار فيتنام يبدو كما لو كان هزيمة لمبدأ أساسي تقوّم عليه البنائية ، هو استقلال الأنساق عن الإنسان .

ولكن ، إذا كان التاريخ قد بادر إلى الإدلاء بشهادته بعد بلوغ البنائية قمتها مباشرة ، فلندكر - أخيرا - أننا لسنا في حاجة ملحة إلى شهادة التاريخ لكي ندافع عن فاعلية الإنسان

إزاء بناءاته . فالمنطق الداخلي للبنائية هو خير
شاهد على ما نقول : إذ أن كل البنائين الكبار
من ستروس إلى ألتوسير ، ومن فوكو إلى
لاكان ، قد بذلوا جهدا عقليا لا نظير له ،
ومارسوا «فاعليتهم» الذهنية إلى أقصى حد لكي
«يكتشفوا» بناءات يقولون إنها تجعل ذهن
الإنسان «مفعولا» !

الحواشي والهوامش

- (١) أنظر كتاب « البنائية والماركسية » Structuralisme et Marxisme وهو كتاب اشترك في تأليفه مجموعة من الكتاب ، وأصدرته دار Union Générale d'Édition عام ١٩٧٠ - ص ١٠٢ .
- (2) Piaget: Structuralism (English Trans.) Routledge & Kegan Paul, P. 136.
- (3) François Châtelet: Histoire de la Philosophie (Hachette) 1973 Chapitre VII (Le Structuralisme) p. 300.
- (4) Structuralisme et Marxisme. p. 104.
- (5) Lévy-Strauss: Anthropologie structurale. p. 80.
- (6) Piaget: Structuralism (OP.cit.) pp. 3-5.
- (7) Edward Leach: Lévi-Strauss. Fontana Books, London, 1970. p. 42.
- (٨) أنظر مقالاً بعنوان « هل هناك ممارسة نظرية ؟ » « pratique theorique » -til ٧ من تأليف Duprin في كتاب Structuralisms et marxisme المشار إليه من قبل ص ٧٥ - ٧٧ .
- (9) Structuralism (op.cit.) p.7.
- (10) Ibid. p. 8. 9.
- (11) Jean-Marie Ouzias: Clefs pour le Structuralisme. Editions Seghers, Paris 1967. 74.
- (12) Sebag: Op. cit pp. 134-135.
- (١٣) أنظر وجهة نظر المؤرخ كما عرضها « البر سوبور » في كتاب : Structuralisme et marxisme ص ١٦٨ - ١٧٠ .
- (١٤) في كتابه المشهور « دروس في علم اللغويات العام » Cours de Linguistique générale الذي نشره تلاميذه بعد وفاته من الأوراق التي خلفها ، في مكتبة Payot بباريس ، وطبع طبعات متعددة .
- (١٥) علم اجتماعي يصف الجماعات البشرية ، وخاصة البدائية منها ، لكي يحدد السمات والتراكيب المشتركة بينها ، واتجاهات تطورها .
- (١٦) أنظر كتاب ستروس « الأنثروبولوجيا البنائية Anthropologie Structurale » ص ٦٩ . وهذا الموضوع هو المحور الذي يدور حوله كتاب ستروس الرئيسي « البناءات الأولية للقرابة Les Structures élémentaires de la parenté »
- (17) Leach: Lévy-Strauss, p. 20.
- (18) Leach: op. Cit., p. 26.
- (١٩) من كتاب Anthropologie structurale ص ٢١ من الترجمة الإنجليزية . أورده بياجي في كتابه المذكور من قبل ص ١١٠ - ١١١ .
- (20) Auzias: Clefs pour le structuralisme, p. 102.
- (٢١) يجدر بنا أن نلاحظ في هذا الصدد أن هناك مدرسة منطقية كاملة تربط بين مبادئ المنطق والقواعد اللغوية ، وتذهب إلى أن النحو في اللغة هو شكل مضمّن من أشكال المنطق . وواضح أن وجهة النظر هذه تؤدي إلى مزيد من التقريب بين وجهتي نظر كانت ولفي ستروس .

- Leach: op. cit, p. 112. 22)
- Structuralisme et marxisme, p. 99. 23)
- Piaget: Structuralisme 24)
- Ibid. p. 114. 25)
- Ibid. p. 115-119. 26)
- Leach: op. cit., p. 97. 27)
- Auzais: Clefs pour le structuralisme. p. 27 28)
- اقتبس Leach ص ١٤ 29)
- Auzais, p. 97. 30)
- Leach: Lévy-Strauss. p. 15. 31)
- Lévi-Strauss: Mythologiques I. p. 26 32)
- (33) يلاحظ أن كلمة archéologie مشتقة من arché في اليونانية بمعنى المبدأ الأول 33)
- Foucault: Les mots et les choses. Paris 1966, p. 274 34)
- Marxisme et structuralisme. Paris (Payot) 1969. 35)
- Sebag: Marxisme et structuralisme. p. 97. 36)
- Ibid. p. 141-142 37)
- Ibid. p. 184. 38)
- J. Piaget: Epistémologie génétique, III, p. 213. 39)
- Marxisme et structuralisme. p. 194. 40)
- (٤١) أنظر مقال E. Bottigelli بعنوان « عند قراءة التوسير » En Lisant Althusser في كتاب « البنائية والماركسية » المشار إليه من قبل ، ص ٤١ .
- Piaget: Structuralisme. p. 125-126. 42)
- Jacques Milhau: Chroniques Philosophiques. 43)
- Paris, Editions Sociales, 1972 p. 146. 147.
- (٤٤) استخدمنا هنا لفظ « الاعتزال » بالمعنى الذي أطلق به علي واصل بن عطاء في علم الكلام الإسلامي ، حين « اعتزل » أو انفصل مكونا لنفسه اتجاهها فكريا خاصا .
- L. Althusser: Pour Marx, Paris. 1965, p. 59. 45)
- Structuralisme et marxisme. p. 52. 46)
- (٤٧) أنظر نقد J. Milhau لتفسير التوسير لفلسفة لينين في كتابه المذكور من قبل ص ١٩٢ - ٢٠٧ .
- (٤٨) أنظر مقال Emile Bottigelli بعنوان En Lisant Althusser في كتاب et marxisme Structuralisme ص ١٥ .
- J. Milhau: Chroniques Philosophiques, p. 301. 49)
- Structuralisme et marxisme, p. 271. 50)
- Piaget: Structuralism. p. 122-124. 51)
- Ibid., p. 139. 52)
- Sebag: Marxisme et Structuralisme, p. 128. 53)
- Ibid., p. 129. 54)
- Ibid., p. 139. 55)
- (٥٦) أنظر تعليق شاتليه في كتاب Structuralisme et marxisme ص ٢٧٣ - ٢٧٦ .
- (٥٧) المرجع السابق ص ٢٨٠ .

أهم المراجع

- Claude Lévy-Strauss:
 - Les Structures élémentaires de la parenté Paris 1949
 - Tristes Tropiques. Paris 1955
 - Anthropologie structurale. Paris
 - La Pensée sauvage 1962-1958
 - Mythologiques (3 vols.) Paris 1964-1968.
- Jean-Paul Sartre: Critique de la raison dialectique. Paris (Gallimard) 1963
- J. Lacan: Ecrits. (Editions du Seuil) 1966.
- M. Foucault. Les Mots et le Choses. Gallimard 1966.
- L. Althusser:
 - Lire le Capital (2 vols.) 1965 (Maspéro)
 - Pour Marx 1965 (Maspéro)
 - Lénine et la philosophie 1970 (Maspéro)
 - Elements d'auto-critique 1974 (Hachette)
- F. de Saussure: Cours de linguistique générale (Payot) 1925
- Les Temps Modernes (numero spécial) Novembre 1966
- Structuralisme et marxisme (plusieurs auteurs). Union Générale d'Edition, 1970.
- J. Piaget: Structuralisme (English Trans.) Routledge & Kegan Paul, 1971.
- F. Châtelet: Histoire de la philosophie. Tome 8. (Hachette) 1973.
- E. Leach: Lévi-Strauss. London (Fontana Books) 1970.
- Jean-Marie Auzias: Clafs pour le structuralisme. Paris (Seghers) 1967.
- L. Sebag: Structuralisme et marxisme. (Payot), 1969.
- J. Milhau: Chroniques philosophiques. (Editions Sociales), 1972.

«structures» aloof from the stream of time. This was also the origin of the famous controversy between Strauss on the one hand, and Sartre and Existentialism on the other.

2. Michel Foucault:

In his «Las Mots et les Choses», Foucault attempts to discover, in a non-historical manner, the distinctive structure of each period in modern European intellectual history since the Renaissance. He arbitrarily fixes that structure to the point of neglecting many basic elements without which each period would be incomprehensible.

3. The Structurlist Marxists:

Lucien Sebag made an attempt to combine Structuralism and Marxism on the ground that Marx was seeking «total» forms or schemata which go beyond those economic factors exclusively stressed by traditional Marxism. The result was that Sebag denied the absolute causality of the economic factor which, for him, formed only a part of a much wider schema.

Louis Althusser's attempt was more important. He tried to restore the scientifically rigorous character of Marxism, to stress its independence of Hegel and of the whole previous philosophical tradition, and to found it on a socio-economic structure of which man himself is only a part.

He replaced traditional causality between the infrastructure and the superstructure by a more complicated, multiform causality. This attempt was criticized because of its unilateral, arbitrary interpretation of Marxism as an exact science, and its tendency to discard Man.

The paper concludes by criticizing structuralism as a whole for the same reason, i.e. ignoring Man, together with history and evolution. It is true that Piaget and Sebag tried to reconcile structuralism with some sort of historicism, through a more accurate definition of Man as envisaged by structuralism. However, this defence was not utterly convincing. Structuralism did not sufficiently take into account the factors of movement, change and activity. It stressed Man in his «static» condition, when he is acted upon, instead of being active.

THE PHILOSOPHICAL FOUNDATIONS OF STRUCTURALISM

**By:
Dr.Fouad H. Zakaria**

(Summary)

The paper starts by stating that structuralism, as a method, was known from ancient times, while, as a total system of thought, it is a recent phenomenon.

Its philosophical roots may be traced to various sources, of which one of the most important is Kant's philosophy. The latter, too, was seeking an a-priori schema within which the variety of experience may be organized, consists of mental forms. Structuralism constitutes one episode in the long series of attempts to elevate the study of man to the level of rigorous science, hence the important role played by the linguistic model in it.

Philosophically speaking, the main feature of structuralism is its opposition to empiricism on the one hand and historicism on the other. According to it, man's mind and its cultural products grow organically, with a hard core of forms which remain unchanged, although they are incessantly elaborated and made more complex in the process of growth. It is the discovery of these stable elements which, for structuralism, justifies its claim to be a rigorous scientific study of man and society.

The paper gives an exposition of the philosophical foundations of structuralism as exemplified in a few of its main representatives:

1. Lévy-Strauss:

The philosophical formation of Strauss is evident in the stress he lays on the role of the human mind in moulding all of its cultural products. Man's mind tends to subsume various groups of experiences under one basic structure, which forms the basis of all the apparent aspects of social institutions. It was this philosophical character of his research that provoked other anthropologists to criticize him severely, on the ground that he dogmatically kept his

**ANNALS OF THE FACULTY OF ARTS
KUWAIT UNIVERSITY
RULES OF PUBLICATION**

1. The Annals of the Faculty of Arts at Kuwait University publishes original researches and studies made by present or previous staff of the Faculty of Arts at Kuwait University, in all the fields of the humanities and social sciences. The Editor may accept for publication papers submitted by other contributors.
2. Researches or Studies should be written in either Arabic or English. Each should not be less than 40 pages (18000 words) other than the footnotes and the bibliography.
3. The contributors will please observe the following :
 - A. The arrangement of the text, footnotes, references, documentation and bibliography should follow accepted scientific rules.
 - B. Researches or Studies submitted to the Annals should not have been published elsewhere before.
 - C. Each paper should have a preface of about 200 words.
 - D. Three copies of the paper should be sent to the Annals. These copies must be accompanied with a one-page abstract in both Arabic and English.
 - E. The cover page should have the following information : title of paper, name of author and the name of the academic institution he is affiliated with. On a separate sheet the author should give more information about himself, his career, his major works, his department or institution, and especially his full address.
4. Researches or Studies should be addressed to :

Editor
The Annals of the Faculty of Arts
Faculty of Arts – Kuwait University
P. O. Box : 26585 Safat – KUWAIT.
5. Researches or Studies received shall be confidentially sent to one or two specialised readers chosen by the editor, preferably from those outside Kuwait. If the readers' evaluations differ, the research shall be sent to a third reader, if the editor deems this necessary.
6. Authors submitting papers for publication in the Annals will be sent acknowledgement to this effect from the editor within a week after he receives their papers. The final decision as to whether their papers will or not be published will be conveyed to the authors within six months.
7. The editor will inform the authors of the final evaluation of their papers according to the following procedures :
 - A. Authors of publishable papers will be informed by the editor that their papers shall be published. Authors will also be notified of the date of publication.
 - B. Papers evaluated as publishable only after certain modifications and additions are complied with, will be returned to their authors who will make the required modifications and addition and final make them for publication.
 - C. Papers deemed unacceptable for publication will be returned to their authors who should not expect reasons for the refusal of their papers.
 - D. Fifty copies of the published paper will be given to the author.
8. Papers published in the Annals may be reprinted, and in such cases reference should be made to the Annals as the original publisher.

ANNALS OF THE COLLEGE OF ARTS

Issued by the College of Arts, Kuwait University

**ORIGINAL MONOGRAPHS IN THE SOCIAL
SCIENCES AND HUMANITIES.**

Chief Editor : Khaldoun Al-Naqeeb
Managing Editor : Abdul Aziz Al-Sayed.
Editorial Assistant : Mahmoud Barakat

Editorial Board

Sa'ad Abdel Rahman
Shafika Bastaki
Abdel Rasuol Al-Mosa
Abdallah Ahmad Al-Muhanna
Shaker Mustafa
Rasha Al-Sabah
Abdel Malek K.
Fahd Thaqib Al-Thaqib

Price of a single monograph : 400 Fils \$2, in Kuwait

Price of the annual volume :

For individuals : K.D. 2/000 in Kuwait, U. S. \$ 20,00 in all other
Countries (by air).

For institutions : K.D. 10 per year in Kuwait.

U. S. \$ 40,00 in all other Countries (by air)

50% Special discount for Faculty & Students.

Mail all communications, including publishing conditions and
Subscriptions to :

**Editor,
ANNALS OF THE FACULTY OF ARTS
P. O. Box : 26585 - KUWAIT.**



ANNALS OF THE COLLEGE OF ARTS

Issued by the College of Arts, Kuwait University

**FIRST MONOGRAPH
IN PHILOSOPHY**

**THE PHILOSOPHICAL
FOUNDATIONS OF STRUCTURALISM**

**By:
Dr. Fouad H. Zakaria**

Department of philosophy - Kuwait University

Volume No. 1, 1980